

**„ERKA”
W SŁUŻBIE**

GAZETA



**MARIAN KURASIAK
PIEKARZEM ROKU!**

**NIECHCIANE
DZIECKO**

PL ISSN 1233-8540

Tygodnik • Nr 37 (382) • Rok 8 • Czwartek, 11.09.1997 r. • 1 zł

**MISS
JAWORA '97**

Niedziela, godz. 17, w Rynku

Wybieramy najpiękniejszą

W najbliższą niedzielę, 14 września br. o godz. 17, na estradzie obok Ratusza odbędą się wybory najładniejszej Jaworzanki. Poszczególne wejścia i prezentacje kandydatek oceniać będzie jury w składzie: przewodniczący p. Jerzy Janicki, wiceprzewodniczący p. Ryszard Trzeźniowski, sekretarz p. Czesław Pańczuk, komisarz jury p. Wiesław Majda. Ponadto w jury zasiadają p. Jacek Kwiatkowski, pp. Barbara i Henryk Staszek, p. Bronisława Kowalska, p. Tadeusz Samborski, p. Grażyna Jarzab, p. Zofia Rulka, p. Henryk Czum, p. Alicja Tymczyszyn, p. Wojciech Żukrowski, p. Andrzej Kowalczyk, p. Stanisław Dziak, p. Zbigniew Bednarek, p. Kazimierz Wołyniec, p. Iwona Butmankiewicz-Borecka, p. Janusz Węglewski, p. Henryk Dziatkowiak oraz miss Jawora '96 Justyna Pasiek.

Spotkanie robocze jurorów odbędzie się w czwar-



tek, 11 września br. o godz. 17, w Klubie „Piwnica Ratuszowa”. Jurorzy w dniu imprezy proszeni są o przybycie do kawiarni „Ratuszowa” na godz. 16.30. Natomiast kandydatki proszone są o przybycie do Ratusza w niedzielę, o godz. 15.

W programie tegorocznych wyborów MISS '97 przewidziano m.in. 3 wejścia kandydatek oraz występy zespołów (m.in. „ROZKŁAD JAZDY” - muzyka lat 60., zespół „KTO TO” - muzyka młodzieżowa, duet taneczny „FLAMENCO”, mini recital gitarzysty klasycznego Tomasa Gołojucha) i wiele innych atrakcji.

(WM)

Na zdjęciu: Tak było przed rokiem. Miss Jawora '96 Justyna Pasiek

Nasze wspólne sprawy

Ostatni tydzień przed Targami Chleba jest bardzo pracowity. Zapełniony licznymi spotkaniami, końcowymi ustaleniami, dopinaniem spraw organizacyjnych do końca. Tak się jednak dzieje, że pomimo coraz liczniej ukazujących się w mediach informacji na ich temat sami Jaworzanie wydają się niezauważalnie zorientowani co do charakteru imprezy.

Nie będę w tym miejscu powtarzał tego, co już wcześniej na ten temat pisałem. Dla jasności obrazu należy tylko powiedzieć, że Targi Chleba są zamierzeniem obliczonym na kontynuację w następ-

nych latach. Celem zaś jest promocja naszego regionu oraz tworzenie warunków dla lepszego jego rozwoju poprzez zainicjowanie współpracy między samorządami Jawora i sąsiednich gmin.

Sam projekt potrzebuje zwolenników, ludzi, którzy wprowadzą w czyn jego założenia. Nie chodzi tu tylko o tych bezpośrednio zaangażowanych w pracę, choć przecież bez nich zamiar się nie uda, ale także o takich, którzy idą z pomysłem dalej, zdobywają dla niego sojuszników nie tylko w Jaworze. Trzeba powiedzieć, że skala zamierzeń oraz ranga, jaką uzyskają w ostatecznym efekcie, zale-

ży właśnie od tego, w jak dużym stopniu uda się z koncepcją projektu trafić do przekonania decydentom na różnych szczeblach, również centralnych.

Przy projekcie Targów Chleba udało się zgromadzić grupę osób ściśle współpracujących tu na miejscu, oraz uzyskać wsparcie ze strony posła Tadeusza Samborskiego w działaniach na szczeblach ponadlokalnych. Poseł od razu, jeszcze w wersji roboczej, ocenił projekt jako inicjatywę, której efekty mogą być odczuwane pozytywnie nie tylko przez subregion jaworski, ale przez całe województwo.

DOKOŃCZENIE NA STR. 5

W CO SIĘ BAWIĆ?

Siedzący na ławce Jacek z nonszalaną wyjmując zza pazuchy flaszkę gorzality. Z miną znawcy obraca ją i uderza pięścią w dno butelki. Jolka obserwuje ten dobrze jej znany widok z obojętnym wyrazem twarzy. Dopiero charakterystyczny odgłos pękającego „łabądka” budzi ją z odrętwienia. Jojo i Bożka w ogóle nie zwracają uwagi na otoczenie. Choć znają się tylko od dwóch godzin, są całkowicie pochłonięci sobą. Jacek odlewa kilka kropel na ziemię. Bez słowa trąca Joja łokciem, podając mu butelkę. Ten upija spory łyk z „gwinta” i przekazuje flaszkę Bożce, która przykładając ją do ust, wypija pod palec i podaje Jolce. Butelka krąży trzy razy w kółko. Każdy pijący czyni nadludzkie wysiłki, aby nie zwirować. Używanie bowiem popitki to dyshonor. Wreszcie w butelce pokazuje się dno. Jacek wyjmując „Mocne” i częstuje wszystkich. Zapalają, głęboko się zaciągając.

Dochodzi dwudziesta. Robi się szaro. Na chwiejnych nogach idą przez ulicę, na skróty. Wkrótce wbijają się w tłum młodych ludzi forsujących drzwi do dyskoteki...

DOKOŃCZENIE NA STR. 2-3

CZAS TARGÓW

KRONIKA POLICYJNA

Kradzież kabla

26 sierpnia o godz. 11.20 Tadeusz B. - mieszkaniec Piotrowic zawiadomił jaworską policję o kradzieży kabla z terenu jego budowy. Na miejscu policjanci z komisariatu w Mściwojowie ustalili, że w okresie od 22 do 26 bm. sprawca lub sprawcy po odcięciu zasilania skradł 130 mb kabla zasilającego m.in. betoniarkę. Wartość kabla właściciel wycenił na 400 zł.

Nierozważny tatus

26 sierpnia br. o godz. 23.35 na skrzyżowaniu ulic Starojaworskiej i Sikorskiego kierujący samochodem marki Fiat 126 p. Wiesław W. z Jawora, zdaniem policji jadąc z nadmierną prędkością, doprowadził do wywrócenia się malucha na dach. W wyniku wypadku rany ciężkiej głowy doznał jego 5-letni syn Marek. Samochód zabezpieczono w Pomocy Drogowej, natomiast kierowcę z 1,74 promila alkoholu we krwi odwieziono do Izby Wyrzeźwien w Legnicy.

Nafciarze?

27 sierpnia br. o godz. 10.35 ekspedycja stacji PKP Jawor Janina B. powiadomiła policję o kradzieży oleju napędowego z cystern stojących na bocznicach kolejowych. Grupa dochodzeniowo-śledcza ustaliła, że na wlezie głównym na dachu wagonu-cysterny i zaworze spustowym nie są oryginalne plomby, założone na stacji Wrocław-Brochów. Po zważeniu i pomiarze okazało się, iż w cysternie brakuje 3137 litrów oleju napędowego wartości 4365 zł na szkodę PHU „MALLER” z Kowar.

Uwaga na rowery!

28 sierpnia br. o godz. 10 Zdzisław S. z Jawora telefonicznie powiadomił dyżurnego KRP o włamaniu do jego piwnicy przy ul. Królowej Marysieńki. Na miejscu dzielnicowy stwierdził, iż złodziej prawdopodobnie w nocy z 27/28 bm. urwał skobel w drzwiach, a właściciel zeznał, że zniknął rower górski wartości 400 zł.

Następnego dnia o godz. 12 mieszkaniec Jawora Tadeusz S. zgłosił policji kradzież rowera marki JUBILAT koloru granatowego, z koszykiem czerwonym na kierownicy, wartości 250 zł, spod Banku PKO S.A. w Jaworze. Poszkodowany zadał sobie trud i ustalił personalia złodzieja, którym jego zdaniem jest jeden z mieszkańców ul. Reja (znany policji). Tego dnia skradł on ponoć także inny rower stojący przy barze „MALUSZEK”. Poszukiwania obu jednośladów trwają.

Osobowym w Żuka

28 sierpnia br. o godz. 9.30 Mariusz Sz. z Jawora zawiadomił jaworską policję o kolizji drogowej w Piotrowicach. Na miejscu patrol z KP Mściwojów ustalił, że kierujący samochodem osobowym marki BMW Józef D. z Żębów wyjechał z drogi podporządkowanej i zderzył się z prawidłowo jadącym Żukiem, kierowanym przez Józefa R. z Chelmca.



„ERKA” W SŁUŻBIE!

Mieszkańcy Jawora mogli obejrzeć „Erkę” - efekt szlachetnego, choć niezwykle trudnego przedsięwzięcia inicjatorów i Jaworzan - na festynie 6 września br. zorganizowanej z tej okazji przez Fundację „Reanimacja”, OSiR i TKKF „Jaworzanie”.

W rozmowie przeprowadzonej z prezesem jaworskiego koła terenowego Legnickiej Fundacji „Reanimacja” p. Mirosławem Gibkiem dowiedzieliśmy się, że akcja rozpoczęła się w styczniu 1996 r. i trwała 1,5 roku (pieniądze zostały zebrane w przeciągu roku) łącznie z procedurami przetargowymi, które pochłonęły ok. 4 miesiące. Całe przedsięwzięcie zamknęło się kwotą 2 mld zł. Na sumę tę składa się, oprócz samochodu, także koszt wyposażenia „Erki” w specjalistyczny sprzęt: respirator, defibrylator, pulsoksymetr, nosze z wózkiem, nosze typu „surfing”, fotel kardiologiczny i inne. Z kwoty 2 mld zł 600 mln to dofinansowanie woje-

wody i lekarza wojewódzkiego. 650 mln zł stanowił wkład miasta Jawora. Okoliczne gminy rejonu jaworskiego wpłaciły ok. 100 mln. Pozostałe pieniądze pochodzą od ofiarodawców, wśród których należy wymienić: Zakłady Kuziennicze „Agromet” S.A., Cukrownię Jawor, PZU, Cukrobank, „Gazetę Jaworską”, Bank Spółdzielczy „Pionier” S.A., „Agromet”. Pełna lista ofiarodawców, osób fizycznych i instytucji, obejmuje 92 pozycje. Szczególne gorące wyrazy szacunku należą się p. Bazylemu Swobodzianowi, który ze swej skromnej emerytury przysyłał na konto fundacji po 10 nowych zł miesięcznie. Natomiast inicjatywa nie znalazła

uznania w oczach biznesmenów miasta i niektórych stowarzyszeń.

Na zakończenie dr Gibek powiedział: - Chciałbym podziękować zarządowi koła terenowego: p. Irenei Hałdys, p. Lucynie Kalinowskiej, p. Jerzemu Korysiowi, p. Markowi Białowasowi, p. Janowi Świątkowi i p. Piotrowi Wątruckiemu, oraz przekazać szczególne podziękowania p. Leszkowi Adamcowi, który czynnie uczestniczył w pracach zarządu i w walnie przyczynił się do powodzenia przedsięwzięcia.

O godz. 18.20 w obecności władz miejskich i wojewódzkich, parlamentarzystów oraz przybyłych mieszkańców Jawora dr Gibek przekazał kierownikowi Kolumny Transportu Sanitarnego klucze do „Erki”, która rozpocznie pracę 15 września 1997 r.

(STELLA)

(MOW)



DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Ta scenka zdarzyła się w Jaworze, choć równie dobrze pasuje do Kuluszek lub Strzegomia. Wbrew temu co sądzą dorośli, zachowań takich nie wymusza wcale moda. Jest w tym na pewno chęć szpanowania na dorosłość. Zwycięza jednak proza życia, w tym względy ekonomiczne. Alkohol w detalu jest po prostu tańszy, co ze względu na szczupły młodzieżowy budżet nie jest rzeczą bez znaczenia. Panuje przy tym powszechna opinia - nie tylko wśród ludzi młodych - że po wypiciu człowiek staje się śmielszy i łatwiej nawiązuje kontakty.

PIJĄ NAWET DWUNASTOLATKOWIE...

Magda: - Z tym piciem bywa różnie, dlatego nie można powiedzieć jednoznacznie, że wszyscy

W CO SIĘ BAWIĆ?

nadużywają alkoholu. Mnie najbardziej wkurza to, że piją przed dyskotekami i w czasie ich trwania zupełne małolaty. Zdarzają się nawet 12, 13 i 14-latkowie. Im picie imponuje, a głównie tzw. luz, który demonstrują przed takimi jak oni sami. Typowy obrazek to zbliżowana dziewczyna z papierosem w jednej ręce i butelką piwa w drugiej. Ale z tego się wyrasta, chyba że... pójdzie się na całość. Moim zdaniem na dyskotekę, jeżeli już alkohol ma być sprzedawany, to niech to będzie za okazaniem np. dowodu, jak jest na przykład w „Relaksie”.

Kaska: - Wiesz dobrze, że jest to do ominięcia. Przecież drinka w barze może kupić ktoś podstawiony. Zresztą po co tak komplikować życie, skoro dostęp do alkoholu jest tak łatwy. Przecież niedaleko każdej dyskoteki są dobre zaopatrzone sklepy, tym bardziej, że większość małolatów jest tak wyrośnięta, że nie ma kłopotów z zakupem jednej butelki czy dwóch. Poza tym piją przed imprezą.

Kamil: - Nie widzę żadnego powodu, aby ukrywać, że na dyskotekę większość pije alkohol, najczęściej piwo. Czasami dla lepszego efektu mieszany jest „browar” z „gorzałką”. Oczywiście jedni piją więcej, bo pozwala im na to portfel i mocny łeb, a pozostali mniej,

ponieważ mają słabszą głowę i pustą kieszeń. Mnie denerwują zapijaczone małolaty. Wypije taki i rozrabia, nie tylko tu, ale także po wyjściu z dyskoteki. Dziwi mnie, że rodzice nie widzą, w jakim stanie ich pociechy wracają do domu. A później, gdy taki wylądował na „wyrzeźwialce” to wszyscy są winni, tylko nie ich ugrzeczniony synek czy córeczka.

PROTEST SĄSIADÓW „RELAKSU”

Ponad rok temu, 22 sierpnia, w artykule „Prohibicja w Relaksie!” napisaliśmy, że Zarząd Miasta rozpatrzył protest mieszkańców z rejonu klubu „Relaks”. Zarzucali oni kierownikowi klubu, że łamie przepisy ustawy o wychowaniu w trzeźwości, sprzedając alkohol osobom nieletnim i nietrzeźwym oraz dopuszczając do zakłócania przez klientów klubu porządku publicznego w miejscu sprzedaży. Zarząd Miasta jednogłośnie wycofał zezwolenie na sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych i piwa w klubie „Relaks”. Była to odpowiedź na kolejną skargę mieszkańców ulic: Piastowskiej, Staromiejskiej, A.Krajowej i Szpitalnej (51 podpisów) w sprawie chuligańskich ekscesów młodzieży powracającej z dyskotek organizowanych przez „Relaks”, poparta opinią m. in. policji.

MŁODZIEŻ REPLIKUJE

Reakcja drugiej strony była równie błyskawiczna. Przeciwno zarzutom i decyzji władz miasta zaprotestowało kierownictwo klubu oraz... młodzież. Ta ostatnia w liście do redakcji

(283 podpisy) poczuła się obrażona wprowadzeniem prohibicji. Stwierdzała, nie bez racji, że lepiej gdy bawia się pod kontrolą organizatorów, nawet wtedy, kiedy piją alkohol, niż mieliby robić to w parkach i innych miejscach publicznych.

Młodzież przeprosiła też mieszkańców okolicznych domów za zdarzające się wybryki, zaznaczając na koniec, że liczy na zdrowy rozsądek władz.

10 września ub. roku właściele dyskoteki, pp. E. Janczewski i St. Keler, odwołali się od decyzji władz miasta do Kolegium Odwoławczego przy Sejmiku Samorządowym w Legnicy, które po blisko 6 miesiącach (6 marca br.) uchyliło zaskarżoną decyzję. A więc wszystko wróciło do punktu wyjścia. Kolejne wątki historii konfliktu pomiędzy kierownictwem klubu i młodzieżą z jednej strony, a mieszkańcami z drugiej - dopisuje życie. Na łamach naszej gazety w sygnałach od Czytelników na uciążliwość sąsiedztwa dyskoteki skarżą się mie-

Podziękowanie

Rodzice dzieci spędzających czas na półkoloniach w ramach akcji „Wakacje w mieście”, zorganizowanych w Żłobku nr 1 przy ul. Armii Krajowej, składają podziękowanie dyrekcji i personelowi za trud i wysiłek włożony w urozmaicenie pobytu dzieci w letnich półkoloniach w mieście.

Dlaczego palą się lampy?

Od jakiegoś czasu otrzymujemy sygnały od Czytelników, że w biały dzień palą się lampy uliczne, i to na wielu ulicach jednocześnie. O wyjaśnienie zwróciliśmy się do kierownika posterunku energetycznego p. Romana Bodnara.

- Zgadza się. My też otrzymujemy w tej sprawie mnóstwo telefonów od mieszkańców. A sprawa jest prozaiczna. Po prostu w celu usunięcia uszkodzenia albo podczas wymiany przepalonych lub zbitych żarówek musimy włączyć dany obwód prądu i dokonać naprawy uszkodzeń. Inaczej nie można tego zrobić - powiedział.

Ano, jak trzeba, to trzeba.

M.L.

TRZY fakty, wydarzenia, sensacje

OFIARY PIJANEGO KIEROWCY

W niedzielę, 31 sierpnia br. tuż po godz. 7 rano, dyspozytorka Pogotowia Ratunkowego w Jaworze powiadomiła policję o bardzo groźnym wypadku na drodze Słup - Winnica. Na miejscu policjanci ustalili, że kierujący samochodem marki Mercedes Andrzej Z. z Legnicy, jadąc z nadmierną prędkością zjechał na lewy pas i zderzył się czołowo z Fiatem 126, p kierowanym przez Jerzego G. z Chroślic. W wyniku wypadku złamanie nóg i obojczyka doznał kierowca malucha, pasażer Czesław G. złamanie żeber i obrażeń głowy, Barbara S. doznała złamania otwartego podudzia i ran głowy. Zygmunt S. złamanie podudzia, żeber i mocnego stłuczenia klatki piersiowej. Kierowca Mercedesa i jego pasażer Stanisław Z. z Winnicy nie dozna-



li żadnych obrażeń. Zatrzymany sprawca wypadku miał 1,97 promile alkoholu. Po przywiezieniu z Izby Wyrzeźwień, został doprowadzony przed oblicze sędziego,

otrzymując tymczasowe aresztowanie.

Wkrótce zapadnie ostateczny wyrok.

(WM)

KRONIKA POLICYJNA

Wpadli po ocet

29 sierpnia br. o godz. 2.30 Krzysztof C. powiadomił policję o włamaniu do kiosku spożywczego na targowisku miejskim na Podzamczu. Grupa dochodzeniowo-śledcza ustaliła, że złodzieje po urwaniu kłódek i wybiciu szyby dostali się do wnętrza, skąd zabrali m.in. 3 butelki octu, 2 butelki oleju i cukier. Właściciel straty oszacował na 1200 zł. Zabezpieczono ślady i trwa poszukiwanie sprawców.

Truckiem w Passata

30 sierpnia br. o godz. 0.30 patrol policji z Wądroża Wielkiego został wysłany do kolizji drogowej na trasie Lusina - Bartoszków. Policjanci ustalili, że jadący od strony Strzegomia Polonezem Truck Antoni A. ze Strzegomia zjechał drogę prawidłowo jadącemu od strony autostrady Volkswagenem Passatem Dariuszowi K. ze Świdnicy. Po zbadaniu trzeźwości okazało się, iż kierowca Poloneza miał 1,62 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Wkrótce stanie on przed Jaworskim Kolegium ds. Wykroczeń.

Włamanie do malucha

30 sierpnia br. o godz. 6 Jerzy Ł. z Jawora powiadomił policję o włamaniu do jego Fiata 126 p. Dzielnicy na miejscu stwierdził, że złodziej prawdopodobnie pod osłoną nocy z 29/30 bm. wybił szybę w drzwiach, a z wnętrza malucha zabrał radioodtwarzacz oraz uszkodził klapy bagażnika. Straty oceniono na 400 zł.

Nie zahamował?

30 sierpnia br. o godz. 13 na ul. Lubińskiej w Jaworze doszło do kolizji drogowej. Kierowca Fiata 126p Stanisław C. z Jawora nie dostosował prędkości do śliskiej nawierzchni i najechał na tył Poloneza Trucka Kierowanego przez Józefa B. z Jawora. Kierowca malucha „zaliczył” mandat 100 zł.

Maluch na Polonezie

30 sierpnia br. o godz. 14.50, na skrzyżowaniu dróg Łagiewniki Średzkie - Udanin, kierujący Fiatem 126p Stefan K. ze Środy Śląskiej wymusił pierwszeństwo przejazdu i zderzył się z prawidłowo jadącym Polonezem, kierowanym przez Wiesława Sz. z Pichorowic. Kierowcę malucha policjanci ukarali mandatem w kwocie 100 zł.

Ukradł Opla

30 sierpnia br. o godz. 22, Bogdan M. z Jawora powiadomił policję o kradzieży jego samochodu marki Opel Ascona nr rej. LC0 12-09 koloru ciemnobordowego, zaparkowanego przy ul. Dąbrowskiego. Kilkanaście minut później sprawcy jadąc przez Piotrowice spowodowali kolizję i tam wpadli z kradzionym autem. Głównym sprawcą kradzieży jest 14-letni Tomasz W. (znany policji), który w momencie zatrzymania miał 0,91 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Wkrótce sprawcy staną przed Sądem dla Nieletnich.

Z ostatniej chwili

MARIAN KURASIAK PIEKARZEM ROKU!

Tuż przed oddaniem tego numeru do druku dotarła do nas wiadomość, że Walne Zgromadzenie Stowarzyszenia „Międzynarodowe Targi Chleba” przyznało tytuł Piekarza Roku p. Marianowi Kurasiakowi z Kościan. Gratulujemy!

Kandydaturę p. Mariana zgłosiły „Wiadomości Kościańskie”. Z ich opinii dowiedzieliśmy się, że jego zakład piekarniczo - cukierniczy istnieje od 1983 r. Obecnie zatrudnia 51 pracowników i 30 uczniów. W niektórych asortymentach (a produkuje blisko 5 ton pieczywa i ciast w 119 gatunkach) stosuje tradycyjną metodę wypieku, w pozostałych zaś z użyciem gotowych mieszanek z dodatkiem polepszaczy. Pieczywo firmowe to znany w całym województwie leszczyńskim i poznańskim chleb i bułki sezamowe i gruboziarniste.

Zakład prowadzi 5 sklepów firmowych i dostarcza swoje produkty m.in. do sieci sklepów „Biedronka” poznańskiego Elektromisu, „JEM” Leszno, oraz ok. 80 prywatnym handlowcom na terenie woj. poznańskiego i leszczyńskiego. Zajmował wielokrotnie I miejsca w wojewódzkich konkursach piekarniczych.



szkańcy nie tylko okolicznych domów (ul. Piastowskiej 16 i Strzegomskiej 10), ale i ludzie mieszkający znacznie dalej. Nie potrafią jednoznacznie stwierdzić, czy burdy na mieście wzbudza młodzież wychodząca z dyskoteki w „Relaksie”, czy też z... „Parkowej”. Tak na dobrą sprawę nie jest to najważniejsze. Według zgodnej opinii wielu mieszkańców sytuacja w mieście w ogóle zaczyna się wymykać spod kontroli władz i policji, i to bynajmniej nie tylko z powodu dyskotek. To zaledwie część znacznie poważniejszego problemu. Coraz więcej bowiem młodzieży rozrabia po pijanemu. W czerwcu br. otrzymaliśmy np. informację, że absolwenci klas ósmych z „dwójki” i siódemki” po wyjściu z przedłużonych zabaw szkolnych do późnych godzin nocnych zakłócali spokój i porządek publiczny. Na ulicach, nawet w biały dzień widać coraz częściej zataczających się nastolatków.

TYMCZASEM ZACZĘŁY SIĘ WAKACJE...

W piątki Klub „Parkowa” organizuje tzw. Techno-party. Wielu z miasta woli jednak piątkowe dyskoteki w „Relaksie”, zwłaszcza, że w sobotę przyjeżdża tu młodzież z okolicznych wiosek. Jest jeszcze coś...

Magda: - W „Relaksie” jest jakoś normalniej. Przede wszystkim czas porządkowi sprzątają ze stołów butelki i wypróżniają popiel-

niczki. Rodzące się konflikty gaszone są w zarodku przez bramkarzy. Pijani i zakłócający spokój wyprowadzani są na zewnątrz, aby ochłonęli. I, co ważne, nie sprzedaje się biletów na siłę. Dlatego na ogół nie ma tłoku.

Kaska: - Nie można kategorycznie stwierdzić, że w „techniku” („Parkowa”) jest gorzej. Ale tam nie zwraca się takiej uwagi na porządek. Dlatego często dochodzi do sprzeczek i szarpaniny. Poza tym panuje tu duży ścis, gdyż wpuszcza się ludzi na full.

Zdaniem większości moich rozmówców utrapieniem dyskotekowiczów są przyjezdni, zwłaszcza aroganccy i pewni siebie Legniczanie, którzy upodobili sobie jaworskie dyskoteki. Przyjeżdżają do nas najczęściej drogimi autami, bo w wojewódzkiej metropolii tamtejsi rajcy miejscy uchwalili zamknięcie wszystkich modnych dyskotek. Te „kukułcze jaja” są zmorą nie tylko dla naszego miasta. Odwiedzają też dyskoteki i w innych miejscowościach województwa, siejąc popłoch wśród miejscowej ludności.

Legniczanie po prostu się nie lubi. Trudno nawet do-

cięć - dlaczego? Chyba najtrafniej ujmuję to Sebastian:

- Nie lubi się ich tak samo, jak nie lubi się kibiców „Legii” w całym kraju. Dlatego chyba, że traktują nas jak prowincjuszy, czyli coś gorszego. Są pyszałkowaci. A tego nikt nie zniesie, zwłaszcza, że większość to zwykłe moczymordy.

Problem „gości” z Legnicy staje się na tyle dokuczliwy, że zaczyna się interesować nimi jaworska policja. Już wcześniej, w maju i czerwcu br. w wyniku specjalnych akcji prewencyjnych udało się zatrzymać kilku młodzieńców próbujących po pijanemu prowadzić swoje auta. Ale te kilka wniosków do kolegium wcale nie rozwiązało problemu. Przeciwnie, co bardziej cwani przyjeżdżają ze swoimi kierowcami. Według policjantów jawor-

ska młodzież, która nie zalicza się bynajmniej do aniołków, w porównaniu z legniczanie może śmiało uchodzić za wzór dobrego wychowania.

1 września br. do Burmistrza Miasta wpłynęła kolejna skarga na dyskotekę w „Relaksie” od mieszkańców okolicznych posesji (145 podpisów), poparta oświadczeniami ordynatorów szpitala pp. T. Zielińskiego i J. Moreno oraz z-cy dyr. ZOZ ds. lecznictwa p. J. Korysia o negatywnym wpływie dyskoteki na proces leczenia chorych pacjentów. Zaadresowano ją do 9 podmiotów (łącznie z naszą gazetą) z pominięciem... głównego zainteresowanego, tj. Klubu „Relaks”. O skutkach napiszemy za tydzień.

MARIAN LASSOTA
FOT. ARCHIWUM





FESTYN LUDOWCÓW

Przed wyborami, w niedzielę, Jaworzanie mieli okazję poznać kandydatów do parlamentu z listy PSL. Na estradzie koncertował zespół muzyczny - Jarek i Iwona - wypełniając czas, zanim na estradzie pojawili się kandydaci do parlamentu: Tadeusz Samborski, Edward Kienig, oraz kandydat Krajowej Partii Emerytów i Rencistów Ryszard Trzeźniowski. Zaprezentowali się zebrani, wspólnie śpiewając piosenkę „Hej, sokoły”; trzeba przyznać, że wcale udanie. Następnie we wspólnej zabawie prym wiodł Tadeusz Samborski. W



ogrodowej kawiarence kandydaci toczyli dyskusje i odpowiadali na pytania mieszkańców. Częstowano piwem, a dzieci cukierkami. Były okolicznościowe gadżety i upominki. Imprezę uświetniły występy zespołu

„Lechici” z Grodna i kapeli „Wesoły Lwów”, nagradzane gromkimi brawami. Przebieg festynu próbował zakłócić działacz KPN przybyły z Legnicy.

M. UGNIĘWSKA

Na razie na jednym skrzyżowaniu

DZIAŁA sygnalizacja

W Jaworze przywracana jest po dłuższej przerwie świetlna sygnalizacja uliczna. Roboty zaczęto od najbardziej niebezpiecznego dla zmotoryzowanych i pieszych skrzyżowania ulic Poniatowskiego i Rapackiego. Tutaj widoczność była szczególnie ograniczona.

Sygnalizacja na tym skrzyżowaniu jest już prawie gotowa. W ubiegłym tygodniu włączono jednak tylko światła żółte, pulsujące, ostrzegające jadących ulicą Poniatowskiego, podporządkowaną ulicę Rapackiego. Na razie niewiele poprawia to bezpieczeństwo na tym skrzyżowaniu. Mamy jednak nadzieję, że sygnalizacja ta niebawem będzie działała w pełni.

W tym roku - z braku środków finansowych - to już wszystko. Na pozostałych skrzyżowaniach sygnalizacja świetlna przywrócona zostanie w przyszłym roku.

(KZ)



Słup do wymiany



W nocy z poniedziałku na wtorek (8/9 września br.) kierowca Fiata 125 p stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w słup krańcowy niskiego napięcia przy skrzyżowaniu ulic Dąbrowskiego i Chrobrego, powodując jego poważne uszkodzenie. Już po wstępnych oględzinach okazało się, że słup kwalifikuje się do wymiany. We wtorek rano ekipa z Zakładu Energetycznego w Legnicy dokonała wymiany słupa. Przerwa w dostawie prądu trwała kilka godzin.

L. DUSZEŃKO



BĘDZIE JAŚNIEJ

Ostatnio na ulicach Jawora (m.in. na ul. Cichej) rozpoczęto wykopy. Postanowiliśmy sprawdzić, do czego one mają służyć. Dyrektor Jan Mielnik z Zarządu Inwestycji Miejskich powiedział nam, że jest tam zakładana sieć energetyczna do instalowanego oświetlenia a prace potrwają jeszcze półtora miesiąca.

A.A.

W sierpniu miała zostać rozebrana przybudówka przy ul. Zamkowej.

Tymczasem zbliża się połowa września, a ze szpecącego okolicy obiektu nawet cegła nie ubyła. Z uwagi na to, że z tego stanu rzeczy cieszą się tylko okoliczne psy, postanowiliśmy

wyjaśnić sprawę. Niestety, pomimo wielu prób nie udało nam się porozmawiać z p. Wa-

Rozbiórki nie było

silkowskim z Zarządu Inwestycji Miejskich, który miesiąc temu poinformował nas o roz-

biórce. Dyrektor Jan Mielnik powiedział nam tylko, że do rozbiórki dojdzie w najbliż-

szym czasie, może jeszcze we wrześniu...

ANNA ANDRUSYSZYN

Przekształcenie użytkowania wieczystego we własność

Przekształcenie użytkowania wieczystego w prawo własności będzie możliwe tylko w drodze decyzji administracyjnej wydanej przez kierownika urzędu rejonowego dla gruntów Skarbu Państwa bądź wójta (burmistrza, prezydenta miasta) dla nieruchomości będących własnością gminy.

Jedną z ostatnich uchwalonych przez Sejm obecnej kadencji była ustawa o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności. Do wersji tego aktu uchwalonej przez Sejm 22 sierpnia Senat zgłosił kilka poprawek, w tym dwie o zasadniczym znaczeniu dla tej nowej instytucji. Jedną z nich Sejm zaakceptował, z jedną się nie zgodził. Teraz ustawa wymaga już tylko podpisu Prezydenta RP.

Przekształcenie użytkowania wieczystego nieruchomości we własność powinna stać się prawem nie tylko osób fizycznych, lecz także spółdzielni mieszkaniowych - uznał Senat. Przypominał, że w myśl art. 3 prawa spółdzielczego majątek spółdzielni jest prywatną własnością jej członków. Posłowie natomiast obawiali się, że przyjęcie takiego unormowania naruszy konstytucyjną zasadę równości wobec prawa. Przepis ten pomijałby bowiem inne osoby prawne, spółki, товариства budowlane itp. Nie wiadomo także, jak takie uregulowanie odbiłoby się na dochodach gmin. Z tych powodów posłowie poprawkę Senatowi odrzucili, uznając, że tego typu możliwości powinny być stworzone osobom prawnym w przyszłości.

Senat zwrócił także uwagę, że przepisy ustawy należy stosować odpowiednio do osób fizycznych, którym przysługuje prawo zabudowy nieruchomości ustanowione przed dniem wejścia w życie dekretu z 26 października 1945 r. o prawie zabudowy. Zgodnie z ustawą o gospodarowaniu nieruchomościami prawo to 1 stycznia 1998 r. zostanie

automatycznie przekształcone w użytkowanie wieczyste. Gdyby ustawa pozostała w pierwotnej wersji, tego użytkowania nie można byłoby przekształcić we własność. Posłowie przyjęli uwagę i uzupełnili ustawę tak, by dotyczyła także tego kręgu osób.

Także z inicjatywy Senatu zmienił sposób przekształcenia użytkowania wieczystego we własność. Sejm uchwalił pierwotnie, że przysługujące osobom fizycznym prawo użytkowania wieczystego nieruchomości zostanie ex lege i na ich wniosek, złożony do końca 2000 r., przekształcone w prawo własności. Senat uważał, że przekształcenie użytkowania wieczystego w prawo własności powinno nastąpić w drodze decyzji administracyjnej wydanej przez właściwy organ, czyli kierownika urzędu rejonowego dla gruntów Skarbu Państwa bądź wójta (burmistrza, prezydenta miasta) dla nieruchomości będących własnością gminy. Rozpatrując problem ponownie, Sejm uznał ten tryb za właściwszy. Zgodził się także z Senatem, że przekształcenie nie powinno być możliwe w czasie trwania postępowania administracyjnego, dotyczącego prawidłowości nabycia nieruchomości przez Skarb Państwa lub gminę.

Senat uznał też za konieczne lepsze sprecyzowanie przepisów dotyczących wysokości i sposobu uiszczenia opłaty rocznej naliczonej z tytułu przekształcenia użytkowania wieczystego w prawo własności. Wyrażnie więc zapisano, że opłata składa się z rat rocznych, a każda rata równa się wysokości opłaty rocznej naliczonej z tytułu użytkowania wieczystego za 1997 r., corocznie waloryzowanej. Przekonywał także, że opłatę powinien ponosić ten, kto nabył własność, a nie - jak uchwalił pierwotnie Sejm - strona postępowania. Posłowie zgodzili się z tym.

Ż.S.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Parafia św. Marcina

Msze św. w niedzielę 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 18.00 (wieczorna) W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00. Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

Parafia Miłosierdzia Bożego na Przyszeczu

Msze św. w niedzielę: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna) 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych) 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

Parafia Matki Bożej Różańcowej

ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74 Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00. Msze św. w niedzielę o godz. 8.00 10.00 12.00 19.00.

Kościół św. Maksymiliana

Msze św. w niedzielę: 8.00, 10.00.

Kościół Zielonoświątkowy

Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00.

Parafia Ewangelicko - Augsburska

Park Pokoju 2, tel. 70-32-73. Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

Dzieci urodzone w Jaworze

- Łukasz Adrian Panasiuk ur. 25.08.97 s. Mirosława i Anny
- Paweł Stanisław Czechowski ur. 19.08.97 s. Krzysztofa i Anetty
- Aleksandra Karolina Matulis ur. 27.08.97 c. Jarosława i Małgorzaty
- Michał Sikora ur. 25.08.97 s. Ireneusza i Marty
- Dawid Mateusz Mrowiński ur. 03.09.97 s. Grzegorza i Doroty

Podobnie jak w roku ubiegłym, wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Jaworze została zorganizowana półkolonia dla dzieci przebywających w wakacje w mieście.

Przebywało u nas 40 dzieci w wieku od 3,5 do 12 lat. Były to dzieci miłe i grzeczne, które polubiliśmy. Przez cały miesiąc była wspaniała, słoneczna pogoda, więc nasze wędrowki i odpoczynek był bardzo udany.

Rozpoczęliśmy pobyt na półkoloni od spotkania z p. Leszkiem Drabczykiem, który zapoznał dzieci z różnymi sytuacjami niebezpiecznymi, jakie mogą im zagrażać. Dzieci obejrzały film, który przedstawiał różne niebezpieczne sytuacje i jak należy postępować, żeby uniknąć kłopotów.

Następnie poszliśmy na Komendę Policji w Jaworze, gdzie dzieci zapoznały się z pracą policjantów, obejrzały różne stanowiska pracy, sprzęt, samochody, motocykle, i zobaczyły psy służbowe.

Było to ogromne przeżycie dla dzieci i spotkanie pozostawiło moc wrażeń.

Pierwsza wycieczka była zorganizowana przez Klub „Piast” i zostaliśmy zaproszeni na wspólny pieszy rajd. Dzieci dojechały do Męcinki autobusem i stąd szły w kierunku Kalwarii, a po drodze obejrzały rezerwat „Rudolf”. Była to wspaniała wyprawa, chociaż nasz najmłodszy uczestnik, Sławus Błażków, miał 3,5 roku. W czasie rajdu było wspólne ognisko z pieczeniem kiełbasek i konkursy, które dały dzieciom dużo radości. Konkurs z wiedzy o szlaku wygrał Marcin Kurzeja, II miejsce zdobyła Monika Szukdlarek, a III Alunia Mironiuk, obie z naszej półkolonii.

Na zakończenie dzieci malowały na płycie Rynku wszystko to, co zobaczyły i zwiedziły. Do malowania dołączyły się dzieci, które przebywały w tym czasie w Rynku.

Czas mijał szybko i wesoło, więc następna wycieczka była pociągiem, której koszt musieli pokryć rodzice. Była to wyprawa do Jaworzyny Śląskiej, gdzie dzieci obejrzały skansen starych parowozów. Wróciliśmy z 1,5 godzinnym opóźnieniem, bardzo zmęczeni, ale pełni wrażeń. Została przecież uruchomiona specjalnie dla kolonistów jedna stara lokomotywa.

Ostatni dzień pobytu zepsuł nam padający deszcz. Nie było więc pożegnalnego ogniska, a kiełbaska była upieczona przez panie kucharki. Była natomiast wspaniała dyskoteka. Wybrano królową balu - została nią Ola Sutor. Królem balu został Marcin Kurzeja. Miss półkolonii została sympatyczna Justynka Zubrzycka, która stwierdziła, że „żałuje, że nigdy nie chodziła do żłobka”.

Dzieci otrzymały na pamiątkę śliczne figurki z ceramiki, których ofiarodawcą był p. Jan Papiernik - te prezenty będą trwałą pamiątką pobytu na półkoloni.

Serdecznie dziękuję wszystkim sponsorom, dzieci którym dzieci miały wspaniałe posiłki. Dziękuję właścicielowi sklepu mięsnego „Jurek”, który przekazał mięso i kiełbasę na ognisko.

Panu Furtakowi, który jak zawsze nas rozumie, i dzięki któremu dzieci otrzymywały codziennie słod-



W ŻŁOBKU NR 1

W konkursie na skakance I miejsce przypadło również naszej uczennicy, Paulince Zatorskiej, która jest wychowanką naszego żłobka.

Rewanżując się zaprosiliśmy kolonistów z „Piasta” na wycieczkę do Karpacza. Tam zwiedziliśmy Muzeum Lalek, które są zbiorami z całego świata, a w drodze powrotnej dzieci obejrzały piękny rynek w Jeleniej Górze i rozkoszowały się pysznymi lodami w „Horteksie”.

Sprzysjała nam wspaniała pogoda, więc dzieci często korzystały z kąpiei w miejskim basenie. Organizowaliśmy ognisko ze wspólnym śpiewem i pieczeniem kiełbasek.

Zwiedziliśmy Straż Pożarną; tam dzieci poznały pracę dzielnych strażaków i sprzęt gaśniczy. Wrócili pełni wrażeń i bardzo zadowoleni.

Ponadto dzieci zwiedziły kaplicę Matki Bożej Różańcowej przy al. Jana Pawła II. Stwierdziły, że ludzie muszą bardzo o nią dbać, bo jest tak dużo kwiatów i jest bardzo ładnie. Następnym etapem było zwiedzenie Muzeum. Byliśmy też w Ratuszu, gdzie sekretarz gminy p. Regina Ankiewicz zapoznała dzieci z pracą naszych władz. Dzieci mogły zająć miejsce radnych i otrzymały pamiątki.

kie wypieki oraz chleb.

Pan Sosnowski ze sklepu drobiarskiego przekazał dzieciom kurczaki i wędliny. Państwo Bojarkowscy byli ofiarodawcami owoców i warzyw. Państwo Maciejewscy przekazali nam pyszne pączki i zawsze życzliwie traktowali nasze prośby. Dzięki uprzejmości dyrekcji mieliśmy bezpłatne wejścia na basen. Dziękujemy Mleczarni Paszowice za przekazanie dzieciom masła. Serdecznie dziękuję Spółdzielni „Inprodis”, która umożliwiła bezpłatny wyjazd dzieci do Karpacza i Jeleniej Góry.

Jestem przekonana, że nasze wspólne wakacje były udane. Dziękuję też personelowi żłobka, który włożył ogrom pracy w zapewnienie dzieciom prawidłowego i bezpiecznego pobytu u nas, bo jednocześnie do żłobka uczęszczały dzieci ze żłobka nr 2.

Bezpośrednio z dziećmi na półkoloni pracowały panie Dorota Fiedurek, Danuta Gawrońska i Grażyna Karło.

Było nam razem z dziećmi dobrze. Do zobaczenia za rok.

ZDZIŚŁAWA BOCHNIAK
KIEROWNIK ŻŁOBKA NR 1 W JAWORZE

to i owo



DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Od początku w działaniach komitetu organizacyjnego, a następnie również w stowarzyszeniu Międzynarodowe Targi Chleba brała udział redakcja „Gazety Jaworskiej” z Ryskiem Trześniowskim na czele.

Przygotowania do imprezy zostały praktycznie zakończone. Nieco za wcześnie na podsumowywanie tych działań. Ich efekt ostateczny będziemy mogli ocenić wszyscy w najbliższy piątek, sobotę i niedzielę. Warto jednak już teraz napisać o tych, którzy od razu uwierzyli w inicjatywę Międzynarodowych Targów Chleba i zrobili wiele, żeby ich pierwsza edycja miała zapewnioną odpowiednią rangę.

Część handlowa imprezy podzielona jest na dwa segmenty. Pierwszy to wystawcy, prezentujący swoje wyroby w namiocie targowym, zlokalizowanym naprzeciw „Cukrobanku”. Zgłosze-

nia potwierdziło około trzydziestu firm różnych branż, związanych z wytwarzaniem chleba, począwszy od etapu surowca (mąki), poprzez dodatki do wyrabianego ciasta, maszyny i narzędzia piekarnicze do etapu finalnego, tj. pieczywa. Wśród uczestników znalazły się też branże związane z biznesem piekarskim. Dealerzy Opla, Toyoty, Daewoo, Skody, banki, towarzystwa leasingowe itd. Przyjadą przedsiębiorstwa m.in. z Poznania, Bydgoszczy, Tych, Gdańska.

Drugi segment to wystawa maszyn rolniczych w jaworskiej „Agromie”. Dwudziestu wystawców (a wśród nich: Ursus, „Agromet Jawor”, „Agromet Brzeg”, „Warfama” Dobre Miasto, „Unia” Grudziądz, MDW GmbH Singwit (Niemcy), PPH Żukowo, „Agrotech” Bydgoszcz, „Famarol” Słupsk, KPMR Biedaszk, „Elmon” Pińczów, SZM Koźmin, „Skotarek” Sławęce, „Rolmasz Kutno,

Osadkowski - Cybulski Legnica, „Esa” Jawor, „Agroplon” Piotrowice, Mabo Turlen, ADD Motor, wystaw swoje najnowsze wyroby. Będzie eksponowany nowoczesny niemiecki kombajn, który niemiecki przedsiębiorca chce zapromować na polskim rynku. W sumie w obu segmentach wystawia się kilkudziesięciu wystawców.

Części handlowej towarzyszyć będą liczne imprezy towarzyszące o charakterze kulturalnym i rozrywkowym. Większość z nich została przedstawiona w „Gazecie Jaworskiej”. Informacje znaleźć też będzie można na afiszach, które rozwieszone zostaną nie tylko w naszym mieście, oraz w przygotowywanej „Gazecie Targowej”.

Otwarcia Międzynarodowych Targów Chleba «97 dokona 12 września o godzinie 12 Marszałek Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej Józef Zych.

JACEK KRAJEWSKI

KABARET JUŻ GRA

Podczas prezentacji kandydatów do parlamentu - na festynach, w radiu i telewizji czynione są różne deklaracje. Wynika z nich, że wszystkim chodzi o to, aby ludziom (również i mnie) żyło się lepiej. Podczas mitingu wyborczego zapytałam swojego znajomego, na kogo będzie głosował. Odpowiedział, że jest w poważnej rozterce. Oczekuje od polityków, że będą go szanować i zechcą służyć społeczeństwu. Skąd wziąć takiego kandydata - zapytał znajomego, który nie jest związany z żadną partią i stronnictwem.

Gdy już zdecyduje się i wrzuci kartkę do urny, to czy nie okaże się wkrótce, że mogę między bajki włożyć wszystkie przedwyborcze obietnice - powiedział mój przyjaciel. Oni mają spokój na kilka lat, toczą później debaty sejmowe, które w wielu wypadkach przemieniają się w zwykłe potajanki, a ja tymczasem biedniej z roku na rok.

Czeka więc na męża opatrznościowego a może nawet pięciu, którzy jak zdobędą władzę będą mieli czas na uważne wysłuchanie od prostych, uczciwych ludzi. Może wtedy znajdą czas również na załatwianie problemów wagi państwowej i życie nas wszystkich będzie łatwiejsze? Czekam na to od lat, powiedział mój przyjaciel a tymczasem kabaret wyborczy już gra...

M.U.

Cena bezpieczeństwa: 120.000 zł

Tyle właśnie ma kosztować nowa sygnalizacja świetlna, którą firma TIM s.a. zakłada na skrzyżowaniu koło Liceum Medycznego.

Wrocławski TIM pracuje na zlecenie Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich w Legnicy. 50 proc. kosztów, czyli 60.000 zł pokrywa gmina, natomiast resztę zapłaci województwo.

Jak nas poinformował Inspektor Wydziału Komunikacji p.Stanisław Podsiadło, nowa sy-

gnalizacja ma zostać oddana do użytku jeszcze w tym miesiącu, a wstępny odbiór jest planowany na 15 września.

W przyszłym roku mają zostać założone światła na kolejnych dwóch krzyżówkach, co będzie kosztować po 100.000 zł. Obecnie w tej sprawie trwają negocjacje. - Mamy nadzieję, że wszystko sfinansuje samo województwo - powiedział nam p. Podsiadło.

ANNA ANDRUSYSZYN



W ŚRODKU

nr 34
11 września '97

Od ŚRODKA

Niestety, rok szkolny zaczął się na dobre. Trzeba więc się wziąć ostro do roboty, aby później nie było kłopotów. Niektórzy z nas znaleźli się w nowych szkołach i jeszcze potrzebują czasu na zaklimatyzowanie w odmiennych warunkach. Miejmy nadzieję, że wszystko się ułoży po ich myśli (po naszej też).

Dzisiaj, jak zwykle, trochę przeplatanki - aktualności i wspomnienia z wakacji. O wakacjach będzie u nas jeszcze przez jakiś czas, do momentu aż wyczerpią się wszystkie korespondencje.

Dziękujemy za pierwsze prace, które wpłynęły na ogłoszony przez nas konkurs na wakacyjne wspomnienia. Przypominamy - termin do końca września br. W konkursie mogą brać udział wszyscy i wszystko, tj. zdjęcia, reportaże, wspomnienia, rysunki, artykuły. Jednym słowem to, co wpadnie Wam do głowy.

Jeżeli macie kłopoty - piszcie do nas. Pozdrawiamy.
Marta

Prosto z INTERNETU



BIŁA DAMA

Serfując natrafiliśmy na wspaniałą stronę **Małgorzaty Mazurek o zamkach, pałacach i dworach Wielkopolski**. Nam spodobały się ich duchy, które

można zobaczyć najeżdżając myszką na interesujący nas obraz. Dla Was wybraliśmy historię ducha Białej Damy w Kórniku.

"W kórnickim zamku, w sali jadalnej wisi portret Teofili z Działyńskich Szoldrskiej-Potulickiej. Legenda mówi, że podobno Teofila zwana „Białą Damą”, schodzi nocą z portretu i podtrzymując dłońmi zwiwną białą szatę, udaje się do parku, gdzie czeka na nią jeździec na karym koniu. Wędrują wspólnie po tonących w mroku alejkach, by zniknąć z pianiem pierwszego kura.

Nieopodal zamku kórnickiego znajdował się średnio-wieczny zameczek myśliwski, w podziemiach którego zostały podobno ukryte ogromne bogactwa, przez ostatnich jego właścicieli - rodzinę Górków.



O kurcze, buda!

„- Zobacz, idą pustaki”. Tymi słowami zostałem przywitany w nowej szkole. Dlaczego nie geniusze? To pytanie zadaje sobie coraz częściej, poznając nową klasę, wytwórnę szalonych pomysłów. Ale nie o tym będę się rozpisywał. Tym co mnie zaciekawiło w L.O. to były przezwiska pierwszoklasistów. Słowo „koty” czy „wiesniak” są na porządku dziennym. Inne określenia, których można użyć bez cenzury, to: „uszatki, tylnoszczępy, wąsiki czy orangutany”. Ale jest sprawiedliwość na świecie. „Łacie mruczki” czyli kociarze też znaleźli określenia na starozakuwaczy: wapiaki, mutanci z przeceny, wytrzeszczaki oczne, bo lampią się na ludzi, jakby gałki oczne mieli ze złomowiska, a reszta poskładana z przeceny czy z odzysku.

Po pierwszym dniu w budzie różnie gadało się o swojej klasie. Jedni mówili: mam same „pustaki” i „gipsiaki” w klasie, drudzy - co za debile, a inni - muły bagienne. Zawsze też zostawało do użycia słowo „buraki”, co

miało podwójne znaczenie w gwarze uczniowskiej.

Apel do wiary ze starszych klas szkół średnich: Uwaga! Nadeszła wielkopomna chwila! Do Waszych szkół przybył rocznik 82. Uważajcie! A tak poza tym, czyżbyście zapomnieli, że też kiedyś byliście w pierwszej klasie? Czy Wasz scenariusz nie przewiduje miłszego powitania?

Człotenko!

Na razie Kociak



domostwa przed pożarami. Złe moce zemściły się za to na Teofilu karząc ją błądzeniem po parku do czasu, gdy odkryte zostaną stare skarby Górków. Wówczas dopiero straci władzę nad Teofilą moc diabelska.

Teofila z Działyńskich Szoldrska-Potulicka, właścicielka zamku kórnickiego w II poł. XVIII w., była osobą nieprzeciętną i wszechstronnie wykształconą. Niezbyt udane jej dwa małżeństwa sprawiły, że poświęciła się głównie działalności gospodarczej, m.in. przebudowała zamek, nadając mu cechy barokowe, założyła park francuski. Prawdopodobnie legenda o „Białej Damie” wzięła początek z częstych wieczornych spacerów Teofili. Cierpiała ona na uciążliwą migrenę i aby ulżyć swoim dolegliwościom, chętnie spędzała czas w założonym przez siebie parku.

W OKZ-cie w sieci InterNetu serfowała i wiadomości przekazuje Wam Marta

Buźka o Środka

♥ Pozdrowienia dla kochanych rodziców i rodzeństwa, całej rodziny Kraśnickich, chłopaków z warsztatu samochodowego oraz koleżanek i kolegów z Olszanicy przesyła **Kamila Kraśnicka**

♥ Serdeczne pozdrowienia dla mamy Ireny oraz całej rodziny, koleżanek, kolegów i dla wszystkich nauczycieli ze szkoły podstawowej w Męcince przesyła **Erwina Petrykowska**

♥ Serdeczne pozdrowienia dla **Malwiny od Joli M.**

♥ Pozdrawiam **Weronikę Salamon, Justynę Tusinią, Pawła Świątkowskiego i Rafała Mertinsa - Basia S.**

♥ Serdeczne pozdrowienia dla kochających rodziców **Czesława i Krystyny, Malwiny i Kamili** - kochająca córka i siostra **Jola Gorące buziaki dla Piotra Ciurajty, Rafała Klisowskiego i Jurka Kazury oraz dla całej paczki z Pomocnego śle Basia S.**

♥ Gorąca prośba do **Justyny Tusinińskiej** - rób więcej imprez - **Basia S.**



Giełda różności

Sprzedam:

* Książki do klasy IV i V, Szkoła Podstawowa nr 7, tel. 70-56-28
* Podręczniki do klasy IV i V ze Szkoły Podstawowej nr 5, tel. 70-32-68.

Kupię:

* Książki do klasy 8 ze Szkoły Podstawowej nr 7, tel. 70-34-80

Przypominamy! Giełda jest dla wszystkich małych **bezpłatna**. Oferty można składać bezpośrednio w redakcji "GJ", ewentualnie zostawić wiadomość pod numerem "buźkowego" telefonu - 70-53-33

CRAZY WORLD!

Cześć Misiaczki! Już szkoła! Sądę, że się cieszyicie z tego powodu, co?

I znowu kolejne 10 miesięcy kucia, maglowania i w ogóle. Proszę Was, nie załamujcie się z tego powodu. „Nie taki diabeł straszny jak go malują”, bynajmniej mam nadzieję. Muszę Wam kochani kosmici przyznać, że mimo tygodnia w szkole, 8b (była 7b) miała już pierwsze próby wiedzy, które wyszły po japońsku czyli jako-tako. W miarę zmiany klas plecaki robią się coraz cięższe, a książek przybywa. Z pewnością wielu z Was żyje jeszcze wakacyjnymi wspomnieniami, radzę Wam więc opróżnić „mózgowe szufladki” z psot i zapełnić je wiedzą. W 7b - już w 8b, wszyscy byli bardzo szczęśliwi, gdy spotkali się w dawnym gronie, nasza wspaniała wychowawczyni również nie posiadała się ze szczęścia. Pocięsza nas fakt, że już za 10

miesięcy opuścimy szkołę i udamy się (tak myślimy)

na zasłużone WAKACJE. Ja i moja klasa 8b musimy nacieszyć się naszą macierzyńską Szkołą nr 7, bo już za kilka miesięcy opuścimy ją na dobre. No, ale już koniec tego pochmurnego nastroju, przejdźmy do czegoś pogodniejszego, czyli kochanej NAUKI.

Na zakończenie stary sprawdzony wierszyk, który dedykuję wszystkim uczniom:

„Ucz się ucz, bo nauka to potęgi klucz, kto nauki klucz zdobędzie, temu dobrze w życiu BĘDZIE!”

Monika Kalita



Prawdziwa tragedia

W niedzielne popołudnie świat obiegła straszna wiadomość: „Lady Diana NIE ŻYJE!”

Dla wielu Brytyjczyków była to tragiczna wiadomość. Wszyscy kochali księżną Walii. Dla nich była ona symbolem piękna, lecz nie taką ją pamiętamy. Dla nas była ona zagubioną dziewczynką w wielkim świecie.

Diana urodziła się 1 lipca 1961 r. Była trzecim z czworga dzieci. Jej rodzice rozwiedli się, ale prawa do opieki nad potomstwem uzyskał ojciec.

Księżna Karola poznała na polowaniu w rodzinnej posiadłości. Diana pracowała wówczas jako przedszkolanka. Karol zalecał się do jej siostry, lecz to nie ona go poślubiła.

W 1981 roku Karol i Diana pobraли się. W rok po ślubie przyszedł na świat ich pierwszy syn William, dwa lata później Harry. To dla nich śmierć była najstraszniejsza.

Życie Diany nie było ustane różami. Bardzo przeżyła rozstanie z Karolem. Chorowała m.in. na bulimię. Miała wiele romansów, ale szczęście znalazła u Dodiiego al-Fayed (egipskiego multimiliardera). To prasa donosiła o ich rzekomych

zareczynach, jednakowoż także była pośrednią przyczyną ich śmierci.

Do tragedii doszło w niedzielę, w późnych godzinach wieczornych. Lady Di wraz ze swym przyjacielem Dodim, ochroniarzem i kierowcą uciekała przed wścibskimi fotoreporterami, ścigającymi na motocyklach. Wypadek zdarzył się w tunelu pod Sekwaną. Kierowca stracił panowanie nad samochodem. Pojazd uderzył w słup rozdzielający drogi. „Narzeczony” księżnej i kierowca zginęli na miejscu. Tylko ochroniarz przeżył wypadek. Lady Di zmarła w paryskim szpitalu o 4 rano.

Kondolencje dla rodziny królewskiej przesłał m.in. papież Jan Paweł II, Matka Teresa, Bill Clinton oraz większość prezydentów Zachodniej Europy, w tym Aleksander Kwaśniewski.

Śmierć księżnej najbardziej przeżyli jej synowie: William i Harry. Diana była nie tylko symbolem piękna, ale także dobroci. Współpracowała z wieloma organizacjami dobroczynnymi. Wspierała najbardziej



Na zdjęciu: Lady Di w styczniu 1997 r. wśród ofiar min przeciwpiechotnych w stolicy Angoli - Luandzie

ubogich. Nazywano ją KRÓLOWĄ LUDZKICH SERC. Gdy wydawało się, że znalazła szczęście u boku Dodiego, to zdarzył się wypadek. Zmarła w wieku 36 lat.

Małgośka Jadach

Aleja gwiazd

Tomek Tomaszewski

Można powiedzieć, że swoją karierę zawdzięcza przypadkowi. W roku 1977 wyjechał do Paryża. Był wtedy studentem i chciał sobie trochę dorobić. Nie myślał wtedy o karierze modela. Chwytał się różnych prac - m.in. malował ludziom mieszkania. W pewnym momencie otrzymał propozycję pracy modela. Nie wahał się podjąć decyzji, ponieważ zarobki były obiecujące. Poza tym spełniał odpowiednie warunki: miał 186 cm wzrostu, znieśmiałający uśmiech oraz pełne ciepła niebieskie oczy.



Można powiedzieć, że pierwsza sesja zdjęciowa przyniosła mu sukces. Po niej posypały się dalsze propozycje. Tomek postanowił zostać w Paryżu i kontynuować karierę. A było co.

Jako model dwukrotnie objechał świat dookoła. Kręcił reklamówki m.in. we Francji, Włoszech, USA i Japonii. Pracuje dla „Elite” (jednej z prestiżowych agencji), prezentował wyroby: Christiana Diora, Vallentino i Pierre'a Cardin. Pokazywał się u boku Lindy Evangelisty i Cindy Crawford. Jest osobą znaną i rozpoznawaną.

Ostatnio, gdy przebywał w Polsce, prowadził w warszawskim klubie „Ground Zero” eliminacje do konkursu o tytuł Najsympatyczniejszej Dziewczyny Lata.

Na widowni był jego ojciec Bogdan, który jest sprawozdawcą sportowym. Ciekawe, czy Tomek zdradzi komuś swoją receptę na sukces?

Małgośka Jadach

Zuzia na wakacjach

Zapowiadało się całkiem nudne lato. Nigdzie nie miałam jechać. Pewnie musiałabym przesiedzieć całe dwa miesiące w domu, gdyby nie propozycja wyjazdu na obóz do Pobierowa, zorganizowanego przez dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Legnickim Polu p. Leszka Kądziołkę, który jednocześnie był szefem obozu i naszym fantastycznym opiekunem.

Niby zwyczajny obóz pod namiotami, ale raczej można by to przyrównać do czasów. Totalny luz-blus. Żadnej porannej gimnastyki, na którą zazwyczaj trzeba było być punktualnie wstawiać. Potem śniadanko i spacer po okolicach. Oczywiście nie można było zapomnieć o zwiedzaniu sklepów i straganów, gdzie za każdym razem zostawialiśmy coś ze swego kieszonkowego, a w portfelach zaczynało się robić wolne miejsce. Jednak kto by się tym przejmował, kiedy przed nami jeszcze całe mnóstwo atrakcji, zaczynając od tego, że przez całe dwa tygodnie, by nie stracić kondycji, mogliśmy trenować jeżdżąc rowerami górskimi. Dodatkowo czekały nas konkurencje na plaży (oczywiście nie zabrakło wspaniałych nagród). Jeszcze ognisko z poznaną gromadą innych obozowiczów i dyskoteki pod gwiazdami. Nie można zapomnieć o codziennym słodkim plażowaniu i wypadach do Międzyzdrojów,



My przy ognisku w blasku gwiazd...



Pośród naszych namiotów

Świnoujścia czy Wolińskiego Parku Narodowego. Mieliśmy okazję zobaczyć najwyżej położone miejsce nad Morzem Bałtyckim. Szkoda tylko, że ludzie w dole wyglądali jak mróweczki. My za to bawiliśmy

się świetnie, fantastyczna pogoda dopisywała od początku do samego końca.

Kiedy jedzie się do Pobierowa, nie chce się już wyjeżdżać.

Zuzia

W środku literatury

Nie-szczęśliwy wypadek (3)

Początek rozmowy był trudny. Jednak szybko przełamano pierwsze lody. Na początku dyskutowaliśmy o wypadku i jego konsekwencjach. Danielowi zabrano prawo jazdy oraz przysądzone 300 godzin pracy w Domu Dziecka. Do szpitala przyszedł, aby przeprosić Kaśkę za to, co się stało. Było mu przykro, co ilustrowała jego twarz. Dziewczyna starała się go pocieszyć mówiąc, że to także jej wina. W końcu jej się udało. W pewnej chwili oboje wybuchnęli gromkim śmiechem. Dyskusja potoczyła się dalej. Choć rozmawiali tylko przez chwilę, czuli, jakby znali się całą wieczność. Około 18.00 przyszła do nich pielęgniarka i kazała Danielowi opuścić szpital. Chłopak pocałował ją w policzek i wyszedł, obiecując następne spotkanie. Kaśka zaczerwieniła się i poczuła, jak serce bije jej coraz mocniej. Była tak zahipnotyzowana, że nawet nie grymasiła przy kolacji.

O 22.00 zgaszono światło. Ona jednak nie mogła usnąć. Na myśl o Danielu, serce biło jej mocniej. Czuliła, że się w nim zakochała.

Po raz pierwszy w życiu założyła jej na jakimś chłopaku. Była szczęśliwa. Zasnęła myśląc o Danielu. On też śnił jej się: Byli nad morzem. Słońce chyliło się ku zachodowi; romantyczny szum fal. Biegli po plaży i wtedy Daniel złapał ją mocno w swoje ramiona, przytulił do siebie i chciał ją pocałować. I wtedy... obudzono ją. Właśnie wtedy musiała być pobudka i śniadanie. Pościł nawet nie tknęła, tak była wściekła na pielęgniarkę. Gdy przyszła mama, trochę się uspokoiła.

Przez całe przedpołudnie nie mogła sobie znaleźć zajęć. Próbowała czytać książkę, ale nie mogła się skoncentrować. Próbowała odtworzyć swój sen, ale jej to nie wychodziło. Było za mało romantycznie. Po południu odwiedziła ją, jej najlepsza koleżanka, Asia. Kaśka zdała jej całą relację ze spotkania z Danieliem. Była bardzo podekscytowana. Koleżanka wysłuchała opowieści z entuzjazmem, potem wyszła. Kaśka przez cały dzień czekała na Daniela, ale on nie przyszedł. Myślała, że ją oszukał.

Małgośka Jadach

Parę kartek z pamiętnika

1/2 maja

O kurcze, znowu go zobaczyłam! Oczy jak buraki, nos jak kartofel, a uśmiech jak księżyc w pełni. Totalne baby. Ale jednak coś w nim jest takiego... fascynującego. Każę być koło niego, coś takiego małego.

1/2 kwietnia i 3 godziny

O rany, znowu to babsko! Twarz aż się cegły prosi, włosy jak siano, a zęby jak w wojsku, co drugi do występu. A może coś w tym jest, że na jej widok chce mi się jeść?

1/3 maja i jestem doskonała

On powiedział mi „cześć”. Hura, jest! I ciągle bardziej zawracam sobie nim głowę, przez minut pięć, przez chwilę. Gdybym mogła powiedzieć wszystko, co do niego czuję, aż mu współczuję. Kupił mi wczoraj gumę, do dziś ją żuję.

Gdzieś pod koniec maja

Może się z nią umówię? Nie, przecież jej nie lubię. A zresztą! Gdyby coś poszło nie tak, powiem, że trafił mnie... grom. W końcu uroda nie jest ważna, miłość to rzecz poważna.

Julcia i Romeuś

ERKA dla Jawora



My z inicjatorami akcji w nowym ambulansie



Poskakałoby się po takim mięciutkim, puchatym zamku... tylko pozazdrościć

W sobotę 6 września 97 r. wybraliśmy się na festyn rekreacyjny zorganizowany przez Fundację „Reanimacja”, OSiR i TKKF „Jaworzanie”. Obiektem naszego zainteresowania była „Erka”

dla Jawora, na którą fundusze zbierano przez rok wśród mieszkańców naszego miasta i instytucji. Ten szlachetny cel został osiągnięty. „Erka” jak marzenie stała przed nami otworem. Mo-

gliśmy obejrzeć jej zawartość, tj. specjalistyczny sprzęt do reanimacji, poznaliśmy funkcjonowanie karetki, sprawdziliśmy jak nosze wjeżdżają do niej na specjalnie zaprojektowanych kółkach, jednak nie chcielibyśmy być ich pasażerami i oczywiście nikomu temu tego nie życzymy. Jednak przypadki chodzą po ludziach i tak profesjonalny sprzęt jest niezbędny dla ratowania ludzkiego życia. Nasi mieszkańcy zrozumieli tę potrzebę, czego dowodem namacalnym jest właśnie ten ambulans, który rozpocznie pracę już 15 września 97 r. Oczywiście najważniejszą sprawą jest zdrowie i dla jego poprawy na stadionie i na basenie przygotowano wiele atrakcji rekreacyjnych. M.in. odbył się turniej piłki nożnej o puchar prezesa Fundacji „Reanimacja” - Radni, Policja, Urząd Skarbowy, Erka. Z dziennikarskiego obowiązku odnotowujemy, że w finale turnieju Urząd Skarbowy wygrał z Radnymi (2:2) rzutami karnymi. Nie zabrakło innych konkurencji dla chętnych, a mianowicie: wyścig kolarski, siatkówka, tenis ziemny, tenis stołowy, strzelectwo, konkurencje siłowe i wiele, wiele innych. Były też oczywiście nagrody - komplety koszułek, skarpet, piłek do tenisa, części i wyposażenie do rowerów, bidony itp. itd. Dla najmłodszych przygotowano skoko-zabawę czyli dmuchany, kolorowy zamek, a co nieco starsi mogli poskakać przy orkiestrze. Zabawa była przednia. Jednym słowem każdy mógł znaleźć coś dla siebie, nie zapominając jednak, że nie ma jak zdrowie!

Redakcja

Przepowiednie Leszka Szumana (4)

W dziesięciolecie kataklizmów (1990-2000) zespół mediów widzi, jak Pacyfik dosłownie wgryza się w ląd, poprzez Góry Skaliste aż do Nowego Meksyku, Teksasu i El Paso.

Podczas tych piekielnych zaburzeń dalsze połacie lądu będą zagrożone zatopieniem: część stanu Waszyngton, Idaho, Montana, Wyoming, Nebraska, Kansas, Oklahoma i Arizona. Natomiast ze stanów Kalifornia, Oregon, Utah i Colorado pozostaną tylko drobne wysepki. Południowo-zachodnie stany USA, jak twierdzi C. Bernhard, będą miały klimat dzisiejszej Rivier. Niesamowite przypuszczenie, jakoby terenom aż do Nebraski groziło zatopieniem, można geologicznie uzasadnić faktem, iż na całą zagrożoną kataklizmem połączonych Stanów Zjednoczonych działa potężne ciśnienie sejsmiczne. Zagrożenie, którego można się spodziewać, omawiamy jedynie szkicowo. Dokładniejsze przedstawienie sytuacji wymagałoby bowiem poświęcenia temu tematowi oddzielnej publikacji książkowej. W każdym razie zastanawiająca jest ilość mikrowstrząsów występujących wzdłuż rowów św. Andrzeja w okolicy Palmdale. W ostatnich dziesięciu miesiącach 1980 r. no-

DZIESIĘCIOLECIE KATAKLIZMÓW

towano tam aż około 400 mikrowstrząsów dziennie, zaś według danych statystycznych powinno ich być najwyżej do 15. Natomiast w okolicy Baya California notuje się takich wstrząsów aż do 600 dziennie.

W ostatnim dziesięcioleciu naszego stulecia należy spodziewać się w USA recesji na dużą skalę oraz poważnego kryzysu ekonomicznego. Będzie się racjonowało paliwa i wprowadzi się ograniczenia w zużyciu energii elektrycznej. Także należy się liczyć z trudnościami z wyżywieniem ludności i po prostu głodem. Gwałtownie wzrośnie ilość przestępstw. Jasnowidz E. Elkins mówi o tym dosłownie tak: - Nadejdzie czas głodu, człowiek będzie napadał na człowieka i kradł dzieciom jedzenie. Stosunkowo mniej zagrożona jest Kanada, której większa część po-

wierzchni spoczywa na potężnej płycie granitu. Zmianom ulegnie także topografia Chin, lecz kraj ten w stosunkowo krótkim czasie powróci do normalnego życia, szybciej, niż USA. Pod wodą zniknie część Wysp Brytyjskich. Potężne trzęsienia ziemi spowodują duże szkody w Finlandii, Szwecji, Norwegii, Irlandii i w Szkocji. Nato-

miast nic nie grozi Australii i Nowej Zelandii. Hawaje znikną pod wodą. Nastąpi znów potężny wybuch wulkanu Krakatau.

Niektórzy jasnowidzowie dostrzegają nadchodzącą nową erę w dziejach ludzkości. Jak pisze filozof Alen W. Eckert w swojej książce „The HAB Theory”, nasza cywilizacja zainteresowana jest mechaniczną kontrolą przyrody. Staliśmy się rasą technologicznie zaawansowanych durni, żyjących na świecie, którego nie rozumiemy, przy czym nasza tragedia polega dodatkowo na tym, że nie mamy zamiaru ani chęci dowiedzieć się czegoś więcej poza tym, co ma na nas bezpośredni wpływ. Tak zwany „normalny” świat dąży uparcie do samozniszczenia, pewny siebie, pełen buty zaprawionej ignorancją...

cdn

OPRACOWAŁ: JOTES

Zapiski spod znaku klonowego liścia

POLSKO - KANADYJSKIE WESELE

Wkrótce po przybyciu na północnoamerykański kontynent miałam możliwość uczestniczyć w uroczystości weselnej z okazji zaślubin potomka polskich emigrantów z dziewczyną irlandzkiego pochodzenia.

Ceremonia ślubna i przyjęcia weselne w Kanadzie różnią się nieco od stylu europejskiego. Chociaż rodzice - emigranci starają się zachować i pielęgnować tradycję własnego kraju, tu urodzona i wychowana młodzież szybko przejmując miejscowe obyczaje.

Ślub i wesele miały niezwykle uroczystą oprawę. W polskim kościele rzymsko-katolickim, gdzie odbywała się ceremonia zaślubin, panowała wręcz podniosła atmosfera. Przed wejściem do świątyni gości witali: mistrz ceremonii, rodzice i... ksiądz proboszcz. Ubrani w czarne smokingi młodzi drużbowie w drzwiach podawali paniom ramię i odprowadzali do ławek. Goście panny młodej zajęli miejsca po lewej stronie, pana młodego - po prawej. Obowiązywała pełna gala. Panie zjawiały się w eleganckich sukniach, panowie w smokingach i garniturach.

Ołtarz tonął w powodzi białych kwiatów. Podczas uroczystej

mszy św. chór z miejscowego gimnazjum śpiewał m.in. pieśni Haydna i Gounoda. Kiedy drużby i drużbowie zajęli miejsca w pobliżu ołtarza, do kościoła wkroczył w towarzystwie świadków pan młody. Po chwili nastąpił najbardziej oczekiwany moment - w głównym wejściu pojawiła się w towarzystwie obojga rodziców panna młoda, uśmiechnięta i szczęśliwa. Przyszłą małżonkę przejął z rąk rodziców pan młody, dziękując im jednocześnie za trud wychowania.

Rozpoczęła się msza św. celebrowana w języku polskim i angielskim. Po zakończeniu ceremonii kościelnej nowożeńcy, świadkowie i ksiądz podpisali przy ołtarzu akt zawarcia ślubu cywilnego. Tak więc ksiądz w Kanadzie ma jednocześnie uprawnienia urzędnika stanu cywilnego.

Po skończonej ceremonii goście udali się samochodami do siedziby miejscowego uniwersytetu, gdzie w ogromnej sali przygotowano przyjęcie weselne dla około dwustu osób. Każdy miał wyznaczone miejsce przy stole. Polskie rodziny usadowiono razem, angielskie także. Z głosników sączyła się dyskretna, nastrojowa muzyka. Mimo pewnych elementów polskości, przyjęcie odbywało się w stylu zachodnim. Na stołach były jedynie sztuczne i czysta woda do picia. W bufecie, który znaj-

dował się w rogu sali, serwowano zimne napoje i różnego rodzaju alkohole. Na tzw. szwedzkim stole przygotowane przekąski z surowych warzyw i owoców. Kelnierki roznośli jedynie mikroskopijne kanapeczki z krakersów. Podano także sałatkę z mlecza, kwiatów nagietka, polnych bratków i nasturcji (nota bene, bardzo smaczną). Serwowano też białe i czerwone wino. Na gorący posiłek składał się czerwony barszcz w filiżankach, dwa pierogi i jeden gołąbek oraz kotlet de volai z dodatkami. Podano także kawę i tort weselny.

Państwo młodzi zjawili się na przyjęciu około 21. O godz. 22 wznieziono ogólny toast szampnem za pomyślność nowożeńców. Nie obyło się bez odśpiewania przez Polaków tradycyjnej pieśni „Sto lat”.

Po kolacji każdy z gości podchodził do nowożeńców i osobiście składał im życzenia. W zamian otrzymywał... buteleczkę octu z rozmarynu, który własnoręcznie przyrządziła panna młoda. Za życzenia dziękowano po polsku i po angielsku. Budziła uznanie piękna polszczyzna pana młodego, mimo, że urodził się i wychowywał w Kanadzie.

Do tańca przygrywał zespół muzyczny. Na parkiecie tańczących nie brakowało. Około północy sala zaczęła pustoszeć; wesele dobiegało końca. Goście opuszczali lokal zadowoleni i... trzeźwi, serdecznie żegnani przez gospodarzy.

W kilka dni po weselu wszyscy goście otrzymali pocztą od nowożeńców odręcznie pisane podziękowania za udział w uroczystości.

Ciekawostką jest fakt, że był to drugi ślub pana młodego zawarty w tym samym kościele, a udzielał go ten sam proboszcz. Za zgodą najwyższych władz kościoła rzymsko-katolickiego, oczywiście.

LUCYNA KALINOWSKA

Jak to było w czasach PRL?

Emeryci i renciści od dawna znajdowali się jakby na łasce państwa, chociaż pracodawcy wpłacali do instytucji ubezpieczeniowych składki według ustalonej odpowiednimi przepisami wysokości. Nikt więc nikomu nie powinien robić jakichkolwiek wymówek, że emeryt żyje czyimś kosztem, kosztem państwa albo młodszego pokolenia.

MAJSTROWANIE PRZY EMERYTURACH

W czasach powojennych państwo bądź zabierało nadyżki z ZUS, bądź dopłacało tej firmie, gdy brakowało jej pieniędzy na bieżące wypłaty. Głośno upowszechniało się ten drugi przypadek, pierwszy przemilczało, aby wśród świadczeniobiorców wyrobić wrażenie, że są od kogoś uzależnieni, ale władza jest jednak dobra i ich dofinansowywuje. To bycie na „łasce” powodowało, że klientom ZUS żyło się coraz gorzej, a kiedy byli już na skraju nędzy, podwyższano im świadczenia w ramach jakiegoś aktu dobrodziejstwa, a nie obowiązku.

Jak wyglądały prawa emerytów i rencistów na przełomie lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych? Chociaż obowiązujący akt prawny nazywał się dekretem o powszechnym zaopatrzeniu emerytalnym, świadczenie ówczesnego emeryta nazywano rentą starczą, a wiek uprawniający do jej uzyskania - wiekiem starczym. Nie było to określenie podtrzymujące świadczeniobiorców ZUS na duchu, a wręcz przeciwnie.

Pracownicy, a późniejsi renciści, podzieleni byli na dwie kategorie zatrudnienia. Do pierwszej należeli m.in. zatrudnieni pod ziemią, na statkach morskich oraz w warunkach szkodliwych dla zdrowia. Do drugiej wszyscy pozostali. Różnica w świadczeniach polegała w zasadzie na tym, że ci z pierwszej kategorii zatrudnienia mogli przejść na renty starcze o 5 lat wcześniej. Nie było wówczas jeszcze tzw. dodatków branżowych za pracę w warunkach uciążliwych i szkodliwych dla zdrowia lub o szczególnym charakterze, więc nie podwyższało to świadczeń.

Normalny wiek przejścia na rentę starczą wynosił wtedy, jak obecnie, 60 lat dla kobiet i 65 dla mężczyzn. Minimalny okres zatrudnienia odpowiednio 20 i 25 lat. Za podstawę emerytury przyjmowało się zarobki z 12 ostatnich miesięcy lub 24 wybranych z okresu 10 lat zatrudnienia przed złożeniem wniosku o rentę. Na rentę starczą można było przejść w chwili osiągnięcia wieku starczego w czasie zatrudnienia lub nie później niż 5 lat po zaprzestaniu pracy. Prawa do tej renty nie przepadały tylko tym, którzy wcześniej zakończyli działalność zawodową, ale mieli przepracowane co najmniej 30 lat w przypadku kobiet i 35 lat przez mężczyzn.

Z ówczesnych przepisów wynika, że staż pracy nie miał wpływu na wielkość świadczenia nazywanego rentą starczą. Z zarobków

do 1.200 złotych liczyło się do renty 75 proc. tej kwoty, od 1.201 do 2.000 zł - 20 proc., a powyżej 2.000 zł - 15 proc. nadwyżki. Tak więc zarabiający wówczas np. 1.400 zł miesięcznie mógł otrzymać rentę starczą w wymiarze 940 zł, czyli w wysokości 67,1 proc. podstawy wymiaru, a zarabiający 2.200 zł - 1.090 zł, czyli 49,5 proc. swoich zarobków. Im wyższe zarobki, ten procent malał. Średnia płaca w kraju wynosiła w 1958 roku 1.348 ówczesnych złotych, a w 1996 roku - 873 nowe złote. Gdyby więc przeliczyć tamte świadczenia

na obecne ich wartości, to przytoczone przez nas dwa przykłady rent starczych porównywalne byłyby z obecnymi 609,12 i 706,32 złotymi.

Do świadczeń z tamtych czasów przysługiwały pewne dodatki, ale było ich niewiele. Były to dodatki rodzinne na dzieci i żony, za niektóre order do 25 proc., dla pracowników nauki - 50 proc. renty, dla inwalidów wojennych, a zasiłek pogrzebowy wynosił wtedy równowartość trzykrotnej renty zmarłego.

Oczywiście, później przepisy te ulegały częstym zmianom. Do emerytur i rent podstawowych doliczono dodatki stażowe, ale honorowane były tylko lata pracy w PRL a nie w przedwojennej Polsce, w wysokości 1 proc. za rok pracy. Doszły też tzw. dodatki branżowe w wysokości 5, 10 lub 15 proc., kombatanckie, za tajne nauczanie, pielęgnacyjne. Niektóre dodatki ulegały deprecjacji, np. za odznaczenia państwowe zmalały do symbolicznych 3.000 zł, co wobec wysokiej inflacji nie miało już żadnego znaczenia. Zmieniały się też sposoby naliczania niektórych innych. Np. zasiłek pogrzebowy stanowił później równowartość sześciu minimalnych emerytur.

Były też w tych latach renty inwalidzkie, a inwalidów dzielono na trzy grupy, jak do końca sierpnia 1997 roku. Wyższe świadczenia otrzymywali inwalidzi z wypadku przy pracy lub chorób zawodowych niż pozostali. Według oddzielnych przepisów uregulowane były korzystniejsze renty górnicze, kolejowe, wojskowe i wojenne oraz milicyjne i służby więziennej.

Niestety, najgorszym objawem ówczesnego systemu zaopatrzenia emerytalnego i rentowego była utrata wartości wypłacanych świadczeń, jako rezultat ciągłej, postępującej inflacji. Ponieważ wszystkie właściwie artykuły, tak spożywcze, jak i przemysłowe drożały, za otrzymywane pieniądze można było coraz mniej kupić. Wielu emerytów i rencistów doprowadzało to co jakiś czas po prostu do skrajnej nędzy. Kiedy więc nie można już było utrzymywać dotychczasowego poziomu niskich wypłat, państwo podejmowało decyzję o jednorazowej podwyżce świadczeń. Po jakimś czasie emerytury i renty znów traciły na wartości, ponownie je w drodze łaski podwyższano itp., itd. Tak też rodziły się stare i nowe portfele, bo przechodzącym dopiero na świadczenia ZUS naliczał je od aktualnych już, oczywiście, wyższych zarobków.

Inflacja osiągnęła swoje maksymalne tempo w 1989 roku. Nie szło już utrzymywać dotychczasowej metody okazjonalnego podwyższania emerytur i rent w postaci aktu dobroczynności. Trzeba było przyjąć jakiś określony system.

Niestety, też okazał niestabilny. Niebawem właśnie po wprowadzeniu waloryzacji świadczeń zaczęło się majstrowanie przy emeryturach i rentach, zmierzające do zmniejszania wypłat. Ale o tych bardziej współczesnych poczynaniach napiszemy następnym razem.

(KZ)



PROGRAMY TV od 11 do 17 WRZEŚNIA 1997 R.

Czwartek 11 września

TVP1

6.30 Kawa czy herbata?
8.05 Szalone dziewczyny - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla dzieci
9.00 Słowa, słówka i półsłówka - teleturniej
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Cagney i Lacey - serial kryminalny USA
10.50 Sceny domowe: Rzecz osobista
11.10 Gotowanie na ekranie - magazyn kulinarny
11.15 Mamo, coś się stało
11.25 Kwitnące okienko: Pelargonia
11.30 Magazyn Notowań: Rady na odpady: Kompost ze śmietnika
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolnicy pr. inf.
12.20 Do źródeł Nilu - film dok.
12.50 Kwadrans z medycyną: Takie ładne oczy - felieton
13.05 Konik, który mówi - film dok.
14.00 Szczególne lata Toma i Jerry'ego - serial anim. USA
14.30 Migawka - mag. dla młodzieży
15.00 Wiadomości
15.10 Ptakolub - program kameleon - studyjny
15.25 Zwierzęta świata: Dziennik wielkich kotów - angielski film dok.
15.55 Przyrodnicy: Ludwik Tomiałojć
16.15 Moda na sukces - serial USA
16.40 Dziennik rządowy
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - teleturniej
17.50 Credo - magazyn katolicki
18.10 Flesz: Wiadomości oraz prognoza pogody
18.20 Studio Komitetów Wyborczych
19.00 Wieczorynka: Świetliki: Film pod strasznym tytułem
19.30 Wiadomości
20.10 Ekstradycja - polski serial sensacyjny
21.10 Przyjaciele - wydanie specjalne
21.50 Kabaret z lamusa - program rozrywkowy
22.05 Studio wyborcze TVP 1
23.00 Wiadomości
23.10 Studio sport: Kronika Mistrzostw Świata w zapasach
23.30 Zapach zielonej papai - wietnamsko-franc. dramat psych. obycz.

TVP2

7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 Pielęgniarki - serial komediowy USA
9.00 Mój mały świat
9.30 Podglądanie przyrody: Punkt widzenia - film dok. USA
10.00 Klub pana Rysia - program dla dzieci
10.30 Kleszcz - serial anim. USA
10.55 Lato z Selikiem - norweski film dla młodz.
12.05 Tam, gdzie biją źródła
13.00 Panorama
13.30 Dziennik krajowy
13.50 Opowieści z Collegium Marius: Rządy uczonych mężów
14.20 Clipol - magazyn muzyczny
14.50 Akademia zdrowia Dwójki
15.00 Celia: Dona Benita - hiszpański serial obyczajowy

16.00 Panorama
16.10 Studio Komitetów Wyborczych
16.40 Studio sport: Tour de Pologne
17.00 Studio Komitetów Wyborczych
17.35 Studio sport: Tour de Pologne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Studio Komitetów Wyborczych
19.35 Klub pana Rysia - program dla dzieci
20.00 Kandydaci w Dwójce
21.05 2 archiwum X - serial sensacyjny USA
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 M.A.S.H. - serial kom. USA
23.00 Rewelacja miesiąca: Henry Purcell „Dyda i Eneasz” - opera w trzech aktach
0.05 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Batman - serial animowany
8.30 Powrót Supermana - serial przygodowy USA
9.30 Żar młodości - serial obycz. USA
10.30 Drużyna A - serial sens. USA
11.30 Ostry dyżur - serial obycz. USA
12.30 Miłość od pierwszego wejrzenia - teleturniej
13.00 Klip Kłaps - najmłodsza lista przeb.
13.30 Ręce, które leczą
14.00 Link Journal - magazyn
15.00 Maski - serial animowany
15.25 Bractwo Białego Orła
15.30 Wolność Tomku - magazyn o budownictwie
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Nieustraszone - serial sens. USA
17.45 Skrzydła - serial komediowy USA
18.15 Świat wg Bundych - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.00 Renegat - serial sens. USA
19.25 Prognoza pogody
19.55 Różnie bywa - komedia USA
21.50 Losowania Lotto
21.55 Program publicystyczny
22.55 Informacje i biznes informacja
23.15 Polityczne graffiti
23.25 Sztuka informacji
23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
0.25 Muzyka
2.25 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.00 Gimnastyka
7.10 Szansa na sukces: Skaldowie - program rozrywkowy
8.00 Alfabetyka: J - jak Jeleń
8.30 Wiadomości
8.45 Prognoza pogody
8.50 Teledyski na życzenie
9.00 Nasza generacja: Wojna z big-beatem
9.30 Szafiki - program dla dzieci
10.00 Lwy na Westerplatte - film dok.
10.40 Ludzie listy pisać
11.00 Studio Komitetów Wyborczych
12.00 Wiadomości
12.15 Kamień na kamieniu - dramat polski
13.55 Kronika wyścigu Tour de Pologne

14.10 Skarbiec - magazyn hist.-kulturalny
14.40 Auto-Moto-Klub
15.00 Panorama
15.30 Studio Komitetów Wyborczych
16.05 Credo - magazyn redakcji katolickiej
16.30 Uczmy się polskiego
17.40 Teleexpress
17.15 Rozalka Olaboga - serial
17.40 Spojrzenia na Polskę - pr. publ.
18.00 Muzyka łagodzi obyczaje - program rozrywkowy
18.20 Karol Wielki - francuski serial hist.
19.20 Czy nas jeszcze pamiętasz? - program rozrywkowy
19.45 Dobranocka: Kasztaniaki
20.00 Wiadomości
21.30 Teatr Satelitalny: Krzysztof Rulkowski „Mistrz”
21.45 Kronika wyścigu Tour de Pologne
22.30 Panorama
23.00 Romans prowincjonalny - polski film obyczajowy
24.00 Program wyborczy
1.05 Program nocny

RTL7

7.00 RTL 7 zaprasza
7.25 Teleshopping
8.00 Siódemka dzieciakom: Denver Starla i Jeźdźcy - serie animowane
8.45 Karuzela tajemnic - serial dla młodz.
9.10 Campbellowie - kanad. serial obycz.
9.35 Piękna i Bestia - serial sens. USA
10.25 Proces Jaspera Carrotta - pr. rozr.
10.50 Muzyka w RTL 7
14.50 Teleshopping
15.15 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy USA
15.35 Detektywi - ang. serial komediowy
16.10 Campbellowie - kanad. serial obycz.
16.35 Siódemka dzieciakom: Pampalini - łowca zwierząt, Reksio, Denver, Starla i Jeźdźcy - serie animowane
17.30 Karuzela tajemnic - serial dla młodz.
18.00 Piękna i Bestia - serial sens. USA
18.50 Polskie seriale animowane: Pampalini - łowca zwierząt, Reksio
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Proces Jaspera Carrotta - pr. rozr.
19.50 Prognoza pogody
19.55 City Life - serial obycz.
20.45 7 minut - wydarzenia dnia
20.55 Niewinne kłamstwa - komedia USA
22.30 7 minut - wydarzenia dnia
22.40 City Life - nowozel. serial obycz.
23.30 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy

TELE5

8.00 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Kosmiczni rycerze
9.00 Uriski z Gór Szkocji
9.05 Maluda
9.30 Tajemnica starego hotelu
9.50 Pogarda
10.30 Phoenix
11.20 Encyklopedia psów
12.00 TV Polonia
14.00 Świat bez tajemnic
14.20 Serial anim.
15.10 Latające misie
15.35 Roger Odrzutowiec
15.40 Dzieci świata: Stany Zjednoczone

16.05 Chcę być gwiazdą
16.30 Telewizyjne Wiad. Literackie
17.00 Gospodarka
17.30 Dolnośląski Mag. Reportażów
18.10 Fakty
18.35 Pogarda
19.20 ABC ekonomii
19.30 Złote rączki
20.05 Sny o miłości - film obycz.
21.40 Tajemnice
22.00 Stan zagrożenia
22.30 Pomoc powodzianom
23.35 Mistrzostwa Świata w zapasach

TeDe **Telewizja Dolnośląska**

TD - informacje: 17.30, 21.00, 23.40;
8.30 TeDe zaprasza
8.45 Tv sklepik Leona
9.00 Bajki dla dzieci
9.30 Lucy May
10.00 Webster
10.30 Tajemnicza kobieta
11.30 Za wszelką cenę
12.00 Wczoraj
12.15 Muzykorama
13.00 168 godzin
13.30 Teletext
15.25 Tv sklepik Leona
15.45 Wczoraj
16.00 Lucy May
16.25 Webster
16.50 Komunikaty
17.00 Za wszelką cenę
18.00 Tajemnicza kobieta
18.50 Moja linia
19.00 Peggy Sue wyszła za mąż - komedia USA
20.45 Z planu filmowego
21.30 Eliksir młodości - komedia fr.
23.10 Webster
0.10 Eliksir młodości

Piątek 12 września

TVP1

6.30 Kawa czy herbata?, w tym Wiadomości
8.05 „Młosteczko na granicy”: „Z ręki do ręki” - serial prod. kanad.-franc. Reż. Ken Jubenville
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla najmłodszych
9.05 Rządy dzieci, czyli pajdokracja
9.30 Papierowy teatrzyk - program dla dzieci
9.45 Dzieci dzieciom - program dla dzieci
9.55 Gimnastyka oczu: Sokoli wzrok
10.00 „Kontratak”: „Operacja „Odwet” - serial prod. kanad.-franc.-amer
10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
11.10 Zanim powiesz rozwód: Pleńiądże szczęścia...
11.20 Grajmy w szachy
11.30 Magazyn: Prywatna woda, Z epoki dinozaurów
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Szkoły za oceanem: Internet na antypodach - felieton
12.40 Wiedzieć znaczy żyć: Sygnał dźwiękowy
12.50 Nowa matura
13.05 Co orzeknie sąd?
13.30 Nasza klasa: Basia Śmieszka - program dla dzieci
14.00 „Dziewczyna z oceanu” - serial prod. austral.
14.30 Ja - program dla młodych widzów
15.00 Wiadomości
15.10 „Marzenia o NBA” - film dokumentalny prod. USA
16.15 Sport i zabawa

16.40 Bezpieczniej - magazyn
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? - teleturniej
17.50 Flesz-Wiadomości oraz Prognoza pogody
18.05 Tata, a Marcin powiedział...
18.20 Studio Komitetów Wyborczych
19.00 Wieczorynka: „Smurfi” - serial animowany dla dzieci
19.30 Wiadomości
20.10 „Piosenka Buddy'ego” - komedia obycz. prod. angielskiej
22.05 Studio Komitetów Wyborczych
23.05 Wiadomości
23.15 „500 narodów” (8-ost.) - serial dokumentalny prod. USA
0.05 „Tajemnica Edwina Drooda” - thriller prod. angielskiej
2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Mity i stereotypy: Byliśmy sąsiadami
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.35 „Kłopoty z tatuśkiem”: „W imię dobrej sprawy” - serial kom. prod. USA
9.00 Świat kobiet-program poradnikowy dla pań
9.30 „Nieujarmiona Afryka”: „Siła i dominacja” - film dokumentalny prod. francuskiej
10.00 Ale heca! - program dla dzieci
10.30 „Śięgnąć gwiazd”: „Przyjaciel Agrypiny” - serial animowany prod. francuskiej
11.00 „Pod gwiazdami Kalifornii” - western prod. USA
12.15 Tam, gdzie biją źródła
13.00 Panorama
13.30 Dziennik krajowy
13.50 Magazyn teatralny
14.20 Clipol - magazyn muzyczny
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Powitanie
15.05 Teatr Młodego Widza: Federico Garcia Lorca „Czary motyla”. Reż. Jerzy Krysiak
16.00 Panorama
16.10 Studio Komitetów Wyborczych
16.40 Studio sport: Tour de Pologne - VI etap
17.00 Studio Komitetów Wyborczych
17.35 Studio sport: Tour de Pologne - VI etap
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Studio Komitetów Wyborczych
19.30 Ale heca! - program dla dzieci
20.00 Kandydaci w Dwójce - program publicystyczny
21.05 Studio sport: MŚ w zapasach w stylu klasycznym - finały
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 „Ostatnie ostrzeżenie” - thriller prod. USA
0.05 Blur - koncert
1.00 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Maska” - serial anim.
8.30 „Renegat” - serial prod. USA
9.30 „Żar młodości” - serial obycz. prod. kanadyjskiej
10.30 „Nieustraszone” - serial sensacyjny prod. USA
11.30 „F/X” - serial sensacyjny prod. USA
12.30 Ring - program publicystyczny

13.00 Wolność Tomku... - mag. o bud.
13.30 Piraci - teleturniej
14.00 Sztuka informacji - pr. publ.
14.30 Program publicystyczny
15.00 „Batman” - serial anim.
15.25 Bractwo Białego Orła
15.30 Nie tylko dla dam
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - pr. rozrywkowy
16.45 „Drużyna A” - serial sensacyjny prod. USA
17.45 „Karolina w mieście 2” - serial komediowy prod. USA
18.15 „Świat według Bundych” - serial komediowy prod. USA
18.45 Informacje
19.00 „Powrót Supermana” - serial przygodowy prod. USA
19.25 Prognoza pogody
19.55 „Strażnik Teksasu 4” - serial sens. prod. USA
20.50 Losowania LOTTO
21.00 „Nikita” - serial sens.
21.55 „Człowiek, którego nie ma” - serial sf. prod. USA
22.50 Informacje i biznes informacja
23.10 Polityczne graffiti
23.20 Biznes Tydzień
23.35 „Dzika orchidea 2” - film prod.
1.30 Muzyka
3.30 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.00 Gimnastyka
7.10 Podwieczorek przy mikrofonie - pr. rozrywkowy
8.10 Spojrzenia na Polskę - program publicystyczny
8.30 Wiadomości
8.45 Wiadomości - pogoda
8.50 Teledyski na życzenie
9.00 Credo - magazyn katolicki
9.30 „Rozalka Olaboga”: „Sprawa Gula” - serial dla młodych widzów
10.00 „Karol Wielki” - serial prod. francusko-włoskiej
11.00 Studio Komitetów Wyborczych
12.00 Wiadomości
12.10 „Lalka”: „Powrót” - serial
13.30 Kronika kolarskiego wyścigu Tour de Pologne
14.10 Koncert laureatów Studenckiego Festiwalu Piosenki
14.55 Omówienie programu dnia
15.00 Panorama
15.30 Studio Komitetów Wyborczych
16.05 Gościniec - magazyn kultury i sztuki ludowej
16.35 Hity satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień
17.00 Teleexpress
17.15 Ala i As - program dla najmłodszych
17.30 Mazi w Gondolandii - lekcja jęz. polskiego dla dzieci
17.35 Tata, a Marcin powiedział...
17.45 Tak jak w kinie
18.15 „Bar Atlantic”: „Młot na czarownice” - serial
18.45 Kult kina
19.15 Paer - program muzyczny
19.40 Dobranocka: „Jeż Kleofas”
20.00 Wiadomości
20.30 „Lalka”: „Pamiętnik starego subiekta” - serial prod. polskiej
21.40 Kronika kolarskiego wyścigu Tour de Pologne
22.30 Panorama
23.00 Festiwal Kultury Kresowej - Mrągowo '97
23.40 Nie dokończone rozdziały: Kazachstańska szkoła
24.00 Kandydaci w Dwójce
1.05 Program nocny

RTL7

7.00 RTL 7 zaprasza
7.25 Teleshopping

8.00 Siódemka dzieciakom: Denver Starla i Jeźdźcy - serial anim.
8.45 „Karuzela tajemnic” - serial
9.10 „Campbellowie” - serial famil.
9.35 „Piękna i bestia” - serial przyg.
10.25 Proces Jaspera Carrottka - program rozrywkowy
10.55 Muzyka w RTL 7
14.55 Teleshopping
15.20 Siedem pokus
16.10 „Campbellowie” - serial famil.
16.35 Siódemka dzieciakom: Pampalini łowca zwierząt, Bolek i Lolek, Denver, Starla i Jeźdźcy
17.30 „Karuzela tajemnic” - serial przyg.
18.00 „Piękna i Bestia” - serial przyg.
18.50 Polskie seriale animowane: Pampalini łowca zwierząt, Bolek i Lolek
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Proces Jaspera Carrotta - program rozrywkowy
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Święty” - serial sensacyjny
20.45 7 minut - wydarzenia dnia
20.55 „Strefa zagrożenia” - serial sf.
21.40 7 minut - wydarzenia dnia
21.50 „Poza podejrzeniem” - film sensac. prod. USA
23.20 „Obsesja” - film fab. prod. USA
1994. Reż. Rick King. Wyk.:



8.00 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Latające misie
9.00 Roger Odrzutowiec
9.05 Dzieci świata
9.30 Chcę być gwiazdą
9.55 Pogarda
10.30 Kierunek - serial dok.
11.30 Dach nad głową
12.00 TP Polonia
14.00 Opowieści o rekinach
15.10 Lucky Luke - serial anim.
15.40 Inne sprawy, inni ludzie, inne światy - serial
16.05 Huckeberry Finn i przyjaciele - serial
16.30 Miasto nad zatokę - serial
17.00 Decorum
17.30 Magazyn aktual. kult.
18.10 Fakty
18.35 Pogarda - serial
19.15 Pałac
19.40 Wierność - reportaż
20.05 Nostromo - serial
20.55 Wojna rosyjska - krew na śniegu - film dokumentalny
21.45 Goście Michaela Balla
22.10 U źródeł muzyki europ.
22.30 Fakty
23.00 MŚ w zapasach
23.35 Rosenkantz i Guildernstem nie żyją - dramat prod. USA

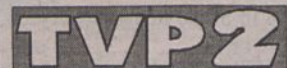


8.30 TeDe zaprasza
8.45 Telewizyjny sklepik Leona
9.00 Bajki dla dzieci
9.30 Lucy May - serial
10.00 Webster - serial
10.30 Tajemnicza kobieta - telenowela
11.30 Za wszelką cenę - telenowela
12.00 Z planu filmowego
12.15 Czas dla prezydentów
12.45 Muzykorama
16.00 Lucy May - serial
16.25 Webster - serial
16.50 Komunikaty
17.00 Za wszelką cenę - telenowela
17.30 Pr. lokalny
18.00 Tajemnicza kobieta - telenowela
18.50 Pr. lokalny
19.00 Eliksir młodości - kom. fr.
21.00 ITD - inf.
21.30 Pogromcy duchów - kom. USA
23.15 Webster - serial
23.45 ITD - inf.
0.15 Pogromcy duchów

Sobota 13 września



7.00 Eko-Echo
7.15 Z Polski
7.30 Agrolinia - magazyn gospodarczo-ekonomiczny
8.00 Wszystko o działce i ogrodzie
8.30 Wiadomości
8.45 Do góry nogami - program dla dzieci
9.10 Ziamo - program dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.30 Z żołnierskiego plecaka - reportaż
10.45 Program „Pod różą”: Tropeem Hannibala
11.10 Studio wyborcze TVP 1: Dobra szkoła, która opłaca się wszystkim - co zrobić?
11.50 Giełda - przegląd tygodnia
12.00 Wiadomości
12.10 „Na szlaku przygody” - serial dokumentalny prod. australijskiej
12.55 Studio wyborcze TVP 1: Dobra szkoła, która opłaca się wszystkim - kto to robi?
13.35 Walt Disney przedstawia: „Aladyn” - serial animowany prod. USA. „Dzień dobry pan- no Bliss” - serial prod. USA
14.50 Studio wyborcze TVP 1: Godność chorego, godność lekarza - co zrobić?
15.30 Studio sport: Drużynowe MŚ na żużlu. W przerwie, około 16.45 Teleexpress
18.15 Studio wyborcze TVP 1: Godność chorego, godność lekarza - kto to robi?
19.00 Wieczorynka: „Wesoły świat Richarda Scarry'ego” - serial animowany prod. kanadyjskiej
19.30 Wiadomości
20.00 „Wellae toumee” - komedia prod. francuskiej
21.30 Studio wyborcze TVP 1
22.15 Sportowa sobota
22.30 Studio wyborcze TVP 1
23.15 Studio sport: Liga Mistrzów oraz MŚ w zapasach
0.20 „Strzelec wyborowy” - film sens. prod. USA
2.05 „Nieśmiertelny”: „Anioł zemsty”, „Bez wyjścia” - serial SF prod. USA
3.40 Zakończenie programu



7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Folkowe nuty - program artystyczny
7.30 Tacy sami
8.00 Mniejszości narodowe: „Polacy w Danii”: „Współczesność” - reportaż
8.30 Program lokalny
9.35 Film dokumentalny
10.00 Pogotowie ekologiczne Dwójki
10.20 Ojczyzna polszczyzna: Nazwiska włoskie - program publ.
10.35 Kino bez rodziców: „Przygody Shirley Holmes” - serial prod. angielskie
11.40 Kręciola
12.05 „Nad Niemnem” - serial obycz. prod. polskiej
13.00 Muzyka barokowa w Wilanowie - koncert
14.00 Małe Ojczyzny: „Poznańscy Bambrzy” - film dokumentalny
14.30 Życie obok nas: „Widziane z bliska”: „Małpy” - serial dok. prod. USA
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Studio sport: Tour de Pologne
16.10 ITD - inf.
16.40 Studio sport: Tour de Pologne
17.05 „Wysoka fala” - serial prod. austral.-amer-niem.
18.00 Panorama

18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter-teleturniej
19.05 Studio Komitetów Wyborczych
19.30 Szalone liczby - teleturniej matematyczny dla dzieci
20.00 Kandydaci w Dwójce - program publicystyczny
21.00 Studio sport: MŚ w zapasach w stylu klasycznym - finały
22.00 Panorama
22.30 Słowo na niedzielę
22.40 „Nowojorscy gliniarze” - serial sens. prod. USA
23.30 Magazyn literacki - magazyn nowości wydawniczych
24.00 Pornograf - koncert
0.30 Optimus - Sport telegram
0.35 Zakończenie programu



6.00 Muzyka
6.30 Disco Relax
7.30 W drodze - mag. red. pr relig.
8.00 Pan Malinowski - magazyn
8.30 Co jest grane? - pr. dla dzieci
9.00 „Candy-Candy” - serial anim.
9.30 „Power Ranger” - serial
10.00 „Strażnik Teksasu 4” - serial sensac. prod. USA
10.50 „Goliąb, który zdobył Rzym” - komedia prod. USA
12.40 „Najdroższa mamusia” - dramat obycz. prod. USA
15.00 Oskar - magazyn filmowy
15.30 Miss lata z Radiem-koncert
16.00 Informacje
16.15 Halo miliard - teleturniej
16.45 Piramida: gra - zabawa
17.15 Rykowisko - program rozrywkowy
17.45 „Pacific Blue” - serial sens. prod. USA
18.35 Dziewięciu wspaniałych - show
19.00 Disco Polo Live
19.55 „Xena wojownicza księżniczka” - serial przyg. prod. USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 „Brygada Acapulco 2” - serial sensac. prod. USA
21.55 „W imię sprawiedliwości” - film sensac. prod. USA
23.45 „Ned i Stacey” - serial komediowy prod. USA
0.15 Playboy
1.10 „Rillington Place 10” - film sensac. prod. ang.
3.00 Muzyka
4.00 Pożegnanie



7.00 Zabawa ludowa: Kazimierz «97
7.20 Hity satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień
7.40 Sobota w Bytkowie
8.10 Zaproszenie: Ylawia wtulona w jeziora - program krajoznawczy
8.30 Wiadomości
8.45 Ala i As - program dla najmłodszych
9.00 Mazi w Gondolandii - lekcja języka polskiego dla dzieci
9.05 Szafiki - program dla dzieci
9.35 Program dnia i Wiadomości - pogoda
9.45 Zwierzolub - program poradnikowy
10.00 Brawo! bis!
13.00 Wiadomości
13.10 Z dzieł parlamentaryzmu: Polskie sejmowanie
13.35 „Żołnierz generała Maczka” - reportaż K. Kownasa
14.00 Melomania - program Michała Brysia
14.30 Kino familijne: „Arabela”: „Jamnik Karol Majer” - serial
15.00 „Widget”: „Gnuś i Gnusia” - serial animowany prod. USA dla dzieci
15.35 Szansa na sukces: Trubadury - program rozrywkowy
16.30 Mówi się... - pr. poradnikowy
16.50 Teledyski na życzenie
17.00 Teleexpress

17.20 Sport z satelity: Relacja z kołarskiego wyścigu Tour de Pologne
18.30 „Noce i dnie”: „Piotruś i Teresa” - serial prod. polskiej
19.40 Dobranocka: „Przygody misia Coralgola”
20.00 Wiadomości
20.30 „Agent nr 1” - dramat wojenny prod. polskiej
22.15 Panorama
22.45 Festiwal Kultury Kresowej - Mrągowo '97
24.00 Kandydaci w Dwójce
1.05 Program nocny



7.00 RTL 7 zaprasza
7.25 Teleshopping
8.00 Siódemka dzieciakom: Denver, Starla i Jeźdźcy - serial anim.
9.00 „Wszystko się kręci” - serial
9.25 „Strefa zagrożenia” - serial sf.
10.20 „Święty” - serial sensacyjny
11.15 „To znowu ty?” - serial
11.40 Siódemka dzieciakom: Denver, Starla i Jeźdźcy - serial anim.
12.30 Aerosmith w RTL 7
13.25 Ukryta kamera
13.50 „Powiew Karaibów” - serial dok. prod. USA
14.40 Siódemka dzieciakom: Denver Gdzie jest Wally? - serial anim.
15.30 „Sliders” - serial dla młodzieży
16.15 Proces Jaspera Carrotta - progr. rozrywkowy
16.40 „Autostrada do nieba” - serial
17.30 „To znowu ty?” - serial
17.55 „Wszystko się kręci” - serial
18.15 Superpies - serial animowany
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Proces Jaspera Carrotta - program rozrywkowy
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Siódme niebo” - serial familijny
20.40 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
20.50 „Kameleon” - serial sf.
21.40 „Crime Story” - serial krym.
22.30 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
22.40 „Obsesja” - thriller prod. USA
0.15 „Crime Story” - serial krym.



7.45 Pogarda - serial
8.30 18.10, 22.00 Fakty
8.95 Magazyn przewencyjny
9.00 Europejskie drogi
9.30 Przygody Małego Księcia
10.00 Król Artur i rycerze Okrągłego Stołu - anim.
10.15 Ene, due...
10.35 Pod słońcem Afryki
11.05 Na horyzoncie - serial dok.
11.30 A w sercu ciągle maj
12.30 Weekend z 5
15.10 Animaniacy - serial anim.
15.35 Z wiatrem i pod wiatr - serial prod. kanadyjskiej
16.20 Królestwo kwiatów - serial prod. czeskiej
16.30 O co chodzi? - teleturniej
17.00 W kręgu wiary
17.30 Rodzynki i migdały
18.35 Nasz sklepik - serial kom.
19.10 Kot rozrabiaka
19.30 Misja Ziemia - serial dok. prod. franc.-kanad.
20.05 Cała naprzód - komedia obyczajowa prod. USA
21.25 Mistyczne krainy - serial dok. prod. angielskiej
21.50 Skandale - serial dok.
22.15 Klub prof. Tutki - serial
23.00 Studio sport
23.50 Dni miłości - film prod. wł.
iTD - informacje: 17.30, 21.00, 0.30;
8.30 Te De zaprasza



8.45 Telewizyjny sklepik Leona
9.00 Bajki dla dzieci
9.30 Lucy May
10.00 Webster
10.30, 18.00 Tajemnicza kobieta
11.30, 17.00 Za wszelką cenę
12.00 Dziwne samoloty
13.00 Przygody Leona H.
13.30, 0.00 Rośnij zdrowo - Mag. rodziców
14.00 168 godzin - przegląd wydarzeń
14.30 Techno-maszyn
15.00 XL - mag. muz.
15.30 Czas dla prezydentów - talk show
16.00 Lucy May
16.25 Webster
16.50 Komunikaty
18.50 Pr. lokalny
19.00 Pogromcy duchów - kom. USA
21.30 Pogromcy duchów II - kom. USA
23.30 Przygody Leona H.

Niedziela 14 września



7.00 Rolnictwo na świecie: Belgia
7.15 Notowania
7.45 Dziś w programie
7.50 Poranek filmowy: „Mali czarodzieje”, „Gap nie płacze” - serial animowany prod. USA
8.15 Teleranek - program dla młodych widzów
8.45 „Noe Beckett i jego arka”: „Wielki wódz” - serial prod. USA
9.35 Dania do podania
10.00 W Starym Kinie: „Podnieść kotwicę!” - komedia prod. USA
11.20 Studio wyborcze TVP 1: Wysokie emerytury, starość bez obaw - co zrobić?
12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Rozmowy na koniec wieku
13.00 Wiadomości
13.10 Studio wyborcze TVP 1: Wysokie emerytury, starość bez obaw - kto to robi?
13.45 Zwierzęta świata: „Dziennik wielkich kotów” - serial dok. prod. angielskiej
14.20 Śmiechu warte
14.45 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
15.00 Seriale wszech czasów: „Wojna domowa”: „Młode talenty” - serial komediowy
15.55 Miliard w rozumie - teleturniej
16.15 Studio wyborcze TVP 1: Zamozni obywatele, bogate państwo - co zrobić?
17.00 Teleexpress
17.25 Studio wyborcze TVP 1: Zamozni obywatele, bogate państwo - kto to robi?
18.05 „Dotyk anioła” - serial obyczajowy prod. USA
18.50 Zaproszenie do teatru: „Kartoteka”
19.05 Wieczorynka: „Nowe przygody Kubusia Puchatka”
19.30 Wiadomości
20.00 „Miłość Sary” - serial obycz. prod. USA
21.00 Studio wyborcze TVP 1
21.45 Goniec - tygodnik kulturalny
21.55 Studio wyborcze TVP 1
22.40 Sportowa niedziela
23.25 „Milczący język” - western prod. USA
1.00 „Operetka w trzech aktach” - film dokumentalny prod. francuskiej
1.55 Zakończenie programu

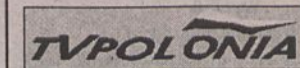


7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Echa tygodnia
7.35 Film dla niesłyszących: „Miłość Sary” - serial obycz. prod. USA
8.20 Słowo na niedzielę

8.30 Program lokalny
9.30 „Moje trzy córki” - serial kom. prod. USA
10.00 Podróże w czasie i przestrzeni: „Galapagos, jakiego nie oglądał Darwin” - film dok. prod. USA
11.30 „Zwierzaki Hollywood” - serial dok. prod. angielskiej
12.00 Świat się śmieje: „Afonía” - komedia prod. radzieckiej
13.30 Studio sport: Tour de Pologne - VIII etap
14.30 30 ton! Lista, lista - program muzyczny
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
16.05 Robert Chojnacki: BIG-BEAT- „Platynowy koncert”
17.00 „Przystanek Alaska” - serial obycz. prod. USA
17.45 Halo Dwójka
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Oczy czarne - program publicystyczny
19.35 Dlaczego to my?
20.00 Kandydaci w Dwójce - program publicystyczny
21.05 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” - serial prod. USA
22.00 Panorama
22.35 Nagroda Europy '97 - program artystyczny
0.05 Optimus - Sport telegram oraz Kronika Tour de Pologne
0.15 Studio sport: Motocyklowe MŚ o Grand Prix Katalonii
0.45 Zakończenie programu



6.00 Muzyka
6.30 Disco Polo Live
7.30 Jesteśmy-mag. pr. religijnych
8.00 Multimedialny odlot
8.30 Klip Klaps - najml. lista przeb.
9.00 „Robinson Sucroe” - serial anim. prod. franc.
9.30 Power Ranger” - serial
10.00 Disco Relax - pr rozrywkowy
11.05 „Pomoc domowa” - serial komediowy prod. USA
11.35 „Ptaki ciemnych krzewów” - serial obycz.
12.35 „Jedną nogą w niebie” - dramat obycz. prod. USA
14.30 Rekin kart - show
15.00 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy
15.30 Piramida - teleturniej
16.00 Informacje
16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozrywkowy
16.45 „Pacific Blue” - serial sensac. prod. USA
17.40 „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przyg. prod. USA
18.35 Dziewięciu wspaniałych - show
19.00 Idź na całość - show
19.50 Anatomia sukcesu
19.55 „Hedades2” - serial sf. prod. USA
20.50 „Złote Dziecko” - komedia przyg. prod. USA
22.35 Na każdy temat - talk show Witolda Orzechowskiego
23.40 Magazyn sportowy
1.10 Muzyka
3.10 Pożegnanie



7.05 Rody Polskie: „Morawscy” - reportaż
7.35 Śniadanie z Anną Wandą Głębocką
8.05 Galeria pod strzechą: „Tańczący z ptaszkami” - reportaż
8.25 Informacje Studia Kontakt
8.35 Magazyn kulturalny
9.00 Niedzielne muzykowanie: Muzyczny Festiwal Łańcut'97
9.45 U schyłku drugiego tysiąclecia: Spotkanie z prof. Wikto-rem Zinem - „Opowieść o lesie”
10.05 Ludzie listy pisać

**Wykonywanie wieńców
i wiązanek pogrzebowych**
Jawor, ul. Starojaworska 66,
czynne całą dobę,
oraz w niedziele i święta.
Tel. 70-66-60

47R-97

OBWIESZCZENIE ZARZĄDU GMINY W MŚCIWOJOWIE

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt. 12 ustawy
z dnia 7 lipca 1994 r.

o zagospodarowaniu przestrzennym (Uz.U.Nr 89, poz. 415)
podaje się do publicznej wiadomości,
że dnia 23 września 1997 r. o godz. 12⁰⁰ w sali obrad
Urzędu Gminy w Mściwojowie odbędzie się sesja
Rady Gminy, której przedmiotem będzie uchwalenie
miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego
według podanego niżej wykazu.

Za Zarząd
Przewodniczący Zarządu
Adam Mazur

Lp.	Miejscowość	Przedmiot zmiany planu	Oznaczenie nieruchomości		Przeznaczenie terenu w planie zagospodarowania przestrzennego
			Nr dz.	pow.	
1	2	3	4	5	6
WNIOSKI GMINNE					
1	GOOZISZOWA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	131/2	0,13 ha	Tereny usług oświaty
2	MŚCIWOJÓW	Tereny budownictwa mieszkaniowego	132/2	0,1185 ha	Tereny usług administracji
3	MŚCIWOJÓW	Tereny budownictwa mieszkaniowego	132/3	0,0743 ha	Tereny usług administracji
4	NIEDASZÓW	Tereny budownictwa mieszkaniowego	82	0,31 ha	Tereny usług oświaty
5	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/2	0,0881 ha	Tereny usług oświaty
6	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/3	0,0876 ha	Tereny usług oświaty
7	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/4	0,0857 ha	Tereny usług oświaty
8	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/5	0,0879 ha	Tereny usług oświaty
9	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/6	0,0735 ha	Tereny usług oświaty
10	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	47/1 -część	0,1 ha	Tereny usług oświaty
11	SNOWIDZA	Tereny budownictwa mieszkaniowego	95	0,17 ha	Tereny budownictwa zagrodowego
12	TARGOSZYN	Tereny budownictwa mieszkaniowego	221	0,45 ha	Tereny budownictwa zagrodowego
13	TARGOSZYN	Tereny budownictwa mieszkaniowego	195 -część	0,10 ha	Tereny usług oświaty



Właściciele firmy Karton, składają na ręce
pana dyrektora OŚIR-u

Eugeniusza Bobowskiego

serdeczne podziękowania za życzliwe przyjęcie
z jakim spotkali się nasi pracownicy
mieszkający w Waszym hotelu.

Szczególnie serdecznie chcieliśmy podziękować paniom
Jolancie Jagielskiej i Antoninie Błażkowskiej,
za wręcz opiekuńcze podejście do naszych pracowników,
zapewniając im prawie domowe warunki pobytu.

Z pozdrowieniem
Ryszard Potoczny

362R 97

Zakład Usług Pogrzebowych TERESA NIJAKA & JAN KARŁO

JAWOR ul. Szpitalna 13
(przy PROSEKTORIUM)
TEL. 70-54-44 i 70-30-14
WEW. 32 Od 7.00 do
16.00 TEL. dom 70-22-62
po godz. 16.00 TEL. dom.
70-54-35
po godz. 16.00
TEL. dom. 70-66-60

1R-97

Serdeczne podziękowania
moim sąsiadom
pp. Markowi Myślińskiemu
Alicji i Stanisławowi Jureliczykom
z dziećmi
Stefanowi Szumcemu
i jego synom
za wsparcie duchowe i moralne
w trudnych dla nas chwilach
składa
Janina i Andrzej Góral
z dziećmi.

359R 97

„AGROBAZAR”
Oferuje ciągniki
i
maszyny rolnicze
produkcji czeskiej
- w ciągłej sprzedaży
i na zamówienie.
Pogwizdów 31,
tel. 70-11-14.

361R 97

SKLEP MEBLOWY W MAŁUSZOWIE

/przy trasie międzynarodowej nr 3/
**ZAPRASZA
NA ZAKUPY WSZELKIEGO
RODZAJU**

MEBLI

**CENY PRZYSTĘPNE
SKLEP CZYNNY**

CODZIENNIE

**W GODZ. 8 DO 20
WSTĄP**

A NIE POŻALUJESZ!

55R 97

OŚRODEK JĘZYKOWO KOMPUTEROWY

EUROBIT

ZAPISY NA ROK SZKOLNY 1997/98

ANGIELSKI, NIEMIECKI

KURSY KOMPUTEROWE IBM

- Dla dzieci, młodzieży, dorosłych.
- Nauczamy języków od podstaw przez wszystkie poziomy
zaawansowania, przygotowujemy do egzaminów.
- Zapewniamy małe grupy zajęciowe.
- Uczestnicy otrzymują świadectwo na koniec roku szkolnego.
- Oferujemy swoim uczniom kolonie, obozy językowe w czasie
ferii zimowych i wakacji.

ZAPISY PRZYJMOWANE SĄ POD NR TEL. 70-34-85
lub w poniedziałki i środy Szkoła Podstawowa nr 2,
godz. 16.00 - 18.00 sala nr 5

ZEBRANIE ORGANIZACYJNE

11.09.1997

godz. 17.00 j. angielski Szkoła Podstawowa nr 1 (mała)
godz. 17.30 j. niemiecki, IBM ul. Dmowskiego 2

358R 97

ZAJĘCIA

ROZWIJAJĄCE UMIEJĘTNOŚĆ SZYBKIEGO UCZENIA SIĘ
SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO WZIĘCIA UDZIAŁU
W REPREZENTACJI MOŻLIWOŚCI PAMIĘCI
I TWÓRCZEGO MYŚLENIA DZIECI

która odbędzie się dn. 17 września 1997 r. o godz. 17.00
w Liceum Ogólnokształcącym w Jaworze,
ul. Kościuszki 8.

Założenia i bliższe informacje pod nr. telefonów:
70-52-85, 70-54-70, 70-21-09.

363R 97



**Powszechna Kasa Oszczędności
- Bank Państwowy Oddział
w Jaworze**

informuje uprzejmie PT Klientów
o wysokości oprocentowania
(w stosunku rocznym)
kredytów dla ludności

obowiązującym od 1 września 1997 r.

I. Kredyty Gotówkowe

1. Oprocentowanie według

- stopy stałej
do 12 m-cy stopa bazowa* + 7 pkt. procentowych
- stopy zmiennej
do 12 m-cy stopa bazowa* + 9 pkt. procentowych
do 24 m-cy stopa bazowa* + 9,5 pkt. procentowych
do 36 m-cy stopa bazowa* + 10 pkt. procentowych
do 48 m-cy stopa bazowa* + 10,5 pkt. procentowego

II. Kredyty dla osób poszkodowanych

wskutek powodzi z lipca 1997 r.

stopa bazowa* + 2,5 pkt. procentowego

III. Kredyty dla posiadaczy

„kont osobistych” 27

Jednocześnie informujemy, że posiadający „konta
osobiste” co najmniej 3 lata, przy stałym zatrudnieniu
i uzyskaniu poręczenia pracodawcy mają preferencje
w oprocentowaniu nawet do 6 pkt. procentowych.

Szczegółowe informacje w Oddziale.

* stopa bazowa - 19,5 %

Zapraszamy do naszego Oddziału

przy ul. Poniatowskiego 7

w dni powszechne w godz. 8.00 do 17.00.

364R 97

HURTOWNIA "ZIEMOWIT" JAWOR ZAPRASZA

PŁYTKI CERAMICZNE

HISZPAŃSKIE, CZESKIE, KRAJOWE
PONAD 200 WZORÓW

JAWOR ul. SŁOWACKIEGO 1 TEREN "AGROMY"

RATY BEZ ŻYRANTÓW tel. 70-30-71 w. 22

LEGNICA ul. ZIEMOWITA 1

tel. 540-160

CZYNNE 8 - 16

SOBOTY 8 - 12

GDY CHCESZ ŁADNE PŁYTKI MIEĆ, TO DO ZIEMOWITA JEDŹ!!!



Hurtownia Materiałów Budowlanych „CUKROBUD”



przy Cukrowni „JAWOR” S.A.
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94 a
tel. (076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68

UWAGA KLIENCI

OFERUJEMY:

- węgiel opałowy - do 20 zł/tona taniej niż w mieście
- miat węglowy - do 10 zł/tona taniej niż w mieście
- koks - do 10 zł/tona taniej niż w mieście

Dla plantatorów proponujemy:
Węgiel za gotówkę w cenie jw.

bądź: ● 50 % - gotówka ● 50 % - rozliczenie za buraki
lub ● 100 % - rozliczenie za buraki od m-ca września
a także wszystkie materiały budowlane w rozliczeniu
za buraki od m-ca września.

Ponadto polecamy klientom w atrakcyjnych cenach:

- papy w/k, papy termozgrzewalne,
- lepiki na gorąco i zimno, abizole, dysperbity, gumoasfalty,
- stale: Kątowniki, płaskowniki, profile zamknięte, blachy,
zbrojeniówka, druty, rury czarne i ocynk,
- siatki ocynkowane i powlekane, druty, napinacze do siatek,
- tynki strukturalne firm: ATLAS, CERESIT, MRP,
- płyny gruntujące i izolacyjne (Izomur),
- cement, wapno, chlorek wapnia, cała gama gipsów,
- cegły, pustaki Alfa, siporex,
- eternit, płyty kartonowo-gipsowe,
- styropian, styropiano-suprema,
- najtańsze farby emulsyjne i olejne,
- okucia ciesielskie, łączniki do belek i desek.

Sprzedajemy na raty!

Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14.

8R 97

BIŚO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95
CZYNNE w godz.
od 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE

W CENACH FABRYCZNYCH
MATERIAŁY BUDOWLANE

- CEMENT
- WAPNO budowlane
- CEGŁA, SUPOREX
- WETNA MINERALNA
- STYROPIAN

0R02

„BESTA”

telefony,

faxy,

kserokopiarki

- sprzedaż
- serwis
- montaż

Jawor
ul. Rapackiego 14
tel. 70-37-86,
0601 70 50 67

259R 97

Biuro Ogłoszeń
„Gazety Jaworskiej”
tel./fax 70-31-48
czynne codziennie
w godz. 9.00-16.00

TECHNIKA GRZEWCZA Armatura Sanitarna



OLIMPIC

- Najtańsze rury miedziane
- w cenie producenta
- nowoczesne grzejniki c.o.,
kotły c.o., gazowe, węglowe
i elektryczne
- drabinki łazienkowe,
ceramika sanitarna
- zawory termostatyczne
wann, zlewozmywaki,
baterie łazienkowe,
kształtki

Raty bez żyrantów

Bezpłatny dowóz towarów

Zapraszamy codziennie

w godz. 8-17 w soboty 8-14

Oferujemy tani montaż c.o. i wody
Jawor ul. Kuziennicza 9 tel. 70-20-03
(teren bazy STW)

Cena, która napewno
Ciebie zadowoli!

Ciepło

na które Cię stać!

UWAGA ROLNICY!

P. U. H.
ROLTEX

Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych
po cenach fabrycznych w magazynach:

Snowidza 111, tel 70-83-76

Paszowice 35 (były PGR) tel. 70-17-24

czynny codziennie w godz. od 8 do 16 w soboty od 8 do 12

Przy większych ilościach
transport bezpłatny

Przyjmujemy również zamówienia telefonicznie

ZAPRASZAMY!

13R97

USŁUGI KOMPUTEROWE

- pisanie podań
- pism interwencyjnych
- korespondencji
- wypełnianie formularzy
- korekta tekstów
- przepisywanie tekstów,
pism, prac dyplomowych
red.

Zdzisław Kasprzyk
Rynek 40/2,
tel. 70-21-42

6R 97

S.P. PIONIER

59-400 Jawor, Pl. Seniora 1.
Produkuje i prowadzi sprzedaż
siatki

wędliniarskiej tradycyjnej
w gat i o rozm. 55/18, 65/18,
75/18, 100/20.

codziennie od godz. 7 do godz. 14
tel. 70-30-01

Zapraszamy do zakupów wszystkich
producentów wędlin, sklepy oraz
osoby prywatne.
Siatka posiada atest PZH
nr. HŻ/07395/97.

351R 97



STARTER-AKU S.C.

Częstochowa - Filia Jawor

ul. Kuziennicza 9, teren bazy STW- stacja paliw.

Sklep - części:

STAR, JELCZ, LIAZ, ŻUK, oraz hurtownia akumulatorów,

Oferuje w promocyjnej sprzedaży akumulatory:

- CENTRA
- EXIDE
- WARTA
- BOSCH
- AKVIS (do samochodów ciężarowych)
- TURBO- START

Osobom, które zakupią u nas akumulator, zapewniamy fachową obsługę,
montaż i demontaż akumulatora, oraz sprawdzenie ładowania
w samochodzie - **gratis przez cały okres gwarancyjny.**

Zapraszamy codziennie
w godz. 8 do 17, soboty 8 do 14.



miko

NOWO OTWARTA

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW

NABIAŁOWYCH

MAŁUSZÓW 66,

TEL.(090) 608-188.

ZAPRASZA W GODZ.

OD 5 DO 16,

POLECAMY SZEROKĄ GAMĘ

ARTYKUŁÓW

MLECZARSKICH.

CENY KONKURENCYJNE!

UDZIELAMY RABATÓW!

280R 97



**NAUKA
JAZDY
A B T C**

również z zajęciami
z przepisów
ruchu drogowego

Władysław

Tyrcz

Jawor

ul. Witosa 1D/10

tel. 70-48-86,

70-26-54

PILARKI, WYKASZARKI, KOSIARKI FIRMY Husqvarna

oraz części
zamienne firm:

HUSQVARNA
PARTNER
JONSERED
FLYMO
- Szwecja



Już od 580 zł

Raty bez łyrantów

Sprzedaż i serwis

269 zł



509 zł

Jawor, ul. Słowackiego 1 (plac Agromy)
tel. 70-30-71 wew. 19
poniedziałek - piątek 8 - 16 sobota 8 - 12

ZAPRASZAMY

- ☐ kominy ze stali szlachetnej „MK”
- ☐ kotły co.: elektryczne, na gaz lub olej
- ☐ grzejniki konwentorowe i płytowe
- ☐ zawory i przyłącza grzejnikowe
- ☐ podgrzewacze c.w.u.
- ☐ zbiorniki na olej opałow
- ☐ pompy do c.o. wody zimnej i zanieczyszczeń
- ☐ myjki ciśnieniowe /zimna i gorąca woda/
- ☐ systemy ogrzewania podłogowego /wodne, elektryczne/
- ☐ nagrzewnice do hal i warsztatów /olej, gaz/
- ☐ klimatyzatory
- ☐ osuszanie pomieszczeń
- ☐ instalacje: miedź, P.P./zagrzewane/, PE /rura w rurze/

**OFERUJE NOWO OTWARTY MAGAZYN
W JAWORZE**

ul. Słowackiego 1 /Agroma/ tel. 076/70-30-71 w.35
w godz. od 8 do 16.

Ceny producentów i importerów.
ZAPRASZAMY!!!



Jawor, ul. Słowackiego 1,
tel.(076) 70-30-71, fax (076) 70-22-13.

OFERUJEMY:

- ☐ ciągniki URSUS
- ☐ maszyny rolnicze
 - części do ciągników i maszyn,
 - opony, akumulatory, pasy klinowe, łożyska,
 - oleje silnikowe i przekładniowe,
 - łańcuchy Galla,
 - sznurek.

Pełen serwis ogumienia
z możliwością obsługi opon do 26 cali
posiadający autoryzację Stomilu Olsztyn
i TC Dębica
WYMIANA OPON
ORAZ OLEJU SILNIKOWEGO ZAKUPIONYCH
w **AGROMIE** - BEZPŁATNIE

MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement (worki 25 i 50 kg),
- wapno
- styropian, wełna mineralna
- lepek, lepek na zimno
- płyty gipsowo-kartonowe, gips
- zaprawy murarskie i tynkarskie
- masy samopoziomujące
- pokrycia dachowe i dachówka BTS,
- blacha ocynk i powlekana, blachodachówka
- farby, lakiery, kleje
- tarcica, łąty, krawędziaki
- pustaki, bloczki M 6
- nadproża, stropy

Dolnośląski Zakład DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

OKZ JAWOR, ul. Kolejowa 12

Prowadzi nabór do :

1. Policealne Zawodowe Studium Informatyki
- 4 SEMESTRY
2. Policealne Studium Bezpieczeństwa i Higieny Pracy
 - a) dla absolwentów technikum - 2 SEMESTRY
 - b) dla absolwentów Liceum Ogólnokształcącego
- 3 SEMESTRY

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Informacja - OKZ JAWOR
ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

PRZEDSIĘBIORSTWO C D G s.c.

Rybno 76a
tel. (076) 8728597
tel/fax
(076) 8728598
POLECA:

MEBLE

**BIUROWE,
KOMPUTEROWE
I INNE**

BIURO RACHUNKOWE

„BILANS”
ul. Kościuszki 13
(dawna Diora)
POLECA

- usługi w zakresie:
- ☐ pełnej księgowości
 - ☐ książki rachunkowe
 - ☐ PiTy
- solidnie i tanio
Tel. kontaktowy
70-22-40
w godz. 9,00 - 20,00

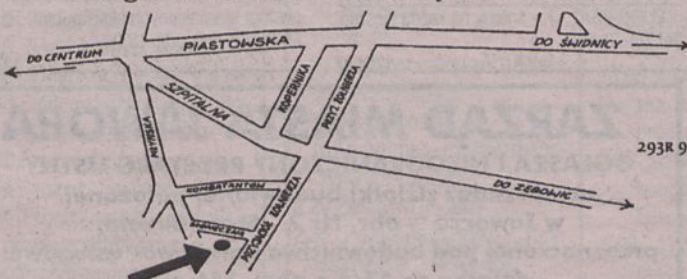
NOWO OTWARTY SKLEP w Jaworze

przy ul. Przyjaciół Żołnierza (dawny FAWEM)

POLECA SZEROKI WYBÓR:

- wykładzin dywanowych- import Belgia
- wykładzin PCV- import Belgia i krajowe
- dywanów: krajowe, Belgia, Egipt
- paneli ściennych i podłogowych

Od 4 sierpnia sprzedaż ratalna
w godz. od 9 do 17 w soboty od 9 do 13.



KWIACIARNIA BUKIECIK

JAWOR, UL. KUIENNICZA (PRZY CMENTARZU) TEL. 0601 738 005

W SPRZEDAŻY:

**KWIATY SZTUCZNE I ŻYWE
WIENCE
WIAZANKI POGRZEBOWE**

**WIAZANKI OKOLICZNOŚCIOWE
SADZONKI KWIATÓW
ZNICZE**

ORAZ INNE ARTYKUŁY

ZAPRASZAMY CODZIENNIE (TAKŻE NIEDZIELE I ŚWIĘTA) W GODZ. 8 DO 19.

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Sprzedam NYSĘ 1-522, rok 1985, cena 3000 zł. Michał Krzych Targoszyn 72, tel. kom.0601 741 408.

Sprzedam AUDI 100-cc, diesel, rok prod. 84. Niedaszków 6.

Sprzedam Opla Kadeta, 1990r. 1,4 benzyna, czerwony, 5-cio drzwiowy, stan idealny, cena 16 tys. zł. Tel. 70-36-95.

Sprzedam samochód 126p, rok produkcji 1996, garażowany, bogato wyposażony. Tel. 70-60-87 po 16.00

Części Fiat, Ford, Opel, Wolvo, Renault. Piotrowice 163.

Sprzedam TOYOTĘ CARINA-2, rok 1988, 16V, poj. 1600, cena 15.000 zł. Tel. 70-38-01.

Sprzedam samochód Golfa II, rok prod. 1984, 1,6 Diesel, stan dobry. Chroślice 19. Tel.78-31-30.

Sprzedam motor „Junak M-10” do minimalnych poprawek. Cena przystępna. Udanin 70.

Sprzedam Opla Kadeta, 1,7 diesel, rok prod 90/91. Jawor Korfantego 9/21, tel. 70-39-34.

Sprzedam Volvo 343 DL., rok 1981, poj. 1,4, benzyna-gaz, cena 3800 zł. Pomocne 15.

Sprzedam MZ ET 2 250, stan dobry. Ul. Glucha 16, tel. 70-66-17.

Sprzedam VW golfa, 1600 diesel, rok prod. 1983. Myślinów 1.

Sprzedam SKODĘ FELICJĘ, rok prod. 1996 (listopad). Tel.70-38-89.

Sprzedam FIAT 126 p, rok prod. 1989, stan bardzo dobry. Dzierzków 7, po godz. 15.00.

Sprzedam Fiata Punto 75 SX 1995 r. Tel. 70-21-09 i 70-52-85.

Sprzedam Fiata 126 p, rok prod. 1990. Ul. Rapackiego 18b/5. Tel. 70-24-25.

Sprzedam VW Polo, rok prod. 1982. Mierzyce 61. Tel. 874-348 po godz. 15.00.

Sprzedam Forda Escorta 81 rok. Ul. Gagarina 6/17.

Sprzedam Poloneza Truck z liesengu. Tel.70-28-64.

Sprzedam Peugeot 309 GR 1,3 benzyna. Rok prod. 1988. Tel. 70-39-11.

Sprzedam Kadeta Opla 1,3 benzyna. Rok prod.1986. Tel. 70-26-68 po godz. 16.00.

Lekarskie

GABINET OKULISTYCZNY - lek okulista KRZYSZTOF GOŚCINSKI ul. Korfantego 8B/m.1, wtorek, czwartek 16-18, środa od 15.30 do 17, tel. v gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15. Tel. K 090-688-118.

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYŚ, ul. Korfantego 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90, tel. domowy 70-17-13

PEDIATRA Małgorzata Dąbrowska specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 70-44-43.

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

PEDIATRA - M. Krukowska-Mieloch, przyjmuje pon. iś: w godz. 17-18, wykonuje również badania profilaktyczne - ul. Dworcowa 6. (przychodnia PKP) Tel. dom. 70-46-33.

PEDIATRA - NEONATOLOG Czesława Bigus-Holubowicz - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel.70-51-36.

LEKARZ PEDIATRA JOLANTA DREWNIAK-MUSZYŃSKA przyjmuje w godz. 17 do 18, ul. Struga 8, tel.70-43-08 (obok Szpitala Dziecięcego).

PEDIATRA - Aniela Paradowska - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie Tel.70-40-86 po godz. 15.00.

GABINET PEDIATRYCZNY - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Kortantego 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, tel. 70-66-90 w gabinecie.

LEKARZ DENTYSTA - JAN ŚWIĄTEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatońskiego 25.

LEKARZ DENTYSTA - WANDA WEREMKOWICZ przyjmuje w biurcu - FAWEM-u ul. Wrocławska 26, wtorki i czwartki od 16 do 18.

LEKARZ STOMATOLOG - Aleksander Gordienko przyjmuje w nowo otwartym gabinecie przy ul. Cichej 2a (biurowiec Pioniera) w dniach: poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 do 15, wtorek, czwartek od 15 do 20.

GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Li-ceum Medyczne), czwartki w godz.15.30-17.30.

INTERNISTA - Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

Internista Liliana Nowak. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-45-29.

GABINET REUMATOLOGICZNO - INTERNISTYCZNY - przyjmuje internista, specjalista reumatolog G. IRZYKOWICZ w środy i piątki w godz.16-17 ul. Norwida 9.

GABINET ORTOPEDYCZNY - Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 16.30 do 17.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

LEKARZ STOMATOLOG - B. SZCZEPANSKA-JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie (biurowiec FAWEM-u), przy ul. Wrocławskiej 26, II piętro, pok 215. Czynny we wtorki i czwartki od godz 16. Telefon domowy 70-58-91.

SPECJALISTA CHIRURG - TADEUSZ ZIELINSKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz.16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

LEKARZ STOMATOLOG - Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz.17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

SPECJALISTA CHIRURG - ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz.16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

Dr nauk medycznych WIKTOR PIOTROWSKI specjalista chorób wewnętrznych, badania USG i EKG- codziennie po godz. 15. Jawor, ul. Tuwima 21, tel.70-35-33.

GABINET STOMATOLOGICZNY Wrocławska 26 Biurowiec FAWEM-u czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00 - 18.00. Lek. stomatolog Ama SPILAREWICZ-ZMUDA, tel. domowy 74-29-19.

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ - specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Kortantego 8B/m.1, wtorki w godz.16.00-17.00, tel. w gabinecie 70-66-90.

GABINET NEUROLOGICZNY - Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14 bud.P.O.M.

NEUROLOG - lek. LESZEK NAWRACAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz.17. Jawor, ul. Wyspiańskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 70-25-66.

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - dr n. med. Katarzyna SOBCZAK-RADWAN specjalista dermatolog przyjmuje w Zespole Szkół Zawodowych ul. Wrocławska 30a, przyjmuje w soboty w godz. 10-12 - rejestracja tel. 70-31-78.

GABINET GINEKOLOGICZNY - ul. Kopernika 11- poniedziałki i czwartki od godz.16.30. Ginekolog położnik Mirosława CIESŁAK, tel. 70-42-56.

Adam SZCZEPANSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz.16.00. Ul. Armii Krajowej 11 G, tel.70-28-81.

LEKARSKI SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY - lek. MARIUSZ ŁAPIŃSKI przyjmuje: wtorki i czwartki od godz.17, soboty od godz.12.

ZAKŁAD OPTYCZNY w Jaworze przy ul. Staszica 14 informuje że od dnia 15.09.1997 będzie czynny gabinet z komputerowym badaniem wzroku. Tel.70-51-46.

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-10.00, ul. Kortantego 8B/1, tel. 70-66-90

GABINET DERMATOLOGICZNY - MAGDALENA CWALINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18.

GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Bialek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 9; poniedziałek - środa - piątek 15.00-18.00, wtorek - czwartek 8.00-11.00 tel. 70-39-03

GABINET KOSMETYCZNY - MARZENA GAZDA ul. Stalowa 3E/6, zaprasza w godz. 10 do 20, tel. 70-57-89.

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPPER-ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30-10.30, i w godz.16.00 - 18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

Lokale nieruchomości

„SUKCES” - Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel.Ufax 70-70-82.

Sprzedam mieszkanie własnościowe 55 m kw. Tel. 70-41-39.

Zamienię mieszkanie kawalerkowe I piętro, ogrzewanie piecowe, 2 pokoje, kuchnia, łazienka o pow. 43 m kw. (słoneczne), na większe conajmniej 3 pokojowe. Tel.70-71-14, po godz. 16.

Sprzedam dom jednorodzinny. Myśków 90.

Sprzedam mieszkanie 49 m kw w Jaworze; 2 pokoje, telewizja kablowa, cena 50.000 zł. Tel. 70-42-60 po godz. 15.

Kupię mieszkanie 2 lub 1 pokojowe na I piętrze. Tel. 70-22-91

Pilnie poszukuję mieszkania do wynajęcia. Tel. 090-555-019,(074)58-11-78

Sprzedam pół domu wraz z działką. Paszowice 26. Tel.70-61-84

Poszukuję mieszkania do wynajęcia. Tel. 70-27-08.

Sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Jaworze budynek mieszkalny wraz z gospodarczymi i działką 0,60 ha w Jastrowcu. Jawor tel. 70-26-67.

Sprzedam mieszkanie spółdzielczo-własnościowe, 68 m kw, IV p., 4 pokoje + kuchnia + łazienka + WC + balkon + telefon, cena wywoławcza 60.000 zł. Jawor ul. Rapackiego 19e/9, tel. 70-46-77, po godz. 19.

Zamienię na mniejsze lub sprzedam mieszkanie 100 cm kwadr. Jawor tel. 70-25-11.

Sprzedam dom w Jaworze. Cena do uzgodnienia. Tel.70-93-60.

Komis przyjmie do sprzedaży RTV, AGD, inne. Chopina 2.

Sprzedam suknię ślubną rozmiar 42 i pianino. Żębówce 22/4.

Bezpieczne, komfortowe, tanie ogrzewanie elektryczne. Tel. 70-34-85.

ZAKŁADANIE OGRODÓW, trawników, skalniaków, oczek wodnych, wrzosowisk, tel. (076) 70-83-83 po 20.00

Sprzedam nowe grzejniki metalowe. Tel. 70-44-91.

Tanio sprzedam barak metalowy, może być na altankę itp. Tel. 70-58-21.

Sprzedam suknię ślubną. Tel. 70-10-65.

Sprzedam konsolę do gier SONY PLAYSTATION z 1 grą i kartą 1 MB. Tel. 70-29-32.

Sprzedam AMIGĘ 600 + monitor kolorowy. Tel. 70-42-56.

Sprzedam grzejniki metalowe, nowe. Tel. 70-44-94.

Sprzedam mieszkanie 29 m kw. Ul. Rapackiego 18b/5. Tel. 70-24-25.

Zamienię na mniejsze mieszkanie własnościowo - spółdzielcze, 3 - pokojowe lub sprzedam. Tel. 70-30-85 po godz. 15.00.

Sprzedam suknię ślubną. Jawor ul. Konopnickiej 15 po godz. 16.00.

Sprzedam grzejniki żeliwne, 70 żeberek. Ul. Zachodnia 5.

Rolnicze

Sprzedam plug 2-skbowy obracany, 7-skbowy podorywkowy, agregat 2,5 i 2 metra. Tel. 872-85-19.

Sprzedam pomieszczenie gospodarcze z możliwością adaptacji na warsztat samochodowy itp. Udanin 70.

Sprzedam nową kopaczkę wibracyjną, jednorzędową do ziemniaków. B. Fica, Roztoka 43.

Sprzedam krowę i jałówkę. Czernica 20.

Sprzedam ciągnik URSUS 900, rozrzutnik do doornika, brony ciężkie, kopaczkę do ziemniaków, 2 przycepy, dmuchawę do zboża, dmuchawę do siana, opryskiwacz. Godziszowa, tel. 70-36-43.

Sprzedam wyorywacz do buraków „Orlik”. Nowa Męcinka 3.

Sprzedam pole 1,35 ha między Sokolą a Kłonicami. Tel. 70-38-41.

Sprzedam pole 2,5 ha. Roztoka Dolna 32.

Sprzedam działkę ogrodniczą z altaną w kierunku Godziszowej. Tel.70-50-17.

Sprzedam działkę ogrodową z altaną z doprowadzoną wodą przy ul. Piastowskiej. Tel. 70-42-39 po godz 20.00

Sprzedam przetrząsacz - zgrabiarkę do siana, rozrzutnik obornika, dożarkę, kosiarkę rotacyjną, prasę Z-224. Celów 1, gm. Dobromierz.

Sprzedam krowę. Pomocne 49.

Sprzedam ziemniaki Brydza. Tel. 70-12-26

Usługi

Cyklinowanie, układanie. Tel. 70-29-49

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysieńki 6B/3, tel. 70-50-56.

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ul.Sikorskiego 12E/9. Tel. 70-52-79

ZALUŻE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONJKOWE PCV. TEL.70-33-00.

ZALUŻE. Tel. 70-53-35

WIDEOFILMOWANIE - Dariusz Sałek tel. 70-70-25.

WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Grzywa ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

VIDEO-film - chrtły, wesela, bankiety, wideofilmowanie. Tel. 70-37-75.

DEZYNEKJA - DEZYNEKJA - DERATYZACJA. Jawor, tel. 70-25-76

ANGIELSKI - tłumacz przysięgły. Tel.70-49-12.

USŁUGI KOMPUTEROWE-przepisywanie prac, tekstów, grafika, skanowanie - wydruk laserowy, skład J. Czaplicka. Tel.70-53-33 lub 70-54-49.

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, tekstów itp., wizytówki i inne **Szybko - Tanio**

Solidnie. Tel. 70-61-00, po godz. 16.

PODCISNIENIOWE CZSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel. 70-20-04, w godz. 13.00-18.00.

KOMPUTEROWE przepisywanie prac. Tanio, szybko, dokładnie. Tel.70-34-99.

SAJFILM-wideofilmowanie, montaż, obróbka, przegrywanie systemowe. Tel.70-21-83.

ZALUŻE pionowe, poziome. Rolety antywłamaniowe, rolety wewnętrzne, żaluzje na okna połaciowe, markizy sklepowe, szyldy. Jawor, ul. Konopnickiej 24, tel.70-33-52.

ZAKŁAD USŁUG ELEKTRONICZNYCH SERWIS - DIORA, ul. Wrocławska 26, tel.70-72-17 naprawy RTV, SAT, montaż anten, domofonów i innych urządzeń elektronicznych.

ROLETY zewnętrzne. Bramy garażowe. Żaluzje- wszystkie typy. Moskitiery. Reklamy świetlne, markizy. Raty, naprawy. Tel.70-53-48.

ZALUŻE- szybko. Tel.70-39-17.

EURO - SAT - K - anteny na każdą kieszeń. Tel.70-70-46.

VIDEO - FILM - B. J. Zamkotowicz, tel.(076) 70-40-12.

VIDEO-MEDIA. Usługi video, Józef Dzięgłowski, tel.70-47-19.

ZESPOŁ MUZYCZNY „BAYADERA” tel. 70-52-28.

Foliowanie dokumentów, ksero, skład i łamanie wydawnictw, druk wizytówek i zaproszeń, skanowanie, wydruki laserowe, usługi geodezyjne. Artykuły szkolne. Jawor, Zamkowa 2 (koło parkingu) tel. 70-72-18

Betoniamia-Piotrowice 141, oferuje: pustaki ALFA, bloczki M-6, płyty WPS, stropy TERIVA, krawężniki, obrzeża, płyty chodnikowe, polbruk, kręgi, nakrywy, przepusty, płyty melioracyjne. Transport-samochód wywrotka14t., skrzyniowo-wywrotka 8t. tel. 70-88-93, domowy 70-30-68.

Transport - 1,5 t. lub 8 osób. Tel.70-60-52.

Usługi ślusarskie, tel.70-55-94, po godz. 19, lub tel. grzecz. 70-37-66

Lastriko - nagrobki. Żębówce 10.

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego. Legnica ul. Złotoryjska 70/10, tel. 292-93, kom. 0601-78-73-55

Nauka gry na elektronicznych instrumentach klawiszowych, pianinie i gitarze. Zygmunt Suchecki Jawor ul. Kolejowa 2/2, tel. 70-59-49.

Tanie drzwi panelowe, sztachety,łaty dachowe, boazeria, deski podłogowe. Sklep Limanowskiego 35.

Nauka języka angielskiego. Tel. 70-60-66.

Ogólnobudowlane - glazura, tunki gipsowe, regipsy, panele murowane, okna plastikowe (montaż), itp. - solidnie. Tel. 70-34-75, po godz. 18.

Podciśnieniowe czyszczenia dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej i samochodowej. Tel 70-58-21.

Auto - Handel, skup - sprzedaż samochodów i części oraz zamiana fiatów 125p i 126p po remoncie na samochody do remontu. Pichorowice 26, tel. 70-93-21.

Urszula Konieczna mgr rehabilitacji. Całoroczny cykl fitness - aerobic: poniedziałek, środa, piątek godz 18.45 oraz korekcja wad postawy ze zniżką dla uczniów różnych szkół. Jawor, SP - 7 (wejście od sali gimnastycznej).

Montaż instalacji wod - can, c.o. w miedzi. Jawor tel. 70-63-00.

DAR SERCA

Oddam za darmo 3 małe kotki (3 tygodniowe) oraz suczkę. Tel. 70-20-50.

GIEŁDA PRACY

Nadlesnictwo Jawor zatrudni wykwalifikowanego kowala do kucia koni. Zainteresowanych zapraszamy do biura przy ul. Myśliborskiej 3, pokój 8, tel.70-62-93.

Zatrudnię sprzedawczynię ze znajomością obsługi kas fiskalnych i komputera. Tel (074) 55-95-60 po godz. 18.00.

ZARZĄD MIASTA JAWORA

OGŁASZA I NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY

na sprzedaż działki budowlanej położonej w Jaworze w obr. Nr 7 - Stare Miasto, przeznaczonej pod budownictwo handlowo- usługowe:

- działka nr 43/4 o pow. 156 m kw.

poł. przy ul. Wrocławskiej 29d. KW 12237

cena wywoławcza 6.700,00 zł.

Przetarg odbędzie się dnia 25.09.97 r o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek 1, sala nr 20.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 20 % ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.00 w kasie Urzędu Miejskiego lub na konto Urzędu Miejskiego w Jaworze Nr 10203075-749-360-201 PKO BP Jawor. Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia.

10.20 Spotkania na Świebodzkim - pr. kulturalno-artystyczny
11.05 Teatr rodzinny: „Ludzie ognia” - „Argelus”
11.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką - Dwuznaki i sylaby - program dla dzieci
12.00 Polskie ABC - program dla dzieci
12.30 „Kocie opowieści” - serial animowany
13.00 Transmisja mszy świętej z kościoła św. Wojciecha
14.00 Życie muzyczne: VI Śląska Jesień Gitarowa - Tychy'96
14.30 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny
15.00 „Budka Suflera” - koncert zespołu
16.00 BIOGRAFIE: „O Władysławie Broniewskim” - film dok.
17.00 Teleexpress
17.15 „Prawdziwe przygody prof. Thompsona” - serial animowany prod. hiszpańskiej dla dzieci
17.40 Sport z satelity: Zakończenie kolarskiego wyścigu Tour de Pologne; Turniej golfowy Polonia Cup
19.10 Dziewczyna szamana - program muzyczny
19.40 Dobranocka: „Zaczarowany olówek”
20.00 Wiadomości
20.30 „Co lubią tygrysy” - komedia obyczajowa prod. polskiej
21.50 Recital Adama Makowicza
22.30 Panorama
23.00 Sport z satelity: Gonitwy na Służewcu
23.45 Opole '97: Przeboje list przebojów na bis
24.00 Kandydaci w Dwójce
1.05 Program nocny



7.00 Muzyka w RTL 7
7.10 Powiew Karaibów - film dok. prod. USA
8.00 Siódemka dzieciaków: Denver. Gdzie jest Wally? - serial anim.
9.00 Ulubione kawałki: Goście Marka Niedwieckiego: Grzegorz Ciechowski
9.55 „Kameleon” - serial sf.
10.40 „Sliders” - serial
11.30 Siódemka dzieciaków: Superpies - serial animowany
12.20 „Autostrada do nieba” - serial
13.15 Proces Jaspera Carrotta - program rozrywkowy
13.40 „Kowboje nie płaczą” - film obycz. prod. kanad.
15.20 „Detektywi z wyższych sfer” - serial sensacyjny
16.10 „Siódme niebo” - serial
16.55 „Ssaki morskie” - serial
17.50 „Świat pana trenera” - serial
18.40 Siódemka dzieciaków: Bolek i Lolek. Klejnot snów
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Proces Jaspera Carrotta - program rozrywkowy
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Radość i ośłoda” - komedia prod. ang.
21.45 „Ssaki morskie” - serial przyg.
22.45 „Detektywi z wyższych sfer” - serial sensacyjny
23.40 Jean-Michel Jarre w RTL 7
0.30 „Policjanci z Miami” - serial



8.00 Nasz sklepik - serial
8.30 Fakty - Tydzień
9.00 Agrofakty
9.30 Dziwne przygody Koziołka Matołka
9.40 Animaniacy
10.00 Mowa ciała
10.30 Gundola Janowicz
10.45 Jak żyją chińscy uczniowie - film dok.
11.10 Tajemniczy wszechświat A.C. Clarke'a

11.35 Model TV
12.00 Weekend z... 5
15.10 Ekoludki i śmiecioroby - serial
15.40 Świat przyrody - serial
16.30 Lista przebojów
17.00 Kierunek - serial dokumentalny prod. francuskiej
18.10 Fakty
18.35 Rodzina Addamsów - serial kom. prod. USA
19.05 Kot Rozrabiaka
19.30 Wyprawa nad rzekę - serial dok. prod. austral.
20.05 Kissinger i Nixon - dram. pol. prod. kanadyjskiej
21.50 Przepłytywna
22.20 3,2,1, start
23.00 Zły porucznik - dramat prod. USA



8.30 Bigos - przegląd tygodnia
9.00 Bajki dla dzieci
9.30 Grand Prix
10.00, 16.25, 23.10. Webster
10.30 Tajemnicza kobieta
11.30 Za wszelką cenę
12.00 Super-Lista Leona
13.00 Muzykorama
13.30 Na małym i dużym ekranie
13.45 Dziwne samoloty
14.00 Film na deser
15.30 Czas dla wojewodów - talk-show
16.00 Grand Prix
17.00 Za wszelką cenę
17.30 Bigos - przegląd tygodnia
18.00 Tajemnicza kobieta
19.00 Pogromcy duchów - kom. USA
21.00 ITD - inf.
21.15 Paragraf - mag. policyjny
21.30 Purpurowy pożeracz ludzi - kom. grozy USA
23.40 ITD - inf.
0.10 Film na dobranoc

**Poniedziałek
15 września**



6.30 Kawa czy herbata? w tym Wiadomości
8.05 „Murphy Brown” - serial kom. prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla najmłodszych
9.00 Szóstka na szóstkę - teleturniej dla młodych widzów
9.25 Domowe przedszkole - program dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Dotyk anioła” - serial prod. USA
10.50 Sceny domowe: „Pojedynek” - przypowieść satyryczna
11.10 Ochroniarz
11.15 Sto lat
11.30 Magazyn notowań: Agroturystyczny biznes
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Zielonym do góry
12.35 „Powitanie z Afryką”: „Tunisja habitat” - serial dok.
12.50 Agenda 21: Ludzie przyrody
13.30 Szatnia - magazyn dla dzieci
14.00 „Szkoła złamanych serc” - serial prod. australijskiej
14.30 MUR - program dla młodych widzów
15.00 Wiadomości
15.15 „Mordercze pszczoły” - film dokumentalny prod. USA
16.15 „Moda na sukces” - serial obycz. prod. USA
16.40 Tydzień prezydenta - program publicystyczny
17.00 Teleexpress
17.25 Barwy miłości: „Zmartwychwstanie Offlanda” - film fab. prod. polskiej
17.55 Flesz - Wiadomości oraz Prognoza pogody
18.00 Czytadło - poradnik dla czytelników książek

18.20 Studio Komitetów Wyborczych
19.00 Wieczorynka: Zwierzaki Cudaki
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Tadeusz Rózewicz „Kartoteka” Reż. Krzysztof Kieślowski
21.35 Zawsze po 21
22.05 Studio Komitetów Wyborczych
23.05 Wiadomości
23.15 Mistrzowie kina: David Lean „Córka Ryana” - dramat psych. prod. ang.
0.45 Klub samotnych serc
2.00 Zakończenie programu



7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Wybory «97
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 „Aleja burz” - serial komedii-wy prod. USA
9.00 Świat kobiet - magazyn poradnikowy dla pań
9.30 „Widziane z bliska”: „Małpy” - serial dok.
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.30 „Spider-man, człowiek pajaka”: „Powrót zielonego Goblina” - serial animowany prod. USA
11.00 „Oczy Heleny” - serial obycz. prod. francuskiej
11.45 Program rozrywkowy
12.30 Familiada
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Publicystyka kulturalna
14.20 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
15.30 „Leśny patrol” - serial prod. australijskiej
16.00 Panorama
16.10 Studio Komitetów Wyborczych
16.40 Auto - magazyn motoryzacyjny
17.00 Studio Komitetów Wyborczych
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Studio Komitetów Wyborczych
19.35 Krzyżówka 13-latków - program dla młodych widzów
20.00 Kandydaci w Dwójce - program publicystyczny
21.00 „Lęk przestrzeni” - film obycz. prod. polskiej
22.00 Panorama
22.30 Optimus - Sport telegram
22.35 Nike '97 - Nagroda Literacka
23.05 „Niezwyczajne chwile”: „Rosyjska kolysanka” - serial dok. prod. angielskiej
0.05 „Dźwięk i ruch” - fragmenty koncertu „Szymanowski i jego Europa”
1.00 „Arabski przyjaciel” - film obycz. prod. włoskiej
2.25 Zakończenie programu

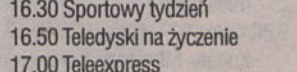


6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Batman” - serial anim. dla dzieci prod. USA
8.30 „Powrót Supermana” - serial przygodowy
9.30 „Żar młodości” - serial obycz. prod. kanad.
10.30 „Drużyna A” - serial sensacyjny prod. USA
11.30 „Herkules 2” - serial przygodowy prod. USA
12.30 Piramida - teleturniej
13.00 Disco Polo Live
14.00 Piramida - teleturniej
14.30 Teleturniej
15.00 „Batman” - serial

15.25 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci
15.30 Twój lekarz - mag. medyczny
16.00 Informacje
16.15 Piraci - program rozrywkowy
16.45 „Drużyna A” - serial sensacyjny prod. USA
17.45 „Skrzydła” - serial komedii-wy
18.15 „Świat według Bundy” - serial komedii-wy prod. USA
18.45 Informacje
19.00 „Powrót Supermana” - serial przygodowy prod. USA
19.25 Prognoza pogody
19.55 MEGA HIT: „Rambo 3” - film sens. prod. USA (1987). Reż. F. MacDonald. Wyk.: Sylvester Stallone, Richard Crenna
20.50 Losowanie LOTTO
22.00 Program publicystyczny
23.00 Informacje i biznes informacyjne
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Egzamin dojrzałości - pr. rozr.
0.30 Muzyka
2.30 Pożegnanie



7.00 Gimnastyka
7.10 „Arabela” - serial dla młodych widzów
7.40 „Widget” - film animowany
8.10 U schyłku drugiego tysiąclecia: Spotkanie z prof. Wikto-rem Zinem
8.30 Wiadomości
8.45 Wiadomości - pogoda
8.50 Teledyski na życzenie
9.00 Gościniec - magazyn kultury i sztuki ludowej
9.30 Ala i As - program dla dzieci
9.45 Mazi w Gondolandii - lekcja jęz. pol. dla dzieci
9.50 Tata, a Marcin powiedział...
10.00 „Bar Atlantic”: „Młot na czarownicę” - serial TVP
10.30 Kult kina
11.00 Studio Komitetów Wyborczych
12.00 Wiadomości
12.15 „Co lubią tygrysy” - komedia obyczajowa prod. polskiej
13.35 Recital Adama Makowicza
14.10 Informacje Studia Kontakt
14.25 Galeria pod strzechą: Tańczący z ptaszkami
14.40 Nie dokończone rozdziały: Kazachstańska szkoła
14.55 Omówienie programu dnia
15.00 Panorama
15.30 Studio Komitetów Wyborczych
16.05 Prawdziwa historia niechcianych pomników - „Czterech śpiących”
16.30 Sportowy tydzień
16.50 Teledyski na życzenie
17.00 Teleexpress
17.15 Ciuchcia - program dla dzieci
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.15 „Dajcie to na pierwszą stronę” - serial prod. kanadyjskiej
19.10 „30 Ton - Lista, lista, lista przebojów”
19.40 Dobranocka: „Porwanie Balazara Gąbki” - serial animowany prod. polskiej dla dzieci
20.00 Wiadomości
20.30 Czarne, białe i w kolorze „Jadą goście jadą” - komedia prod. polskiej
22.10 Mała rzecz a cieszy - program montażowy
22.30 Panorama
23.00 Przegląd publicystyczny
24.00 Kandydaci w Dwójce
1.05 Program nocny



8.30 Bigos - przegląd tygodnia
9.00 Bajki dla dzieci
9.30 Grand Prix
10.00 Webster
10.30 Tajemnicza kobieta
11.30 Za wszelką cenę
12.00 Wczoraj - mag.
12.15 Czas dla prezydentów - talk-show
12.45 Czas dla wojewodów - talk-show
13.10 Film na deser
15.00 Bajki dla dzieci
15.15 Telewizyjny sklepik Leona
16.00 Grand Prix
16.25 Webster
16.50 Komunikty
17.00 Za wszelką cenę
17.30 ITD - inf.
18.00 Tajemnicza kobieta
18.50 Sport
19.00 Purpurowy pożeracz ludzi - kom. grozy USA
21.00 ITD - inf.
21.30 Stwórci - kom. grozy USA
23.00 Webster
23.30 ITD - inf.
0.00 Film na dobranoc



7.00 RTL 7 zaprasza
7.25 Teleshopping
8.00 Siódemka dzieciaków: Denver, Gdzie jest Wally? - serial anim.
8.45 „Karuzela tajemnic” - serial

9.10 „Campbellowie” - serial famil.
9.35 „Piękna i Bestia” - serial przyg.
10.25 Proces Jaspera Carrotta - program rozrywkowy
10.50 „Radość i ośłoda” - komedia prod. angielskiej
12.40 Siedem cudów - pr. rozryw.
13.20 „Kowboje nie płaczą” - film obycz. prod. kanad.
14.55 Teleshopping
15.20 „Świat pana trenera” - serial
16.10 „Campbellowie” - serial famil.
16.35 Siódemka dzieciaków: Pampalini łowca zwierząt, Reksio, Denver, Starla i Jeźdźcy
17.30 „Karuzela tajemnic” - serial
18.00 Piękna i Bestia” - serial przyg.
18.50 Polskie seriale anim.: Pampalini łowca zwierząt, Reksio
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia
19.25 Proces Jaspera Carrotta
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Poza podejrzeniem” - film sensac. prod. USA
21.30 7 minut-wydarzenia dnia - program informacyjny
21.40 „Policjanci z Miami” - serial
22.30 „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym.
22.55 „Traders” - serial obyczajowy
23.40 „Policjanci z Miami” - serial



8.00 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Ekoludki śmiecioroby
9.00 Świat przyrody
9.50 Rodzina Addamsów
10.20 Magazyn Aktualności Kulturalnych
10.45 Encyklopedia psów
11.25 Miasto nad zatoką
12.00 TV Polonia
14.00 Historia Europy Środkowej
15.10 Kassai - afrykański bohater - serial animowany
15.35 Klub pod zabłą - program popularno-naukowy
16.05 Pełny odlot - serial
16.30 Druga B - serial
17.00 Raport
17.30 Tele-Sport
18.10 Fakty
18.35 Pogarda - serial
19.20 ABC ekonomii
19.30 Kraje i ludy Afryki - serial dok. prod. włoskiej
20.05 Wielki Bellheim - serial obycz. prod. niemieckiej
21.00 Tajemnice - serial dok.
21.50 Pytania do W. Marczewskiego - film dokumentalny
22.30 Fakty
23.00 Westgate - serial fab. prod. USA

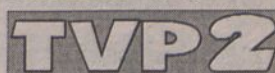


8.30 Bigos - przegląd tygodnia
9.00 Bajki dla dzieci
9.30 Grand Prix
10.00 Webster
10.30 Tajemnicza kobieta
11.30 Za wszelką cenę
12.00 Wczoraj - mag.
12.15 Czas dla prezydentów - talk-show
12.45 Czas dla wojewodów - talk-show
13.10 Film na deser
15.00 Bajki dla dzieci
15.15 Telewizyjny sklepik Leona
16.00 Grand Prix
16.25 Webster
16.50 Komunikty
17.00 Za wszelką cenę
17.30 ITD - inf.
18.00 Tajemnicza kobieta
18.50 Sport
19.00 Purpurowy pożeracz ludzi - kom. grozy USA
21.00 ITD - inf.
21.30 Stwórci - kom. grozy USA
23.00 Webster
23.30 ITD - inf.
0.00 Film na dobranoc

Wtorek 16 września



6.30 Kawa czy herbata?, w tym Wiadomości
8.05 „Inny świat” - serial kom. prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla najmłodszych
9.00 Szaleństwa teatralne: Show w Edynburgu
9.25 Domowe przedszkole - program dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Nie ma jak w domu” - serial prod. australijskiej
10.50 Sceny domowe: „Człowiek stamtąd”
11.10 Dziecko: troski i radości - magazyn poradnikowy
11.30 Magazyn notowań: Lędzian - kuzyn grochu. Żeńszeń jak pszenica - felietony
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Alfa: Promem do nieba
12.40 Przybysze z Matplanety: Krasnoludki z Matplanety
13.00 Dzieje jednego wynalazku: Pieniądze
13.10 Telekomputer
13.30 Tik-Tak - program dla dzieci
14.00 „Kamienna tajemnica” - serial przygodowy prod. polsko-szwedzkiej
14.30 Raj - program dla młodych widzów
15.00 Wiadomości
15.10 Telewizja edukacyjna: Wieża Babel
15.25 „Dzień, w którym zatrząsła się ziemia” - serial dok. prod. USA
15.55 Ach, te okienka - serial eduk.
16.15 „Moda na sukces” - serial obycz. prod. USA
16.40 Sejmograf
17.00 Teleexpress
17.25 Barwy miłości: „Odwiedzi-ny o zmierzchu” - film fab. prod. polskiej
17.55 Test - magazyn konsumenta
18.10 Flesz-Wiadomości oraz Prognoza pogody
18.20 Studio Komitetów Wyborczych
19.00 Wieczorynka: „Trzy misie”
19.30 Wiadomości
20.10 „JAG - Wojskowe Biuro Śledcze” - serial sens. prod. USA
21.05 Czas na dokument: „Podwójne życie Kieratówny” - film dok.
21.30 „17 dni września” - film dok.
22.05 Studio Komitetów Wyborczych
23.05 Wiadomości
23.15 Studio sport: Koszykarski Puchar Europy
0.05 „Dziecinne zabawy” - dramat prod. USA
2.00 Zakończenie programu

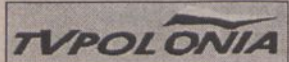


7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Nowe horyzonty: „Ludzie odchodzą, ludzie zostają” - film dok. prod. koreańskiej
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.35 „Dzieciaki, kłopoty i my” - serial prod. USA
9.00 Świat kobiet - magazyn poradnikowy dla pań
9.30 „Wyprawy z National Geographic”: „Życie na linie” - film dokumentalny prod. USA
10.00 Południk dziewiętnasty - program dla dzieci
10.30 „Przygody Animków”: „Telewizja kablowa Animków” - serial animowany prod. USA
11.00 „Sędzia z prowincji” - serial prod. australijskiej
11.50 Program rozrywkowy

12.30 Familiada
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Publicystyka kulturalna
14.20 Clipol - magazyn muzyczny
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
15.30 „Za głosem serca” - serial prod. kanadyjskiej
16.00 Panorama
16.10 Studio Komitetów Wyborczych
16.35 Teleturniej
17.00 Studio Komitetów Wyborczych
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Kolo fortuny - teleturniej
19.05 Studio Komitetów Wyborczych
19.35 Południk dziewiętnasty - program dla dzieci
20.00 Kandydaci w Dwójce - program publicystyczny
21.00 Kocham kino: Festiwal Filmowy w Wenecji
21.50 Optimus - Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: „Cyrułik syberyjski” - reportaż z planu filmu
22.50 Kocham kino: „Urga” - film obycz. prod. francusko-rosyjskiej
0.45 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Batman” - serial anim.
8.30 „Powrót Supermana” - serial przygodowy prod. USA
9.30 „Żar młodości” - serial
10.30 „Drużyna A” - serial sensac.
11.30 „Nowe przygody Robin Hooda” - serial przygodowy prod. USA
12.30 Idź na całość: gra-zabawa
13.30 Piraci - teleturniej
14.00 Dyżurny satyryk kraju - pr. satyryczny, prow. T. Drozda
14.30 Teleturniej
15.00 „Maska” - serial anim.
15.25 Bractwo Białego Orła
15.30 Małolata - mag. młodzieżowy
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - pr. rozrywkowy
16.45 „Nieustraszone” - serial sensacyjny prod. USA
17.45 „Karolina w mieście 2” - serial komed. prod. USA
18.15 „Świat według Bundych” - serial
18.45 Informacje
19.00 „Renegat” - serial sens.
19.25 Prognoza pogody
19.55 „Moloney” - serial sens.
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 „Ostry dyżur” - serial obycz. prod. USA
21.55 „Gliniarz i prokurator” - serial krym. prod. USA
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Policja - mag. publicystyczny
23.55 Motowiadomości - mag. motoryzacyjny
0.30 Muzyka
2.30 Pożegnanie



7.00 Gimnastyka
7.10 „Kocie opowieści” - serial
7.40 „Prawdziwe przygody prof. Thompsona” - serial
8.10 Sportowy tydzień
8.30 Wiadomości
8.45 Wiadomości - pogoda
9.00 Prawdziwa historia nie chcianych pomników Czterech Śpiących
9.30 Polskie ABC - program dla dzieci
10.00 „Dajcie to na pierwszą stronę” - serial

11.00 Studio Komitetów Wyborczych
12.00 Wiadomości
12.15 Czarne, białe i w kolorze: „Jada goście jadą” - komedia prod. polskiej
13.55 Mała rzecz a cieszy
14.10 Spotkania na Świebodzkim - program kult.-art.
14.55 Omówienie programu dnia
15.00 Panorama
15.30 Studio Komitetów Wyborczych
16.05 Historia kołem się toczy: Miłkrus, czyli nie spełnione marzenia
16.35 Zaproszenie - program Wojciecha Nowakowski
17.00 Telexpress
17.15 „Wakacje z duchami”: „Strachy na lachy” - serial dla młodych widzów
17.45 Muzyka łagodzi obyczaje - program rozr.
18.15 Adaptacje literatury: „Serenite” - dramat prod. polskiej
19.15 Polska piosenka - ludzie, zjawiska, epizody
19.45 Dobranocka: Opowiadania Muminków
20.00 Wiadomości
20.30 „Blisko, coraz bliżej”: „Złota lilijka” - serial
21.45 Wieczór reporterski: Najszczęśliwszy człowiek - film dok.
22.30 Panorama
23.00 Rozmowy o zmierzchu i świcie - rozmowa Magdy Umer z Agnieszką Osiecką
23.30 Mondo Manhattan: „Zielona karta” - rep.
24.00 Kandydaci w Dwójce
1.05 Program nocny



7.00 RTL 7 zaprasza
7.25 Teleshopping
8.00 Siódemka dzieciakom: Denver, Gdzie jest Wally? - serial anim.
8.45 „Karuzela tajemnic” - serial
9.10 „Campbellowie” - serial
9.35 „Piękna i Bestia” - serial przyg.
10.25 Proces Jaspera Carotta - program rozrywkowy
10.50 Muzyka w RTL 7
14.55 Teleshopping
15.20 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie” - serial sf.
15.40 Ukryta kamera
16.10 „Campbellowie” - serial
16.35 Siódemka dzieciakom: Pampalini łowca zwierząt, Reksio, Denner, Gdzie jest Wally? - seria animowane
17.30 „Karuzela tajemnic” - serial dla młodzieży
18.00 „Piękna i Bestia” - serial przygodowy
18.50 Polskie seriale animowane: Pampalini łowca zwierząt, Reksio
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
19.25 „Fudge” - serial komediowy
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Traders” - serial obyczajowy
20.40 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
20.50 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie” - serial sf.
21.15 „Alfred Hitchcock przed stawia” - serial kryminalny
21.40 „Policjanci z Miami” - serial
22.30 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
22.40 „Siedem pokus” - program Agnieszki Maciąg
23.30 „Policjanci z Miami” - serial



8.00 18.10, 22.30 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Kassai - afrykański bohater - serial anim.

9.00 Klub pod żabą
9.25 Pełny odlot
9.50 Pogarda
10.30 Westgate
11.30 Wyspy skarbów i ich tajemnice - serial dok.
12.00 TV Polonia
14.00 Ene, due...
14.20 Rok na Antarktydzie - serial przyr. prod. angielskiej
15.10 Tombik i Bibi - serial anim. prod. tureckiej
15.40 Rozmowy ze zwierzętami - pr. przyr. prod. austral.
16.05 Nos królowej - serial prod. ang.
16.30 W zoo - serial przyr.
17.00 Prof. Miodek odpowiada
17.30 Teraz wieś
18.35 Pogarda - serial
19.20 ABC ekonomii
19.30 Dzisiaj Kraków
20.05 Olimpiada 40 - dramat woj. prod. polskiej
21.45 Spływ Popradem - film dokumentalny
22.00 Protestuję
23.05 Sercowe podboje - serial obycz. prod. angielskiej



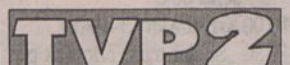
8.30 TeDe zaprasza
8.45 Telewizyjny sklepik Leona
9.00 Bajki dla dzieci
9.30 Grand Prix
10.00, 16.25, 23.00 Webster
10.30, 18.00 Tajemnicza kobieta
11.30, 17.00 Za wszelką cenę
12.00 Wczoraj - publicystyka lokalna
12.15 Rośnij zdrowo
12.45 Lista Leona
13.45 Film na deser
15.15 Telewizyjny sklepik Leona
15.30 Bajki dla dzieci
16.00 Grand Prix
16.50 Komunikaty
17.30 ITD - inf.
18.50 Moje własne M - mag. lokatora
19.00 Stworki - kom. grozy USA
20.30 Z planu filmowego - mag.
21.00 ITD - inf.
21.30 Klub upiórów - kom. grozy USA
23.30 ITD - inf.
0.00 Film na dobranoc

Środa 17 września



6.30 Kawa czy herbata?, w tym Wiadomości
8.05 „Doogie Howser - lekarz medycyny” - serial komediowy prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Mama i ja - program dla najmłodszych
9.00 Kielce '97 - Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej - reportaż
9.30 Domowe przedszkole - program dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Milagros” - serial prod. wł.
10.50 Sceny domowe: „Klucze”
11.10 Dom pełen zwierząt
11.15 Harmonijka ustna i blues - program muz.
11.30 Magazyn notowań: W ojczyźnie Charolais
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Czas na antyki: Europejska broń biała
12.40 „Filmówka”: „Proklamujmy strajk” - serial dok.
13.00 Windy - Lifts - lekcja języka angielskiego
13.15 „Arcydziela”: „Łukasz Cranach Starszy - Adam i Ewa w raju” - serial dok. prod. ang.
13.30 Król zwierząt - quiz przyrodniczy dla dzieci
14.00 Tajemniczy świat Aleksandra - serial prod. USA
14.30 Historie: Krwawa korona
15.00 Wiadomości
15.10 Tajniki muzyki: Wiołenczela

15.20 Wielcy reformatorzy teatru: Andrzej Pronaszko
15.40 Mistrzowie: Władysław Stróżewski
16.15 „Moda na sukces” - serial obycz. prod. USA
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa - mag.
17.00 Telexpress
17.25 Barwy miłości: „Otello z M-2” - film fab. prod. polskiej
17.55 Filmidło - magazyn filmowy
18.15 Flesz - Wiadomości oraz Prognoza pogody
18.20 Studio Komitetów Wyborczych
19.00 Wieczorynka: „Muminki”
19.30 Wiadomości
20.10 „Najprawdziwsze losy słynnej teksańskiej mamy morderczyni” - dramat prod. USA
21.50 Program rozrywkowy
22.05 Studio Komitetów Wyborczych
23.05 Wiadomości
23.15 Studio sport: Liga Mistrzów - skróty
0.20 „Mój przyjaciel” - film obycz. prod. francuskiej
2.05 Zakończenie programu



7.00 Optimus - Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 „Krok za krokiem” - serial prod. USA
9.00 Świat kobiet - magazyn poradnikowy dla pań
9.30 „Zwierzęta w ich życiu”: „Olivier i krokodyl” - film dok. prod. francuskiej
10.00 Po rozum do głowy - program dla młodych widzów
10.30 „Taz-mania” - serial animowany prod. USA
11.00 „Doktor z alpejskiej wioski”: „Decyzje” - serial prod. niem.-austr.-wł.
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Kultury popkultury
14.20 Clipol - magazyn muzyczny
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Dlaczego to my?
15.30 „Najpiękniejsze wakacje”: „Urodziny” - serial przyg. prod. francuskiej
16.00 Panorama
16.10 Studio Komitetów Wyborczych
16.35 Teleturniej
17.00 Studio Komitetów Wyborczych
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Studio Komitetów Wyborczych
19.35 Po rozum do głowy: Ucieczka - program dla młodych widzów
20.00 Ekspres reporterów
20.25 Studio sport: Liga Mistrzów: Newcastle United - FC Barcelona, w przerwie Optimus - Sport telegram
22.35 Panorama
23.10 „Pechowy romans” - film obycz. prod. USA
0.35 Zakończenie programu



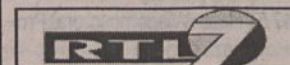
6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 „Maska” - serial anim.
8.30 „Renegat” - serial sensac.
9.30 „Żar młodości” - serial
10.30 „Nieustraszone” - serial sensacyjny prod. USA
11.30 „Moloney” - serial sensacyjny prod. USA
12.30 Dziewięciu wspaniałych - show
13.00 Disco Relax

14.00 4 x 4-magazyn motoryzacyjny
14.30 Teleturniej
15.00 „Batman” - serial anim.
15.25 Bractwo Białego Orła - program ekolog.
15.30 Link Journal - magazyn mody
16.00 Informacje
16.15 Halo miliard - teleturniej
16.45 „Drużyna A” - serial sens.
17.45 „Perła” - serial komed. prod. USA
18.15 „Świat według Bundych” - serial komediowy prod. USA
18.45 Informacje
19.00 „Powrót Supermana” - serial przygodowy prod. USA
19.25 Prognoza pogody
19.55 „F/X” - serial sensac. prod. USA
20.50 Losowania LOTTO
21.00 FILM TYGODNIA: „Przypadek kowboja” - komedia prod. USA
23.15 Informacje i biznes informacje
23.35 Polityczne graffiti
23.45 Na każdy temat - talk show
0.50 Muzyka
2.50 Pożegnanie



7.00 Gimnastyka
7.10 „Żołnierz generała Maczka” - reportaż
7.40 Szafiki - program dla dzieci
8.10 Zaproszenie - program krajowoznawczy
8.30 Wiadomości
8.45 Wiadomości - pogoda
8.50 Teledyski na życzenie
9.00 Historia kołem się toczy: Miłkrus, czyli nie spełnione marzenia
9.30 „Wakacje z duchami”: „Strachy na lachy” - serial dla młodych widzów
10.00 Adaptacje literatury: „Serenite” - dramat prod. polskiej
11.00 Studio Komitetów Wyborczych
12.00 Wiadomości
12.15 „Blisko, coraz bliżej”: „Złota lilijka” serial TVP
13.30 „Najszczęśliwszy człowiek” - film dok.
14.10 Zabawa ludowa: Kazi-mierz'97
14.30 Zwierzolub - program poradnikowy
14.45 Nie tylko Wawel: Dzieło księżnej Izabeli
14.55 Omówienie programu dnia
15.00 Panorama
15.30 Studio Komitetów Wyborczych
16.05 Nasza generacja: Zatrącona osobowość
16.35 Przegląd prasy polonijnej
17.00 Telexpress
17.15 Szafiki - program dla dzieci
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.15 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych
18.30 „Ostatni strażnik Rzeczypospolitej” - film dok.
19.00 Prawie na żywo: „Flota Zjednoczonych Sił: Najlepsi śpiewają VOO VOO” - koncert
19.40 Dobranocka: „Bajka o bajkach”
20.00 Wiadomości
20.30 „Jeszcze słychać śpiew i rżenie koni” - film obycz. prod. polskiej
22.30 Ze sztuka na Ty: „Wszystko może się zdarzyć - Zbigniew Zamachowski” - film dok.
23.30 Panorama
24.00 Młodzi wirtuozi: Recital laureatów I Konkursu Muzycznego Teatru Polskiego w Londynie

0.55 Program nocny



7.00 RTL 7 zaprasza
7.25 Teleshopping

8.00 Siódemka dzieciakom: Denver, Gdzie jest Wally? - serial anim.
8.45 „Karuzela tajemnic” - serial
9.10 „Campbellowie” - serial famil.
9.35 „Piękna i Bestia” - serial przyg.
10.25 „Fudge” - serial komediowy
10.50 Muzyka w RTL 7
14.55 Teleshopping
15.20 „Czynnik PSI” - serial sf.
16.10 „Campbellowie” - serial famil.
16.35 Siódemka dzieciakom: Pampalini łowca zwierząt, Reksio, Denver, Gdzie jest Wally? - seria animowane
17.30 „Karuzela tajemnic” - serial
18.00 „Piękna i Bestia” - serial przyg.
18.50 Polskie seriale animowane: Pampalini łowca zwierząt, Reksio
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
19.25 „Fudge” - serial komediowy
19.50 Prognoza pogody
19.55 „Zróbmy sobie dobrze” - serial
20.15 „Detektywi” - serial komediowy
20.45 7 minut - wydarzenia dnia
20.55 „Czynnik PSI” - serial sf.
21.40 „Policjanci z Miami” - serial
22.30 7 minut - wydarzenia dnia
22.40 „Pułapka” - dramat obycz. prod. franc.



8.00 18.10, 22.00 Fakty
8.20 ABC ekonomii
8.35 Tombik i Bibi
9.00 Rozmowy ze zwierzętami
9.25 Nos królowej - serial
9.50 Pogarda
10.30 A w sercu ciągle maj
11.20 Druga B
11.45 Kraków 2000 - film dok.
12.00 TV Polonia
14.00 W zoo
15.10 Kosmiczni rycerze
15.35 Uriski z gór Szkocji - serial anim. prod. ang.
15.40 Maluda - serial anim.
16.05 Tajemnica starego hotelu - serial prod. austral.
16.30 Świat bez tajemnic
17.00 Mag. aktualności muz.
17.30 Pomoc powodziom
18.35 Pogarda - serial
19.20 ABC ekonomii
19.30 Sekrety z życia maszyn - serial dok. prod. angielskiej
20.05 Łowcy złodziei - serial sens. prod. angielskiej
21.00 Szepty stworzenia świata - film dok. prod. angielskiej
21.45 Twórcy o sobie - film dok.
22.30 SOS - serial sens.
23.50 Phoenix - serial



TD - inf.: 17.30, 21.00, 23.45;
8.30 TeDe zaprasza
8.45 Telewizyjny sklepik Leona
9.00 Bajki dla dzieci
9.40, 16.00 Grand Prix
10.00, 16.25, 23.15 Webster
10.30, 18.00 Tajemnicza kobieta
11.30, 17.00 Za wszelką cenę
12.00 Wczoraj - mag.
12.15 Rośnij zdrowo
12.45 Techno-maszyn
13.15 Teletext; Wczoraj
13.40 Film na deser
15.25 Telewizyjny sklepik Leona
15.30 Bajki dla dzieci
16.50 Komunikaty
17.30 18.50 Łatanie na dywanie - telekonkurs
19.00 Klub upiórów - kom. USA
20.30 Z planu filmowego
20.45 Wieczór z marszałkiem
21.30 Roksana - kom. USA
0.15 Film na dobranoc

Redakcja
nie odpowiada
za
zmiany w programie

HURTOWNIA PŁYTKI CERAMICZNE



OPOCZNO

MAG-AS JAWOR



TUBĄDZIN



CERAMIKA KOPANINY

KOPANINY

**ORAZ PRODUKCJI CZESKIEJ, WŁOSKIEJ, HISZPAŃSKIEJ
ŚCIENNE, PODŁOGOWE WE WSZYSTKICH ROZMIARACH
PŁYTKI ELEWACYJNE**

- ☐ ALIT 6,5 x 25 BRAŹ
- ☐ GEMINI 6,5 x 25 CZERWIEN, BRAŹ
- ☐ KERKO 6,5 x 25 CZERWIEN
- ☐ REIKO 10 x 20 BRAŹ
- ☐ GEMINI 10 x 20 BRAŹ, CZERWIEN

PŁYTKI MROZOODPORNE

- ☐ VEGI 30 x 30, 20 x 20
- ☐ GRESY RYFLOWANE, ANTYPOŚLIZGOWE
- ☐ PŁYTKI SCHODOWE
- ☐ GRESY - SZEROKA GAMA KOLORÓW
- ☐ PODOKIENNIKI - 17 cm, 20 cm, 23 cm, 26 cm, 29 cm, 30 cm

☐ KAFLE PIECOWE

ŚRODKOWE
NAROŻNE

oraz GRZYMSY



Wybrałem Opoczno

**ZAPEWNIAMY
TRANSPORT**

POSIADAMY W SPRZEDAŻY WSZYSTKO CO NIEZBĘDNE DO UKŁADANIA GLAZURY

**Ceny hurtowe
obowiązują
przy
łącznym zakupie
powyżej 50 m²**

**Przyjdź,
a zobaczysz co znaczą
ceny KONKURENCYJNE**

**WSZYSTKO
NA
RATY**

**KUPUJĄC W MAGASIE
OSZCZĘDZASZ NA CZASIE**

**UPUSTY
DLA
POWODZIAN**

Miedzy nami sasiadami

Posiadacze nieruchomości czasem zastanawiają się, gdzie przebiega granica między ich działką a terenem należącym do sąsiada. Sama procedura rozgraniczeń jest szczegółowo unormowana przepisami (w prawie geodezyjnym i kartograficznym). Poza stałe kwestie reguluje natomiast prawo sąsiedzkie.

UGODA ALBO SĄD

Rozgraniczenie przeprowadza się w dwu sytuacjach: gdy granice nieruchomości w ogóle nie zostały ustalone, choćby nie było w tym względzie sporu między sąsiadami, albo były kiedyś ustalone, ale z różnych względów stały się sporne. Przeprowadza się je zasadniczo tylko na wniosek zainteresowanego czy zainteresowanych właścicieli lub użytkowników wieczystych (którzy przez prawo sąsiedzkie są traktowani tak samo jak właściciele). Z inicjatywy zaś władz administracyjnych (z urzędu) do rozgraniczeń dochodzi tylko przy scalaniach albo gdy „potrzeby gospodarki narodowej lub interes społeczny uzasadniają przeprowadzenie rozgraniczenia”.

W TERENIE CZY NA MAPIE

Jeżeli nie ma między sąsiadami sporu, rozgraniczenie może być przeprowadzone w formie decyzji wydanej przez kierownika urzędu rejonowego. Istniejący zaś spór może się zakończyć zawarciem ugody przed geodetą. Ma ona moc ugody sądowej. Jeżeli do niej nie dojdzie lub geodeta uzna, że nie ma dostatecznych podstaw do wydania decyzji administracyjnej o rozgraniczeniu, kierownik urzędu rejonowego przekazuje sprawę do sądu cywilnego.

Sąd Najwyższy tak scharakteryzował istotę rozgraniczenia: jego przedmiotem są granice w terenie, na gruncie, a nie na mapie. Mapa zaś jest wtórnym wyrazem granic na gruncie. W sprawie o rozgraniczenie zaś nie chodzi w istocie o same granice na gruncie, ale ustalenie, jakie są granice prawa własności sąsiadujących posesji. O granicach działek decyduje więc w istocie prawo własności.

SPORY O MIEDZĘ

Do sądu sprawa rozgraniczenia trafia także wówczas, gdy po ustaleniu granicy przez urząd rejonowy właściciel czy właściciele nie zgadzają się z rozgraniczeniem. Mogą żądać przekazania sprawy do sądu w ciągu 14 dni od doręczenia im decyzji o rozgraniczeniu.

Sprawy takie do łatwych nie należą. Sąd więc przede wszystkim musi przy rozgraniczeniu uwzględnić stan prawny, czyli granice prawa własności związanego z sąsiadującymi nieruchomościami - co jest własnością jednego, a co drugiego sąsiada. Podstawą do takich ustaleń są przede wszystkim dokumenty, tj. akty notarialne, wypisy i odpisy orzeczeń sądowych, dane z ksiąg wieczystych, z ewidencji gruntów i budynków, mapy, plany, szkice, wykazy zmian gruntowych. Sąd może jednak przy dokonywaniu tych ustaleń korzystać z zeznań świadków, oględzin w terenie, opinii biegłych itd.

ZASIEDZENIA

Na stan prawny nieruchomości składają się także skutki zasiedzenia. Dlatego rzeczywisty stan prawny, ze względu np. na zasiedzenie przez jednego z sąsiadów granicznego pasa ziemi należącego pierwotnie do sąsiadnie nieruchomości, może odbiegać od tego, co wynika z dokumentów.

Dopiero gdy nie jest możliwe ustalenie granic w zgodzie z prawem własności, ustala się je w oparciu o ostatniego

spokojnego stanu posiadania. Chodzi o stan charakteryzujący się znaczną stabilnością, a nie np. stan z ostatniego roku.

Również gdy ustalenie owego stanu spokojnego posiadania nie jest możliwe, a nie doszło do ugody między sąsiadami, sąd ustala granice w sposób arbitralny „z uwzględnieniem wszelkich okoliczności”. Taką okolicznością może być np. częściowe postawienie budynku na spornym gruncie. Może się też zdarzyć, że przy rozgraniczeniu interes jednego z sąsiadów został uwzględniony w stopniu większym niż interes drugiego. Dlatego też sąd przy ustalaniu granic może przyznać jednemu z właścicieli odpowiednią dopłatę pieniężną od drugiego.

Na właścicieli nieruchomości sąsiednich ciąży obowiązek współdziałania przy ich rozgraniczeniu.

UGODY

Najlepiej, gdy dochodzi do ugody. Gdy jednak sprawa kończy się orzeczeniem sądu, obowiązek współdziałania przy rozgraniczeniu sprowadza się do poddania się rozgraniczeniu, do zgody na ustawienie stosownych znaków i uznaniu stanu rzeczy wynikającego z rozgraniczenia. Obowiązek ten ciąży na właścicielu. Jeżeli nieruchomości przechodzi w inne ręce w wyniku sprzedaży, darowizny, zamiany - powinność ta obciąża automatycznie nowego właściciela.

Ustalone granice nieruchomości są oznaczone przez uprawnionych geodetów znakami granicznymi. Kodeks cywilny nakłada na właścicieli sąsiednich nieruchomości obowiązek współdziałania przy utrzymywaniu istniejących znaków granicznych. Obowiązek ten polega w istocie na powstrzymywaniu się przez nich od wszelkich działań, które mogłyby spowodować ich przesunięcie, uszkodzenie, zniszczenie. Jeśli do czegoś takiego już dojdzie albo gdy z różnych względów powstanie niebezpieczeństwo tego rodzaju uszkodzeń czy przesunięć, właściciel ma obowiązek zawiadomienia o tym urzędu rejonowego. Taka powinność odnosi się również do innych znaków geodezyjnych, np. słupów triangulacyjnych.

RUCHOME SŁUPKI

W razie przesunięcia, uszkodzenia lub zniszczenia znaków granicznych poprzednio ustalonych może nastąpić tzw. ich wznowienie, jeżeli są dokumenty pozwalające na ustalenie pierwotnego położenia tych znaków. W takiej sytuacji, oficjalna procedura rozgraniczeniowa nie jest potrzebna. Na wniosek właściciela czy właścicieli geodeta ustawia znaki graniczne tam, gdzie powinny się znajdować. Jeśli jednak między sąsiadami wyniknie spór co do pierwotnego położenia znaków, jeśli nie dojdzie do porozumienia, każdy z nich może zwrócić się o jego rozstrzygnięcie do sądu.

Kodeks cywilny jednoznacznie normuje sprawę kosztów rozgraniczenia oraz utrzymania stałych znaków granicznych. Ponoszą je właściciele gruntów sąsiednich po połowie,



Zadanie dla posłów

PRZENIEŚĆ „TRÓJKĘ” ZA MIASTO!

Wypadło mi ostatnio spędzić około godziny czasu bezpośrednio przy fragmencie ulicy Starojaworskiej, stanowiącej akurat w tym miejscu część międzynarodowej trasy nr 3, prowadzącej ze Świnoujścia do Jakuszyca, a w przyszłości do przejścia granicznego z Czechami w Lubawce.

Ruch samochodowy na tym odcinku właściwie ani na chwilę nie ustawał. Przejeżdżające tędy samochody osobowe, ze względu na powodowanie mniejszego hałasu, można było jeszcze jakoś znośić. Niestety, jechało tędy mnóstwo pojazdów ciężarowych z przyczepami, zazwyczaj obciążonych ładunkami lub jadących po nie, w tym także przewożących kamienie do budowy dróg. Te wytwarzały już masę decybeli, trudnych do zniesienia przez mieszkających tam ludzi i lokatorów międzyszkolnej bursy. Rodzi się w związku z tym m.in. pytanie, w jakich warunkach przebywający tam uczniowie mają odrabiać lekcje, jakie wyniki będą mogli osiągać w nauce?

Ruch na tej trasie staje się z upływem czasu coraz bardziej intensywny. Poza jadącymi drogą nr 3 włączają się do niej w Jaworze

dodatkowo pojazdy jadące z innych kierunków. W dodatku trasa przejazdu przez miasto nie jest absolutnie dostosowana do międzynarodowego ruchu samochodowego ze względu na liczne zakręty i wąskie ulice, prowadzące przez mieszkaniowe osiedla. Od kilkudziesięciu lat mówi się też o konieczności wybudowania obwodnicy miejskiej na tej właśnie trasie. Zamiany takie pojawiły się jeszcze w czasach, zanim skierowano na nią ruch międzynarodowy. Ba, od wielu lat mówi się też o przebudowie „trójki” na autostradę. Niestety, zadanie to ujęte jest w ostatniej kolejności w krajowym programie budowy takich dróg. Niemniej zainteresowani wojewodowie podejmują próby przyspieszenia realizacji tego zadania.

Przemianowanie drogi prowadzącej przez Jawor na międzyna-

rodową i projekt przebudowania jej na autostradę odsuwają jednak w bliżej nieokreśloną przyszłość pomysły budowy obwodnicy na tej trasie i skierowania tranzytowego ruchu kołowego poza granice miasta. Na razie jedyny postęp w tej kwestii stanowi wytyczenie trasy przyszłej autostrady. Wiadomo już, jeśli propozycje nie zmienią się, któredyś będzie prowadziła.

W tej sytuacji gospodarze miasta powinni zintensyfikować starania o zbudowanie w pierwszej kolejności jednej jezdni przyszłej autostrady na projektowanym odcinku, aby wyeliminować intensywny, tranzytowy ruch kołowy z Jawora. Jest doskonała okazja, aby kandydujący na senatorów i posłów z województwa legnickiego włączyli to zadanie do swoich programów, a po wyborach zaczęli czynić intensywne starania o jego realizację.

Trasa nr 3 pozwala na swobodniejszy ruch kołowy na odcinku od Świnoujścia do Legnicy. Prawdziwe trudności zaczynają się na jej kilkudziesięciokilometrowym fragmencie od Legnicy przez Jawor, Bolków, Kamienną Górę i dalej, do Lubawki oraz granicy z Czechami. Warto byłoby więc zastanowić się, czy budowę tej autostrady nie należałoby zacząć właśnie od jej południowego odcinka.

(KZ)

Spacerkiem po Jaworze

KTO SIĘ BĘDZIE ŚMIAĆ?

W ubiegłym roku Jawor nie wykorzystał okazji, by po raz pierwszy w swoich kilkusetletnich dziejach nadać nagrodę miasta. Z powodu „mieszania w uchwałach” okazało się, że dopiero w bieżącym roku można wręczyć taką nagrodę. Cóż, co się odwlecze, to nie uciecze - mówi przysłowie.

Z perspektywy roku, który wkrótce minie od zgłoszenia pierwszego kandydata do nagrody miasta Jawora, przyznać trzeba, że czas wybiórczo potraktował poszczególnych pretendentów. Jednemu dodał laurów, innemu ośmieszył. Choćby jeśli się zastanowić - nie czas, ale sami ubiegłoroczni kandydaci robili co mogli, żeby mieszkańcy Jawora nie zapomnieli o nich...

Trudno - było, minęło. W tym roku zapewne będą w Jaworze nie tylko pretendenci do nagrody miasta. W uchwałach Rady Miejskiej nic się już pewnie nie da zamieszać (a jeśli nawet możliwości dalej istnieją, to nie ma już tych, co w ub. roku powodów). Zatem poznamy wkrótce nazwiska kandydatów do tytułu honorowego obywatela Jawora, jak i do nagrody. Po ubiegłorocznych doświadczeniach warto już dziś pamiętać, że w obu przypadkach nie wystarczą jedynie szczere chęci. Ubiegłorocznych honorów i tytułów nikt się nie musi wstydić. Przeciwnie - kapituła Rady Miejskiej i sama Rada dokonała jednego z lepszych wyborów w swojej kadencji. Wybrano ludzi nie związanych z żadną konkretną „siłą”. I to przyniosło efekt - poparcie całej Rady dla kandydatów

do tytułu honorowego obywatela miasta. Zupenie inaczej było z ubiegłorocznymi nagrodami miasta Jawora...

Obawiam się, że tym razem historia może się powtórzyć. Wiosną przyszłego roku odbędą się wybory samorządowe. Honorowy obywatel czy nagroda miasta będą poważnym argumentem przy ubieganiu się o głosy wyborców. Przypuszczam więc, że poszczególne „siły” naszego parlamentu będą w tym roku zażarcie walczyły o te trofea. Skończyć się to może podobnie, jak ubiegłoroczny fałstart z nagrodą miasta Jawora - ośmieszeniem nie tylko kandydatów. A do tego w naszym mieście - wbrew pozorom - kandydatów nie brakuje. Śmiać się będą wszyscy, prócz nich samych...

WIESIEK PIOTROWSKI

Pamiętaj, że czyny a nie słowa są najlepszą wizytówką człowieka

NIGDY NIE ODMAWIAŁ POMOCY

Spośród wielu kandydatów pretendujących do reprezentowania naszych spraw w Sejmie i Senacie obecny senator Polskiego Stronnictwa Ludowego Edward Kienig zasługuje na szczególne wyróżnienie i ponowny wybór. Sprawdził się nie tylko jako uczciwy, absolutnie bezinteresowny i najbardziej kompetentny przewodniczący senackiej komisji do spraw rozwoju gospodarczego, ale także jako człowiek o prawym charakterze i szlachetnym sercu. Nigdy nie odmawiał pomocy i na miarę swoich możliwości udzielał jej każdemu potrzebującemu.

Do napisania tych kilku pochlebnych zdań skłoniła mnie pewna szczególna sprawa dotycząca młodej osoby, mieszkanki Jawora dotkniętej ciężkim kalectwem po operacji łagodnego guza mózgu, która całkowicie utraciła słuch. Można go przywrócić po wszczęciu tzw. implantu słuchowego, dostępne tylko na Zachodzie za sumę około 160.000 zł. Jest to urządzenie unikatowe, które gdy zostanie zakupione, będzie mogło być wszczępione po raz pierwszy w specjalistycznej klinice w Polsce, a później być może także innym osobom.

Senator Edward Kienig poruszony do głębi, zdając sobie sprawę, że przeciętna rodzina w Polsce nie jest w stanie sfinansować tak drogiego zakupu, zwrócił się osobiście z gorącą prośbą i apelem do ponad 200 osobistości i dyrektorów zakładów pracy, ludzi dobrej woli o ofiarą pomoc finansową, która umożliwi tej młodej, wykształconej kobiecie, matce kilkumiesięcznego dziecka, powrócić do normalnego, czynnego życia. Poza posłem Tadeuszem Samborskim, który z dużym zaangażowaniem, z własnej inicjatywy dołączył się do tej akcji, żaden inny parla-



mentarzysta z województwa legnickiego nie wykazał takiego zainteresowania tą sprawą.

To jedno choćby zdarzenie, dotyczące zupełnie obcej im osoby, świadczy o wielkim sercu i ich wspólnym charakterze.

Rodzina za tę bezinteresowną pomoc i zaangażowanie wyraża za moim pośrednictwem swoje najserdeczniejsze podziękowania i wdzięczność.

JÓZEF MAZIARZ

CZESŁAW DRĄG:

Proszę o poparcie mojej kandydatury

Szanowni Państwo! Mieszkańcy Gminy Dobromierz!

Zwracam się z prośbą o poparcie mnie w zbliżających się wyborach do Sejmu.

Widzę się w Sejmie nie dlatego aby zaspokoić swoje ambicje, lecz by ze swoim doświadczeniem politycznym i samorządowym dbać o stanowienie takiego prawa, które będzie dobrze służyło naszemu państwu i jego obywatelom. Chcę być posłem także dlatego, aby stworzyć lepsze warunki finansowe dla realizacji zadań, które przed Radą Gminy i jej Zarządem stawia społeczeństwo.

Minione trzy lata mojej pracy na stanowisku wójta wyraźnie pokazują, że zadania, które przychodzi nam realizować wykonujemy nie tylko za pieniądze z miejscowych podatków, ale znacznie je powiększamy o środki „wychodzone” w Warszawie (budżet gminy wzrósł w tym czasie czterokrotnie: z 1 mln 400 tys. zł do 6 mln zł). Będąc tam, w Warszawie, można te środki uzyskać jeszcze większe. Najlepszym tego dowodem są przykłady dorobku gmin, które już miały ze swojego terenu parlamentarzyistów.

Minione trzy lata mojego wójtowania w gminie pokazują pokaźny dorobek w realizacji zadań. Jest to efektem zgodnego działania całego Zarządu oraz większości Rady Gminy, jest to także efektem braku corocznego wymienia wójta - jak to było dotychczas.

Trzy lata temu zastaliśmy gminę drżącą, wytykaną palcami w województwie jako tę, która nie chce robić u siebie inwestycji poprawiających warunki życia mieszkańców.

Rozbudowa szkoły w Roztoce ciągnęła się od 1989 r. i jej stan zaawansowania wynosił na koniec 1994 r. 50 proc. Koncentrując środki na tej inwestycji przyspieszaliśmy jej zakończenie i już w październiku 1995 r. dzieci uczyły się w nowym budynku.

W ciągu roku - od połowy sierpnia 1996 r. do końca sierpnia 1997 r. - wybudowaliśmy halę sportową przy szkole w Roztoce, halę o wymiarach 15 x 30 m, jakiej nie ma nawet żadne okoliczne miasto.

Wybudowaliśmy wodociąg w trzech miejscowościach i stację uzdatniania wody w Dobromierzu o takiej zdolności oczyszczania wody, że w przyszłości zaopatrzymy całą



gminę. Jeszcze przed wyborami popłynęła woda z kranów w Czernicy, a do końca września br. w Szymanowie i Jaskulinie.

Przeprowadzaliśmy modernizację dróg mających dotychczas nawierzchnię szutrową w miejscowości Gniwków, Dzierzków, Roztoka i Dobromierz o łącznej długości 5 km, dając im nawierzchnię z emulsji asfaltowej. Modernizowane w tym roku drogi w Gniwkowie i Dzierzkowie o łącznej długości 2200 m wyłożone zostaną dywanikiem asfaltowym.

Stworzyliśmy system zatrudniania bezrobotnych w ramach robót publicznych i interwencyjnych, pomagaliśmy firmom mających kłopoty finansowe by nie dopuścić do ich likwidacji i zwolnień pracowników. Przy pomocy instrumentów finansowych dopingowaliśmy je do zwiększenia zatrudnienia - w wyniku tych działań liczba bezrobotnych spadła z prawie 1000 osób we wrześniu 1994 r. do 350 obecnie.

Pomogliśmy mieszkańcom Pietrzykowa, w dużej części będącym w podeszłym wieku, w wybudowaniu kaplicy. Dziś, dla zaspokojenia podstawowych potrzeb duchowych nie muszą już chodzić do odległego Dobromierza.

Dość dotkliwie skutki dla wszystkich pozostawiła po sobie powódź. Obok rozdziału ustawowej pomocy finansowej z budżetu państwa dla osób fizycznych, której rozdzieliliśmy łącznie 300 tys. zł, zwróciliśmy się do Telewizji Polskiej z prośbą o wsparcie finansowe mieszkańców z datków telewizyjnych. Załatwiliśmy jeden domek jednorodzinny dla powodzi - budowany jest w Szymanowie. Ze środków pomocowych w związku z powodzią na ukończeniu jest modernizacja drogi Dzierzków-Gniwków (z prawej strony rzeki), będzie jeszcze w tym roku modernizowana droga w Gniwkowie (z lewej strony rzeki).

W przygotowaniu jest dokumentacja na odbudowę wszystkich mostków zniszczonych przez powódź, w końcuce załatwienia są środki na ich odbudowę. Podjęliśmy działania dla przyspieszenia budowy wodociągu w Bronowie i Kłaczynie.

To tylko niektóre i ważniejsze przykłady zadań, które były realizowane w przeszłości i planowane są do realizacji w najbliższych dniach.

Szanowni Państwo! Jeżeli dostrzegacie, że w ciągu minionych trzech lat w naszej gminie coś zrobiono, jeżeli akceptujecie przedstawioną wyżej argumentację mojego kandydowania, to raz jeszcze proszę o Wasze poparcie w wyborach.

Serdecznie pozdrawiam

CZESŁAW DRĄG
NR 5 NA LIŚCIE SLD

wybory '97

TADEUSZ SAMBORSKI

DOKONANIA

- pozyskanie środków na inwestycje rolnicze i infrastrukturalne wsi, oddłużenie Cukrowni Jawor oraz ułatwienie rolnikom dostępu do kredytów preferencyjnych
- pozyskanie środków finansowych na remonty i budowę szkół
- pozyskanie środków finansowych na rewaloryzację zabytków świeckich i sakralnych
- pozyskanie środków na wyposażenie Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego oraz pomoc w zmianie lokalizacji szpitala ZOZ w Lubinie
- systematyczne wspieranie finansowe i organizacyjne instytucji kulturalnych i obiektów sportowych
- inicjowanie i tworzenie ustaw dotyczących zmian w rolnictwie, kulturze i sprawach społecznych (m.in. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności)

ZAMIERZENIA

- poprawa rentowności produkcji rolnej
- aktywna pomoc wszystkim osobom i podmiotom w usuwaniu skutków powodzi oraz realizacji planów budowy zbiorników retencyjnych
- niwelowanie dysproporcji ekonomicznych, oświatowych, kulturalnych i społecznych między grupami społecznymi

- zmniejszanie bezrobocia w woj. legnickim
- tworzenie podstaw prawnych gwarantujących zdecydowanie większe niż dotąd bezpieczeństwo obywateli
- organizowanie i prowadzenie akcji na rzecz pozostawienia w

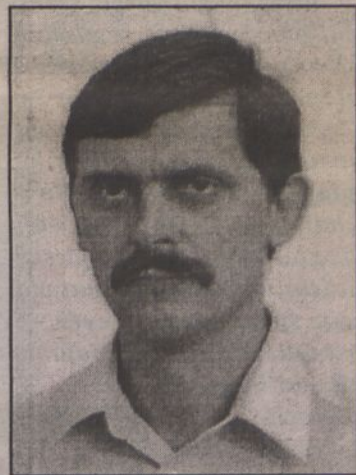


Legnicy Centrum Wojsk Łączności oraz obrona pozycji zawodowej i społecznej kadry i jej rodzin

- popieranie wszystkich lokalnych inicjatyw kulturalnych
- promowanie walorów krajoznawczo - historycznych Ziemi Legnickiej
- zabiegi legislacyjne, organizacyjne i polityczne zmierzające do zachowania województwa legnickiego
- uczynienie województwa legnickiego jednym z ośrodków współpracy z naszymi Rodakami na Wschodzie

Czy można z pełnym przekonaniem przyznać, że żyjemy w kraju normalnym? W kraju, w którym państwo zapewnia obywatelom skuteczną ochronę ŻYCIA, WOLNOŚCI i WŁASNOŚCI? Niestety nie. Na bezpieczeństwo wydaje się coraz mniej pieniędzy, a wszelkie programy naprawy są tylko pustymi propagandowymi hasłami. I to w sytuacji, gdy obywatele są praktycznie bezbronni wobec narastającej fali przemocy.

Dlatego prawo musi być jasne i skutecznie egzekwowane. Kary za przestępstwa muszą być surowe. Dla morderców z premedytacją - kara śmierci! Jeśli tego nie uczynimy, Polską rządzą będą przestępcy, bo oni karę śmierci stosują, i mają z tego względu wielką przewagę nad ludźmi



DREPTANIE W MIEJSCU

uczciwymi. W naszym państwie nie może być tak, że obywatele, a nawet policjanci boją się przestępców. To przestępcy mają się bać! Niedopuszczalna jest także sytuacja, żeby państwo zabierało swoim obywatelom prawie 80 proc. ich zarobków (podatek dochodowy, ZUS, VAT, akcyza itd., itp.) tak, jak to ma miejsce obecnie. To nie jest sposób na dobrobyt! To sposób na społeczeństwo nędzarzy, nie potrafiące żyć bez zasiłków, zapomóg czy dopłat.

Emerytura nie jest żadną łaską ze strony państwa. Dlatego też tylko niezależne od budżetu Fundusze Emerytalne zapewnią godną, spokojną i dostatnią starość. Nie łudźmy się, że jak emeryci będą rządzić, to emerytom będzie lepiej. Będzie dokładnie tak samo jak jest z rolnictwem. PSL współrządzi, a rolnictwo popada w ruinę. I tak będzie to trwało dotąd, aż wprowadzimy prawdziwy liberalizm i naprawdę wolny rynek. Mówienie, że w latach 90. rządzili skrajni liberałowie jest po prostu nieporozumieniem. To nie były rządy liberałów, tylko rządy „aferalów”. A teraz dla odmiany rządzą antyliberałowie i jest jeszcze gorzej. Dlatego DOŚĆ BIUROKRACJI I ZŁODZIEJSTWA! Władza centralna ma się zajmować tylko tym, co dotyczy dobra wspólnego: prawodawstwem, polityką zagraniczną, bezpieczeństwem i ochroną przyrody. Lokalne sprawy administracyjne powinny należeć do samorządów. A całą resztą najlepiej zajmą się sami obywatele.

Scena polityczna coraz wyraźniej dzieli się na postkomunę i antykomunę. Tylko czy z tego powodu żyje nam się wyraźniej lepiej? Dawniej mieliśmy puste półki i pełne portfele. Teraz mamy pełne półki i puste portfele. Najwyższy więc czas na normalność - na pełne półki i pełne portfele! Chyba już wszyscy zdążyli zauważyć, że nie zrobią tego ani jedni, ani drudzy. Czas wręcz zrozumić, że rządy postkomunistyczne nie różnią się prawie niczym w kwestiach zasadniczych od rządów solidarnościowych. I jedni i drudzy starają się najlepiej jak tylko potrafią wydać nasze pieniądze. Dlatego trzeba stanowczo i wyraźnie powiedzieć: NIE! Nasze własne pieniądze najlepiej potrafimy wydać sami. A władza ma nam w tym nie przeszkadzać. Naszego państwa nie stać już na dalsze lewicowe eksperymenty. Wybitny amerykański ekonomista Milton Friedman, laureat nagrody Nobla i doradca prezydenta Raegana dał Polsce taką oto radę: żeby osiągnąć dobrobyt musicie postępować nie tak, jak postępują kraje Zachodu dzisiaj, kiedy są bogate - ale tak, jak postępowały wtedy, kiedy były tak biedne, jak wy dzisiaj. Dlatego czas zerwać z balastem przeszłości, i postawić wreszcie na WOLNOŚĆ, WŁASNOŚĆ I SPRAWIEDLIWOŚĆ! Czas postawić na UNIĘ PRAWICY RZECZYPOSPOLITEJ.

ANDRZEJ WZIĄTEK

wieść gminna

Dobromierz

Kolejny już raz ktoś mało odważny, przez cały czas ukrywający się za literkami B.S., próbuje przypiąć łatę władzy gminnej w Dobromierzu.

Otóż pisze on, że od 4 lat mieszkańcy osiedla w Roztoce oczekują na remont drogi prowadzącej do ich miejsca zamieszkania. Chodzi tu o drogę nazywaną „burbanówką”. I pisze nieprawdę.

Polemiki

Co wiedzą wszyscy

Gdyby pan B.S. skontaktował się z panem B. mieszkającym przy tej samej drodze i będącym członkiem Zarządu Gminy w poprzedniej kadencji to wiedziałby, że mieszkańcy osiedla nie mogą czekać od czterech lat na remont tej drogi. Nie pisałby, że ja przed wyborami do rady w 1994 r. kwestię remontu tej drogi używałem jako hasła wyborczego, bo przed samymi wyborami droga ta z inicjatywy członka Zarządu Gminy, mieszkańca Roztoki, pana B. i pod jego nadzorem, bo przy niej mieszka, była akurat remontowana. Że jakoś remontu nie taka, to też nie moja odpowiedzialność.

Tak więc gdyby pan B.S. skontaktował się z panem B. to by wiedział co wiedzą wszyscy, i nie zajmowałby niepotrzebnie miejsca w „Gazecie Jaworskiej”, pisząc jak zwykle nieprawdę.

ZBIGNIEW NOWAK

Dobromierz

W ostatnią niedzielę wakacji, 31 sierpnia br. o godz. 18, w Szkole Podstawowej w Roztoce uroczystość oddano zbudowaną w rekordowym tempie 10 miesięcy przez świdnicką firmę p. Henryka Jaskólskiego salę gimnastyczną o wymiarach 15 x 30 metrów. Mieści się na jej parkiecie pełnowymiarowe boisko do koszykówki. Zamontowane są cztery tablice do kosza - o

ale mają one być niebawem zamontowane. Zaplecze sali stanowią pomieszczenia sanitarne (ubikacje i łazienki z natryskami dla dziewcząt i chłopców), szatnie, pokój dla nauczyciela i magazyn na sprzęt. Obiekt ten, którego budowa pochłonięła 12 mld starych zł (połowa to dotacja z ministerstwa edukacji narodowej) ma służyć przede wszystkim dzieciom, ale będzie mogło z niego korzystać też społeczeństwo zarówno czynnie (biorąc udział w zajęciach sportowych) jak i jako widzowie w planowanych przez animatorów kultury i sportu imprezach



SALA DLA WSZYSTKICH

regulowanej wysokości - z których mogą korzystać wszystkie roczniki szkolne. Sala wyposażona jest oprócz tego w wysokiej klasy sprzęt importowany. Na piętrze jest galeria dla widzów, jeszcze bez siedlisk,



sportowych, rozrywkowych itp. Na otwarciu sala wypełniona była po brzegi - w uroczystości uczestniczyło ok. 600 osób, które oprócz części oficjalnej obejrzały część artystyczną.

Wraz z salą oddano także do użytku bibliotekę. Została połączona biblioteka wiejska ze szkolną, która wraz z czytelnia będzie otwarta od godz. 8 do 20. Będzie dostępna dla dzieci i młodzieży szkolnej oraz mieszkańców Roztoki. Przylegające do biblioteki pomieszczenie ze stolikami i krzesłami w godzinach przedpołudniowych będzie pełniło rolę jadalni (na jego zapleczu jest kuchenka). Władze gminy planują w podziemiach - pod zapleczem socjalnym - utworzenie siłowni. Trwają obecnie starania o pozyskanie środków na jej budowę z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Jak poinformował nas wójt gminy Dobromierz p. Czesław Drąg, nie jest to koniec inwestycji oświa-

towych w Roztoce - oprócz sali i biblioteki zaopatrzone szkołę w ekologiczną ciepłownię i oczyszczalnię ścieków. Władze gminy przymierzają się do remontu kapitalnego starego budynku szkolnego - dokonania w nim modernizacji sal lekcyjnych, a w przyszłości wybudowania krytego basenu, aby stworzyć kompleks do prowadzenia wszelkich zajęć, łącznie z rehabilitacją.

Zamierzenia są więc ambitne. Ich realizacja podniesie niewątpliwie rangę gminy Dobromierz w dziedzinie oświaty i tym samym poziom nauczania. Należy więc życzyć władzom gminy pozyskania niezbędnych funduszy oraz szybkiej realizacji planów.

(w)

Paszowice

Piszemy do Waszej redakcji, gdyż jesteśmy rozgoryczeni brakiem zainteresowania stanem naszego bloku nr 2 w Zębolicach ze strony Administracji Zasobów Mieszkaniowych z siedzibą w Rosochacie. Jesteśmy zirytowani do granic możliwości opieszałością i sposobem załatwiania spraw dotyczących remontu, że nie wiemy naprawdę, do kogo się zwrócić.

Od kilku lat, bo już od 1993 roku, apelujemy o wykonanie prostych prac dachowych, a właściwie o uzupełnienie brakujących rynien, które zostały zerwane i uszkodzone podczas wichury, co świadczyć może o zwykłym brakoróbstwie ekipy budowlanej. Cztery lata pisaliśmy różne podania, prośby, a później nawet skargi do osób kompetentnych, reprezentujących w terenie Agencję Własności Rolnej Skarbu Państwa. I co z tego, kiedy nikt nawet nie kiwnął palcem. Wszystko wyglądało bardzo optymistycznie jeszcze w 1993 roku, kiedy ówczesny administrator na piśmie polecił jednostce podrzędnej wykonanie napraw dachowych. Kupiono nawet niezbędne materiały i wyznaczono fachowy nadzór nad robotą. I na tym się skończyło. Okazało się, że pisma, pieczętki, podpisy - to zwykłe mydlenie ludziom oczu. Płaciliśmy kilka lat regularnie tzw. opłatę eksploatacyjną,

której część stanowi fundusz remontowy, i tłumaczono nam, że pieniądze te będą akumulowane, stanowiąc będą kapitał danego bloku. Trafia nas dosłownie, kiedy widzimy niemoc ludzi, którzy za ten stan rzeczy odpowiadają, biorąc za swą „pracę” na pewno nie małe pieniądze. Nikt nawet nie pofatyguje się zobaczyć, jak nasz budynek wygląda, czy przypadkiem

List

Niechciane dziecko

ostatnia fala powodziowa nie rozmyła go całkowicie. Nie potrzeba nam powodzi. Wystarczy ulewa, a woda płynie po ścianach jak chce, zalewając ludziom mieszkania i piwnice, w których już od ponad 1,5 miesiąca stoi woda. A każde następne opady pogorszą sytuację.

Z ośmiu rodzin zamieszkujących nasz blok sześć to rodziny emerytów i rencistów. Ludzi, którzy chyba nie powinni pracować na wysokościach, choć będą do tego zmuszeni. Aż strach pomyśleć, co będzie za parę lat, gdy nasz blok zacznie się sypać w wyniku podmywania fundamentów, jeśli teraz nie zabezpieczy się go przed dewastacją. Mamy cichą nadzieję, że może artykuł w gazecie coś zmieni w tej sprawie, przemówi odpowiedzialnym za to ludziom do rozumu.

Zastanowić się warto, czy obraz naszej wsi musi być aż tak tragiczny?

MIESZKAŃCY BLOKU NR 2 A/6
W ZĘBOLICACH

Wądroże Wielkie

GMINNE INWESTYCJE

Wyposażenie wsi w urządzenia infrastruktury technicznej, w tym wodociągi i kanalizację, nabiera szczególnego znaczenia, bowiem zachęca do lokowania na terenach wiejskich kapitału. O to, co udało się załatwić w dziedzinie infrastruktury w gminie Wądroże Wielkie, zapytałam wójta gminy Tadeusza Świącika.

Usłyszałam, że na bazie planów z lat siedemdziesiątych zdecydowano o budowie wodociągów w gminie, ponieważ brak wody gmina odczuwała poważnie. Pozyskanie wody z własnych źródeł okazało się zbyt kosztowne, wobec tego uaktualniono wcześniej opracowaną dokumentację na dostarczenie „dużej” wody z Legnicy. Wybudowano sieć przesyłową z Legnicy do wsi Skała długości prawie 22 kilometry, oraz przepompownie wody w legnickiej dzielnicy Przyborkowie i we wsi Skała. Inwestycję zrealizowano w ciągu dwóch lat, kosztem 27 miliardów starych złotych. Gminę wspomógł tu Fundusz Ochrony Środowiska, Wydział Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego, Ministerstwo Rolnictwa.

Wodociągowanie 18 gminnych wsi rozpoczęto w 1995 roku, główna linia przesyłowa dostarczająca wodę opasała prawie całą gminę. Wsie są położone po dwóch stronach biegnącej przez gminę autostrady. Przez te lata przy ogromnym wysiłku budżetu gminy i niewielkim udziale dotacji zwodociągowano

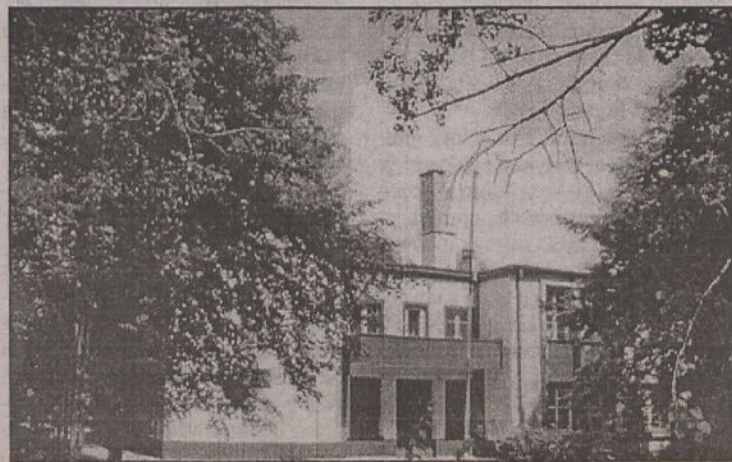
wsie: Skała, Wądroże Wielkie, Wądroże Małe, Mierczycy, Wierzchowice. W pozostałych wsiach na głównej linii są zamontowane hydranty. Jeszcze w tym roku wodę będą mieli mieszkańcy Bierńatek i Granowic.

Mieszkańcy płacą po 1.60 zł za 1 m3 wody. Wsie położone w południowej i północnej części gminy będą wodociągowane w latach następnych. Technicznych przeszkód nie będzie, ponieważ jest gotowa dokumentacja, mogą natomiast pojawić się trudności finansowe - powiedział wójt. Na taką okoliczność są przygotowani - zaciągają pożyczkę lub wydadzą obligacje komunalne. Dużo

kosztuje budowa wodnej nitki przesyłowej pomiędzy poszczególnymi wsiami. Gdyby nie te koszty, to wodociągowanie gmina miałaby już za sobą. Na szczęście inwestycja prowadzona jest bez żadnych odszkodowań, a mieszkańcy, sołtysi, radni wykazują dużą aktywność.

Problemem oprócz wody są ścieki. W Mierczycach wybudowali oczyszczalnię, do której są przyłączone 3 wsie. Mimo „ciasnego” budżetu wójt będzie się starał wygospodarować środki na budowę kolektora ściekowego, który usytuowany będzie między Mierczycami a Wądrożem Wielkim, i odbierać będzie ścieki z dwóch wsi. Przewidywany koszt budowy wynosi 2 miliony złotych. W tej chwili trudno określić termin realizacji tej potrzebnej inwestycji, będzie się jednak robić wszystko, aby go przybliżyć.

M. UGNIĘSKA



ŚLADY SPRZED WIEKÓW

W jednym z wiosennych numerów „Gazety Jaworskiej” pisaliśmy o odkryciach archeologów pracujących na terenie powstającego zbiornika wody „Mściwojów”. Podczas prac badawczych natrafili oni na ślady dawnego osadnictwa. Dalsze prace na tym terenie przyniosły kolejne odkrycia.

W lipcu i sierpniu prowadzono badania archeologiczne stanowiska nr 13 (Winna Góra) w Mściwojowie. Odkryto tam ślady pobytu człowieka z epoki kamienia (schyłkowy paleolit, ok. 10 tys. lat p.n.e.). Znalezione narzędzia i odpady produkcyjne z krzemienia. Ekipa pracowni archeologicznej - konserwatorskiej „Eksplorator” natrafiła również na ślady osadnictwa wczesnośredniowiecznego (X - XI w.). Są to pozostałości

ziemianek i półziemianek oraz zabytki ruchome w postaci fragmentów naczyń ceramicznych, narzędzi i przedmiotów żelaznych. Przebadano łącznie obszar o powierzchni 0,47 ha.

W okresie wakacyjnym przy pracach badawczych zatrudniono młodzież szkolną. Była bardzo zadowolona, bowiem mogła być świadkiem ciekawych odkryć, a i przy okazji zarobić na własne wydatki (niektórzy zarabiali nawet po 500 zł).

Obecnie ekipa pracowni pod wodzą p. Romualda Piwko przeniosła się na drugi przyczółek tamy (zachodni), gdzie trwają prace nad odkrywaniem relikwii na stanowisku nr 14. Według wstępnych rozpoznaje się to ślady osady produkcyjnej (hutniczej) z III - IV w. n.e.

TOMASZ KLENIUK

Zainteresowanie wzbudziła ostatnio sprawa działek pod zagospodarowanie, znajdujących się na obrzeżach powstającego zbiornika wody „Mściwojów”. Słychać było zewsząd głosy o pojawieniu się ponoć zagranicznych kontrahentów, gotowych wyłożyć niebagatelne sumy na zakup tych działek. Nie

Mściwojów

NIE WIERZYĆ PLOTKOM

ma co ukrywać, że w przyszłości posiadanie takiego terenu może przynosić ogromne zyski. Wszak zbiornik będzie wykorzystywany także na cele rekreacyjne, a w pobliżu nie ma terenu o podobnych walorach.

Kierownik Wydziału Gospodarki Rolnej p. Stanisław Pisulski

wieść gminna

nie chciał bez zgody wójta udzielić konkretnych informacji w tej sprawie, ale zdementował pogłoski o tym, jakoby obcy inwestorzy byli zainteresowani kupnem tych ziem.

Pan Stanisław Pisulski poinformował mnie także, że prace nad budową zbiornika ciągle trwają i posuwają się powoli naprzód, choć zostały nieco zakłócone poprzez

odkrycia archeologów. Każdy kawałek ziemi, zanim zostanie oddany pod pracę koparek i spychaczy, musi być przez nich dokładnie przebadany.

Wstępnie planuje się zakończenie budowy zbiornika na rok 1999.

TOMASZ KLENIUK

Dzierżawa pozostaje wciąż dominującą formą zagospodarowania mienia popegeerowskiego. Po likwidacji Państwowych Gospodarstw Rolnych AWRSP powołała 1775 Gospodarstw Rolnych Skarbu Państwa. W związku z całkowitym rozdysponowaniem mienia (dzierżawa, sprzedaż), likwidacji uległo 1555 tych gospodarstw. Na nieruchomościach 219 z nich utworzono gospodarstwa SP w administrowaniu. W tymczasowym zarządzie pozostaje jedno gospodarstwo - w Elku.

PRYWATYZACJA = DZIERŻAWA

W sumie agencja przejęła majątek wartości ponad 7,3 mld zł (trwały) i 1,29 mld zł (obrotowy). Zobowiązania agencji z tego tytułu wynoszą na koniec czerwca br. prawie 2 mld zł.

Zgodnie z ustawą z 19 października 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi skarbu państwa, przejmowany przez agencję majątek miał być restrukturyzowany i prywatyzowany. Do końca czerwca agencja przekazała w dzierżawę 3 555 100 ha, z których 91 proc. pochodzi z byłych państwowych gospodarstw.

W ten sposób 94 proc. popegeerowskiej ziemi trafiło w prywatne ręce. Najwięcej dzierżaw jest w oddziale koszańskim, olsztyńskim i wrocławskim. Agencja sprzedała 523 500 ha, najwięcej w oddziale elbląskim, pilskim, koszańskim, olsztyńskim. Dynamika sprzedaży rośnie z roku na rok.

Spowolniają sprzedaż wysokie ceny coraz mniej atrakcyjnych majątków.

W administrowaniu agencji pozostaje ponad 480 tys. ha gruntów.

W ocenie agencji, najwyższą efektywność restrukturyzacji, mierzoną stosunkiem gruntów rozdysponowanych do przejętych do zasobu, na terenowy oddział w Warszawie, który obejmuje woj. warszawskie i przedsiębiorstwa hodowlane agencji - 98,5 proc. przejętych zasobów, Bydgoszcz (woj. bydgoskie, toruńskie, włocławskie) - 94,1 proc. i Poznań (woj. poznańskie, koszańskie, konińskie, leszczyńskie) - 92,8 proc.

Najniższą efektywność jest w oddziałach w Zielonej Górze (woj. zielonogórskie) i Rzeszowie (woj. kieleckie, krośnieńskie, nowosądeckie, przemyskie, rzeszowskie, tarnobrzeskie, tarnowskie) - po 72,7 proc.

Warto zauważyć, że efektywność zależy nie tylko od pracy samego oddziału, ale także miejsca działania. Najlepsze wyniki są w regionach o wysokiej kulturze rolnej i liczbie gospodarstw indywidualnych, których właściciele chętnie je powiększali o ziemię popegeerowskie.

W ocenie tej trzeba także uwzględnić powierzchnie gruntów, które przejęły poszczególne oddziały. Warszawa przejęła ponad 192 tys. ha, Bydgoszcz - 280 tys. ha, Poznań - ponad 339 tys. ha. Najwięcej w Polsce przejął oddział w Koszalinie (woj. koszalińskie i słupskie) - 495 954 ha, Olsztynie (woj. olsztyńskie, ciechanowskie i ostrołęckie) - 450 123 ha i Wrocławiu (woj. wrocławskie, jeleniogórskie, wałbrzyskie, legnickie) - 428 215 ha.

Najwięcej do rozdysponowania pozostaje ziemi w oddziale olsztyńskim (87,3 tys. ha), koszańskim - 60 tys. ha i Zielonej Górze (56,2 tys. ha).

Dobromierz

GOPS wyjaśnia

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Dobromierzu informuje, że w związku z lipcową powodzią udzielone zostały następujące formy pomocy dla mieszkańców gminy dotkniętych zniszczeniami.

Zgodnie z wymogami ustawy z 17 lipca 1997 roku o stosowaniu szczególnych rozwiązań w związku z likwidacją skutków powodzi jednorazowe zapomogi pieniężne w wysokości 3.000 zł otrzymało 98 rodzin. Poszkodowana w powodzi rodzina może otrzymać pomoc na zasadach określonych w ustawie o pomocy społecznej. Będą to zasiłki celowe i okresowe „specjalne” dla powodzian, przyznawane na podstawie wywiadu środowiskowego-rodzinnego.

TVP SA z ogólnokrajowej zbiórki publicznej pod hasłem „Telewizowie - Powodzianom” przekazała kwotę 150.000 zł. Wymogi ofiarodawcy były następujące: kwota zostanie przeznaczona wyłącznie na pomoc dla osób fizycznych - rodzin najbardziej poszkodowanych w trakcie powodzi; maksymalna kwota środków przyznanych jednej rodzinie nie może przekroczyć 5.000 zł,

zaś minimalna 1.000 zł; przyznane środki rozdysponowane zostaną w ciągu 30 dni od daty otrzymania ofiary; wykaz osób, którym pomoc została przyznana, z dokładnym wyszczególnieniem adresów i przyznanych kwot, zostanie przesłana do telewizji; każdy obdarowany zostanie poinformowany, skąd pomoc pochodzi. W celu podziału środków została powołana komisja składająca się z pięciu członków Rady Gminy i kierownika GOPS. Komisja opracowała regulamin podziału środków, który został zatwierdzony na sesji Rady Gminy. Posługując się regulaminem komisja rozpatrzyła 450 wniosków osób ubiegających się o pomoc, i w końcowej fazie przyznano ją 116 osobom. Lista osób zgodnie z wymogiem ofiarodawcy została wysłana 2 września do Telewizji Polskiej S.A. W decyzjach darczyńcy brak jest obowiązku wywieszania wykazów osób obdarowanych do publicznej wiadomości, w związku z tym nie będą one opublikowane.

KIEROWNIK GMINNEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ
ELŻBIETA GALCZAK

Męcinka

Podczas powodzi w Męcince mój dom (nr 114) pływał w wodzie. Woda płynęła z pół przez moją posesję załamując wszystko. Ja z trojgiem dzieci i mężem przekopywaliśmy gdzie tylko było to możliwe, aby woda od-

List

PODZIĘKOWANIE

pływała. Był to drugi dzień (20.07.) walki z wodą i siły już nas opuściły. Straciłam już nadzieję, że zwycięzę wodę. Około godz. 16 podjechał samochód, z którego wysiadł p. Zygmunt Przychodzeń z nieznaną mi kobietą. Od razu chwycili za łopaty i zaczęli kopać. W trakcie pracy dowiedziałam się, że kobieta w gumofilcach to wójt gminy Męcinka p. Alina Majgier. Mieszkam od pół wieku w Męcince i woda nie raz mnie zalewała, ale pierwszy raz wójt gminy pomagał mi ratować mój dom przed wodą.

Pragnę z całą rodziną p. Alinie Majgier serdecznie podziękować i życzyć wszystkim gminom całej Polski takich wójtów.

Dziękuję także p. Z. Przychodzeniowi oraz pp. Halinie Łubie i Irenie Petrykowskiej.

Z poważaniem

HELENA ZŁOĆKA

Warto wiedzieć

Jak przedłużyć zbiory z działki

Już pod koniec września w większości kraju pojawiają się przymrozki jesienne i dłuższe okresy chłódów, co kończy lub hamuje wegetację warzyw. Przed nastaniem chłódów i przymrozków trzeba zebrać warzywa wrażliwe na niskie temperatury: dynie, cukinie, patisony, melony, kawony, pomidory, paprykę, oberżynę i fasolę szparagową. Dynie i kawony można po sprężeniu przechowywać przez parę tygodni; najlepiej w suchym miejscu w temperaturze powyżej 50°C.

W pełni wyrosnięte i „zapalone” owoce pomidora trzeba zebrać nie tylko przed przymrozkami ale i przed dłuższymi chłódami, bo tylko takie mogą dojrzewać posprężnie. Specjalnymi odmianami do dojrzewania posprężnego są Bolek i Lolek. Świeże owoce tych odmian można przechowywać w domu aż do stycznia. Do przechowywania i posprężnego dojrzewania nadają się owoce w pełni wyrosnięte, które wewnątrz mają już nasioną otoczoną galaretowatą substancją. Owoce zbyt młode nigdy nie dojrzewają. Najdłużej można przechowywać owoce w temperaturze 12-13°C, w temperaturze niższej dojrzewanie nie zachodzi w ogóle, a w temperaturze wyższej owoce dojrzewają zbyt szybko. Do posprężnego dojrzewania nadają się także owoce

innych odmian wysoko rosnących i całkowicie zdrowe owoce pomidorów karłowatych.

Kapusta pekińska jest bardziej wrażliwa na mróz niż kapusty głowiaste. Uszkodzenia mrozowe mogą wystąpić już przy temperaturze -60°C. W przypadku nadmarznięcia liście stają się szkliste a następnie zgniwną lub zasychają. Taka kapusta nie nadaje się do przechowywania. Aby zapobiec szkodom, szczególnie gdy kapusta jest niewyrosnięta, warto osłonić ją wcześniej włókniną lub folią perforowaną. Włókninę nakłada się w czasie ochłodzenia, zwykle w drugiej dekadzie września. Folia perforowana jeszcze wyraźniej przyspiesza dorastanie kapusty pekińskiej, ale w czasie ciepłej pogody i silnego nasłonecznienia może powodować przegrzewanie się roślin, dlatego należy nakładać ją około tydzień później. Ostatnią kapustą pekińską można zbierać zwykle do końca października, potem niestety, zazwyczaj przychodzi większy mróz i mimo osłon rośliny marzną. Dorośniętą, nie nadmarzniętą kapustę pekińską można przechować przez parę tygodni w piwnicy.

Na wielu działkach zbyt późno sadzone kalafiory nie zdążyły przed jesienią wytworzyć róż. Takie niedorośnięte kalafiory trzeba osłaniać jesienią identycznie jak

kapustę pekińską. Nad zagonem z takimi kalafiorami można już pod koniec września ustawić tunel foliowy, który w słoneczne, cieplejsze dni, powinien być wietrzony.

Dobre efekty daje jesienne osłanianie rzodkiewki i rzodkwi. Osłony są szczególnie przydatne na roślinach opóźnionych we wzroście. Rzodkiewka siana na przełomie sierpnia i września powinna być pod koniec września osłonięta, będzie wtedy stopniowo dorastać w październiku lub nawet w listopadzie.

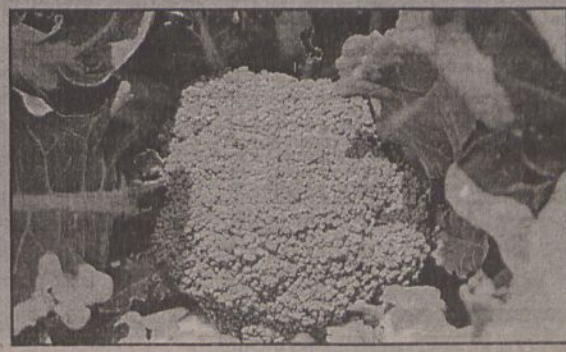
Rzodkiew Agata z siewu w pierwszej połowie sierpnia dorasta w październiku. Rzodkiew ta źle się przechowuje, ale można ją przetrzymać „w stanie świeżym” na zagonach przykrytych włókniną (nakrywając w początkach października).

Bardzo celowe jest jesienne przykrywanie salaty głowiastej masłowej i kruchej. Zagony z salata masłową i kruchą osłania się w połowie wrze-

śnia cienką włókniną, albo pod koniec września folią perforowaną. Rośliny salaty będą stopniowo dorastać. Niekiedy można zbierać tak osłonięte salaty do połowy listopada.

Przez zastosowanie osłon z włókniny można znacznie wydłużyć zbiory świeżej naci pietruszki. Na pietruszce korzeniowej lub naciowej osłonę kładziemy dopiero w drugiej połowie października. Nakryta pietruszka naciowa utrzymuje swoją zieloną barwę zwykle przez całą zimę.

Pory odmian zimowych dobrze zimąją bez żadnego przykrycia i mogą być zbierane do późnej wiosny, ale nakrycie ich włókniną może znacznie poprawić zimowatość.



SYGNAŁY

telefoniczne Czytelników

☎ Droga Redakcjo! Pozdrawiamy bardzo gorąco z cichej i zielonej kiedys ulicy Wieniawskiego, a teraz niestety zbyt głośnej, zakurzonej i dla nas na przejściach bardzo niebezpiecznej. Chcielibyśmy mieć tak ekologicznie, jak jest na innych osiedlach. Czy dożyjemy takich czasów?

(„ołowiane dzieci” z Osiedla Piastowskiego)

☎ Kilkakrotnie na łamach gazety pisałeś o sprawie odszkodowań dla poszkodowanych przez III Rzeszę. Jest to bardzo ważny temat, którym interesuje się wielu ludzi. Napiszcie, jaki jest stan realizacji postanowień w tej sprawie. (zainteresowany)

☎ Miłym zaskoczeniem dla mnie była krzątania w Parku Miejskim przy renowacji terenów zielonych,

uprzednio zalanych przez wodę lub rozjeżdżonych przez samochody dowożące piasek i żwir w czasie akcji przeciwpowodziowej. Robiły to ekipy z ZIM-u, o których mówi się dowcipnie „brygady tygrysa” (Tygrys to chyba p. Mielnik, choć nie wygląda groźnie). I co godne podkreślenia, robotnicy ci pracowali z dużym zapalem. Zadaje to kłam tu i ówdzie rozpowszechnianym opiniom, że to ludzie z łapanki. Tak trzymać, panowie!

(stary mieszkaniowiec Jawora)

☎ Przed kilku laty, w związku z remontem przesłano posterunek policji z Udanina do Wądroża Wielkiego. Po remoncie w pomieszczeniach b. posterunku zamieszkał syn wójta z rodziną. Z Udanina do Wądroża jest ponad 20 km. Z każdą sprawą trzeba tam jeździć. Dlatego chcemy aby posterunek wrócił na dawne miejsce.

(mieszkańcy Udanina)

Ta nieznosna rzęsa

Powódź i likwidowanie jej skutków spowodowały, że komunalnicy mniej mieli czasu na zajmowanie się stawem w Parku Miejskim. Jego powierzchnię co kilka dni pokrywa zielona rzęsa. Wygląda nawet malowniczo, ale gęstniejąca coraz bardziej masa skutecz-

nie utrudnia życie łabędom, które są przecież główną atrakcją tej części parku.

Czy jest na rzesę jakiś sposób, poza ręcznym jej usuwaniem z powierzchni wody, powinni wypowiedzieć się fachowcy.

(MAT)



COŚ Z TYM TRZEBA ZROBIĆ

Niestety, Jawor jest zanieczyszczony ponad wszelkie normy. Najlepiej widać to chyba w centrum miasta, choćby dlatego, że jest ono dość szczelnie wyłożone różnego rodzaju płytami, na których wszystko jest jak na dłoni.

Pod arkadami chodniki zanieczyszczają jaskółki, które upatrzyły sobie przed kilkudziesięciu laty miejsca na gniazda tuż przy lampach oświetleniowych. Jak widać, nie ma na nie sposobu, a trudno byłoby likwidować miejsca pobytu tych niezwykle pożytecznych ptaków. Pozostaje tylko szybkie sprzątanie nieczystości.

Wydawałoby się, że łatwiej powinno się poradzić z zanieczyszczeniami po czworonogach. Wszak są to bardziej związane z człowiekiem i bardziej rozumne zwierzęta. Niestety, ich właściciele w znacznej części nie przyjmu-

ją się tym, co robią ich pieski. Wprawdzie jest już pewien postęp, bo coraz więcej osób wyprowadza je na smyczach i w kagańcach. Niemniej miasto jest przez pozostawienie ich „resztę” nadmiernie zanieczyszczane w miejscach, gdzie nie powinno, na placach, chodnikach. Nieliczne w centrum trawniki przekształciły się po prostu w psie latryny. Trzeba też uważać, aby nie wdepnąć w psie pozostałości, nie przejechać się na nich, uderzając głową w granitową posadzkę.

Reszty dopełniają amatorzy słabszych i mocnych trunków, spożywający je w bramach i w nich załatwiający swoje doraźne, fizjologiczne potrzeby. Niestety, nie słyszeliśmy dotąd, aby przyłapał ich na tym policjant, ukarał mandatem lub skierował sprawę do kolegium.

(KZ)

Mieszkańców starej kamienicy przy ul. Rapackiego 39 trapi mnóstwo problemów, jak wielu z nas. O wielkich sprawach nawet nie chcą mówić. Bo i po co, skoro nie mają na nie prawie żadnego wpływu. O mniejszych, bardziej przyziemnych prędzej opowiedzą, choć na dobrą sprawę niektóre z nich też przerastają ich możliwości. Mimo, że to, co chcą załatwić, leży nie tylko w ich interesie.



PRZYSZLI, POPATRZYLI, I... NIC

Pan Stanisław Kasprzyk w imieniu sąsiadów odwiedził naszą redakcję w sprawie tylko z pozoru nietypowej. - Przyjdźcie, proszę, bo to co się dzieje na naszym podwórku, w każdej chwili grozi tragedią. Do zasypanej, ale coraz głębiej zapadającej się poniemieckiej studni może wpaść samochód lub, co gorsza, dziecko podczas niefrasobliwej zabawy.

Podwórko na zapleczu kamienicy dzięki jej mieszkańcom jest zadbane. Za nieczynnymi magazynami spółdzielni krawieckiej zlokalizowanych jest sześć garaży. Wokół nich czysto, rośnie nawet trawka, na której z powodzeniem można rozłożyć koc i wypocząć. Ale do rzeczy.

- Ta studnia zapada się nie po raz pierwszy. Jakies pół roku temu było podobnie. Wówczas jednak robotnicy z ZGM-u zniwelowali zapadnięcie i wylali nań betonową płytę. Okazało się, że zrobili to bez pomysłu, bowiem nieuzbrojony beton jest mało odporny, zwłaszcza na długotrwałe działanie wody. Po ostatnich intensywnych opadach deszczu płyta rozpadła się na kawałki, a grunt pod nią zaczął się coraz bardziej zapadać. Obecnie miejsce to trzeba omijać z daleka, nie mówiąc już o tym, że mamy problemy z wyjazdem i wjazdem samochodów - powiedział p. Feliks Majdański, mieszkaniowiec kamienicy i właściciel jednego z garaży.

Pierwsza zrozumiała to obsługa komunalnej „śmieciarki” i prze-

niosła kontener z odpadami bliżej ulicy, aby uniknąć kłopotów z manewrowaniem. Lokatorzy powiadomili o zagrożeniu administrację budynków. Blisko cztery tygodnie temu przyszła tu ekipa hydraulików. Obejrzelni zapadlinę, wówczas jeszcze niewielką, coś tam poszeptali i odeszli. I nic! A dziura powiększa się z każdym dniem - mówią mieszkańcy. Czują się bezradni, ale wciąż mają nadzieję, że wreszcie ktoś przyjdzie i zrobi z tym porządek. Przy okazji chcą zwrócić uwagę na fatalny stan dachu i rynien. Z dachu się leje bowiem ciurkiem po zewnętrznej elewacji, z której tynk odpada całymi płatami. Na razie jednak ważniejsza jest zapadająca się studnia.

MARIAN LASSOTA

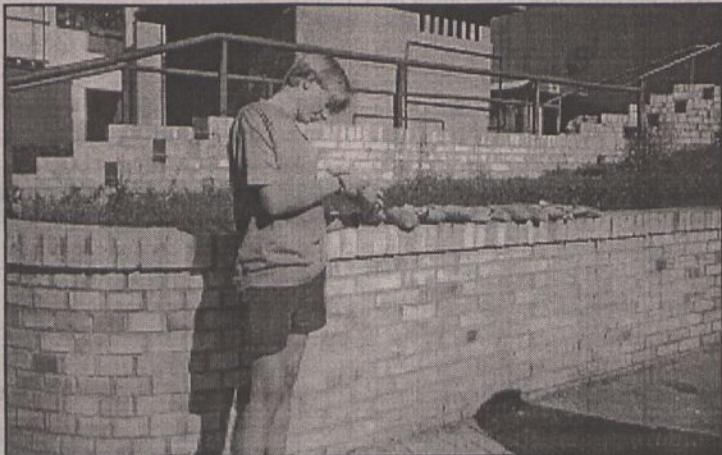
Chleb nasz powszedni

Co zrobić z czerstwym chlebem, który nagromadzi się w naszych domach? Jest to dylemat, z którym się boryka wielu z nas.

Do śmietnika wyrzucić nie wypada. Pół biedy, kiedy mamy znajomych, którzy hodują ptactwo domowe. Niegdyś ustawiano na klatkach schodowych specjalne pojemniki na suchy chleb. Dziś trudno liczyć na kogoś, kto zapuka do drzwi i zapyta: czy jest suchy chleb dla konia?

Ostatnio jedną z naszych Czytelniczek zbulwersował fakt, że ktoś wystawił na murku koło śmietnika nagromadzony zapas suchego chleba. Na pytanie, czy lepiej by było, gdyby chleb trafił bezpośrednio do śmietnika - stanowczo zaprotestowała. Przypadkowo spotkany chłopiec też się nad tym zastanawiał.

Może ktoś z Czytelników ma w tej sprawie jakiś sensowny pomysł? (MAT)



Pozdrowili nas

- Z uroczej krainy Tatr i Podhala p. Alicja Sidorkiewicz.
- Z obozu rehabilitacyjnego w Gdańsku Piotrek W. w koszulce z napisem „Gazeta Jaworska”.
- Z Hajdusoboszo na Węgrzech J.K. Dominkowie.
- Ze słonecznego Boszkowa Marta i Krzysztof Gajdowie.
- Z Dźwirzyna nad Bałtykiem Dorota, Krzysztof i Roksanka Wolarczykowie.
- Z Wiselki nad Bałtykiem Stanisław Tomczak z rodziną.
- Ze słonecznego Rozewia zuchy, harcerze i instruktorzy Hufca ZHP Jawor.
- Z Mielna nad Bałtykiem Ewa, Monika, Arek, Tomek, Łukasz, Mariusz, Tosiek i Przemek.
- Z zielonej Kanady nasza redakcyjna koleżanka Lucyna Kalinowska.

Dziękujemy.

SPROSTOWANIE

Na prośbę p. Ireneusza Suchodolskiego informujemy, że zarząd Międzygminnego Związku Turystycznego „Chelmy” został powołany w zeszłym roku, tylko że za kadencji p. Suchodolskiego nie odbyło się jeszcze jego zebranie. Jest ono planowane na czwartek (11 września).

Kiwka w lewo, kiwka w prawo

TE METODY...

Jak już pisałem, festynów ci u nas dużo. W minioną sobotę festyn urządził Fundacja „Reanimacja”, Jaworski OSIR i TKKF „Jaworzanie”. Najokazalej na tej imprezie prezentował się Jerzy Szmajdziński jeden z liderów SLD. Swoją uroczą i nieodpartą roztaczała również posłanka Bronisława Kowalska. Brylował miejscowy lider socjaldemokracji Mirosław Gibek. Szkoda tylko, że idea „Szlachetnego Zdrówia” i przekazanie dla Jaworzan „ERKI” zostały zbyt upolitycznione. Trudno się jednak dziwić, wybory tuż, tuż. Partie robią co mogą, aby je wygrać.

Ludowcy, nie chcąc pozostać w tyle za swymi sojusznikami, festyn zorganizowali w niedzielę. Na

Rynek przybyły tłumy Jaworzan. Nie dziwiła. Zapowiedziane zespoły (Kapela Lwowska, Lechici) miejscowym lwowiakom niejedną łezkę z oka wycisnęły. Szkoda tylko, że incydent z tubą zakłócił przebieg całej imprezy. To było niepotrzebne. Najbardziej na tym ucierpiała tuba propagandowa KPN-u, bo uczestnicy zajęcia na pewno zbiją na nim (każdy na swój sposób) kapitał polityczny. Walka wyborcza, widać, się nasila. Tylko te metody... Czy my Polacy musimy czerpać z amerykańskich wzorców? Przecież nie ma nas jeszcze w Europie, a gdzie nam do Ameryki? Poseł ludowy Tadeusz Samborski, który w trakcie incydentu toczył na scenie pojedynek wokalny z kandydatem

Krajowej Partii Emerytów i Rencistów Ryszardem Trzeźniowskim (oba dysponują niezłymi głosami) po występie nie krył niezadowolenia z takiego obrotu sprawy. Również niezadowolony był inny kandydat na posła, Marek Sornat z KPN-u. Sprawa znajdzie zapewne swój epilog w sądzie. Moim zdaniem tam trafić nie powinna. Niezależnie od jej obrotu, sztab wyborczy obu partii powinno z tego wyciągnąć wnioski. I choć są tacy (z kręgów zbliżonych do SLD) którzy twierdzą, że cała ta heca była ukartowana (niby chodziło o bezpłatny czas antenowy), ja w to nie wierzę. Ale może nie mam racji?

E.MAYER



MATEUSZ MRÓZ

ZWYCIĘZCA Kryterium w Jaworze

kalejdoskop sportowy

W sobotę, 6 września br. odbyło się po raz trzeci w naszym mieście Kolarskie Kryterium Uliczne o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej. Zwycięzcą w najwyższej kategorii wiekowej i zdobywcą pucharu ufundowanego przez p. Jacka Krajewskiego został Mateusz Mróz z KKS Gostyń. Kolarze ścigali się na okrężnej trasie długości 1200 metrów. Oto miejsca zawodników w poszczególnych kategoriach wiekowych:

Kategoria „Żak”

1. Robert Dereń - UKS Iskra Dzierżoniów
2. Michał Kuderczak - Piast Śleza Sobótka
3. Michał Wawrzaszek - Piast Śleza Sobótka
4. Jarosław Chomiak - Piast Śleza Sobótka
5. Marcin Pisarzewski - Piast Śleza Sobótka

6. Leszek Krakowski - UKS Wiadrów

Kategoria „Młodzik”

1. Dariusz Smyk - UKS Piast Nowa Ruda
2. Michał Pisarzewski - Piast Śleza Sobótka
3. Łukasz Gładysz - MZKS Chrobry Głogów
4. Sebastian Mularczyk - KS Górnik Wałbrzych
5. Adam Kowacki - Piast Śleza Sobótka
6. Łukasz Janeczko - UKS Piast Nowa Ruda
9. Krzysztof Wałach - LZS „Górzec” Paszowice (na zdjęciu)
10. Jarosław Bigdowski - LZS „Górzec” Paszowice-Wiadrów
12. Łukasz Zawalny - LZS „Górzec” Paszowice-Wiadrów

Kategoria „Junior młodszy”

1. Dariusz Rudnicki - LKS Ogniwo Dzierżoniów
2. Paweł Szaniawski - UKS Piast Nowa Ruda
3. Bartosz Kaczmarek - KKS Gostyń
4. Tomasz Szolc - KKS Górnik Wałbrzych
5. Jacek Bołundź - MZKS Chrobry Głogów
6. Krzysztof Golański - UKS Piast Nowa Ruda



8. Michał Mazurek - LZS „Górzec” Paszowice

Kategoria „Junior”

1. Mateusz Mróz - KKS Gostyń
2. Marek Saliński - LKS Ogniwo Dzierżoniów
3. Adam Paduch - KS Górnik Wałbrzych
4. Przemysław Brzezicki - WKK Wrocław
5. Sebastian Organa - KS Górnik Wałbrzych
6. Krystian Domachowski - KKS Gostyń

Pomimo padającego deszczu, zmagania kolarzy obserwowało wielu mieszkańców Jawora i okolicznych miejscowości.

Podczas wyścigu odbywała się prezentacja karetki reanimacyjnej tzw. ERKI - daru mieszkańców Ziemi Jaworskiej.

Organizatorzy serdecznie dziękują za naszym pośrednictwem wszystkim, którzy pomagali przy zorganizowaniu i obsłudze tegorocznej imprezy.

4 liga

DWA RAZY REMIS

W rozegranym w środę 3 września br. meczu o mistrzostwo 4 ligi jaworska Kuźnia po bardzo dobrym meczu zremisowała w Lubinie z Zagłębiem II 1:1 (1:0). Prowadzenie dla Jaworzan w 14 min. zdobył pięknym strzałem Przemysław Dygas. Wyównał w 89 min. meczu po rzucie karnym Kowalczyk.

Tym razem nasi piłkarze zagrali po swojemu, co o mało nie skończyło się 3 punktami. Stało się inaczej.

W naszym zespole grali: Leszek Mazur, Andrzej Paździor, Ireneusz Skulski, Kamil Karczewski, Przemysław Dygas, Mariusz Bajek, Stanisław Chłopek, Adrian Hermaszuk, Rafał Pasięka, Sławomir Bliskowski, Mirosław Klimko, Przemysław Gul, Janusz Sypko i Marcin Zaborowski.

Natomiast w sobotę, 6 września br., nasi piłkarze podejmowali ŁKS Łęknica i zremisowali 2:2 (2:1). Bramki dla Kuźni zdobyli w 13 min. Jacek Nosalik i 44 min. Adrian Hermaszuk. Dla ŁKS-u w 31 min. Mirosław Gądel i 62 min. Arkadiusz Żyluk.

W sobotnim meczu Jaworzanie zagrali z rozmachem i już po 13 minutach prowadzili 1:0, po składnej akcji całego zespołu. Później dobrze grający goście wyrównali. Po następnych kilku minutach było już 2:1 dla gospodarzy. Zadowoleni kibice jaworscy liczyli na pierwsze zwycięstwo na własnym boisku. Niestety, ambitnie grający goście wyrównali i zdobyli kolejny cenny punkt. Remis w Jaworze sprawił, że piłkarze beniaminka 4. ligi z nadgranicznej z Niemcami Łęknicy są zespołem bez porażki.

Pomimo ciągłych ataków z naszej strony, wynik do końca nie uległ już zmianie.

Na zdjęciu: Przemysław Dygas



5 liga

ZWYCIĘSTWO RATAJA REMIS GKS-U

W minioną niedzielę, 7 września br. bardzo dobrze zagrały nasze zespoły w meczach wyjazdowych. Piłkarze Rataja-Miedzi Paszowice wysoko zwyciężyli 5:2 (3:1) w Rokitykach tamtejszych Czarnych. Bramki dla Rataja zdobyli Marcin Zawadzki 2, Krzysztof Dziubakowski, Krzysztof Sokołowski i Marek Walaszczyk po 1. Spory sukces odnotowali piłkarze GKS Męcinka, którzy zremisowali na wyjeździe 0:0 z groźnym w tym sezonie Konfexem Legnica.

W najbliższą niedzielę, 14 września br. o godz. 12, GKS Męcinka grać będzie u siebie ze Spartą Rudną. Natomiast o godz. 14 Rataj Paszowice podejmować będzie Iskrę Drogowice.

Uwaga, szefowie firm, hurtowni, sklepów! Klub sportowy Rataj-Miedź Paszowice chętnie zamieści na swoim stadionie reklamy, znaki firmowe i inne emblematy firm i instytucji.

Zgłoszenia przyjmuje wiceprezes klubu p. Józef Michałków. Tel.70-10-35 lub 70-17-92.

JUNIORZY WYGRYWAJĄ

Bardzo dobrze rozpoczęli rozgrywki sezonu 1997/98 juniorzy młodszy i starsi jaworskiej Kuźni. W sobotę, 6 września br. podejmowali oni na stadionie przy ul. Parkowej zespoły Miedzi Legnica. W grupie młodszej, po dramatycznym meczu wygrali nasi piłkarze 4:3. Bramki dla Kuźni zdobyli: Folc, Paliński, Skalski i Konieczny. Natomiast ich starsi koledzy pokonali Miedź 1:0. Zwycięskiego gola zdobył Janusz Sypko.

W samo okienko



6 i 7 liga

Zwycięstwa Gromu, Unii i Nysy Pierwszy punkt Zjednoczonych

To była udana niedziela dla naszych drużyn występujących w 6 lidze (klasa A). Największy sukces odnieśli na wyjeździe piłkarze beniaminka Polboto Grom Udanin. Podopieczni trenera p. Henryka Morawskiego zwyciężyli 4:2 (3:2) Tomaszów Bolesławiecki.

Oto pozostałe wyniki 3 kolejki: * Unia Mściwojów - Kolejarz Miłkowice 5:1 (2:0). Gole dla Unii zdobyli Sylwester Gawęda i Marcin Ciszowski po 2 oraz Krzysztof Kuliś * Bieniowiczanka Bieniowice - Nysa Wiadrów 1:2 (1:1). Bramki dla Nysy zdobyli Piotr Smyk i Wojciech Słowik. Czerwoną kartkę otrzymał Piotr Smyk z Nysy * Rodło Granowice - Park Targoszyń 1:0 (1:0). Zwycięską bramkę zdobył Janusz Kałafut * Zjednoczeni Snowidza - Victoria Twardocice 0:0 * Wilkowianka Wilków - Orlik Okmiany 7:1 (4:0).

W najbliższą niedzielę, 14 września br. o godz. 13, meczem kolejki będzie spotkanie derbowe Park Targoszyń - Zjednoczeni Snowidza.

W najbliższą niedzielę, 14 września br. o godz. 13, meczem kolejki będzie spotkanie derbowe Park Targoszyń - Zjednoczeni Snowidza.

Chełmy gromią rywali Cukrownik z zadyszka?

Nie spuszczaają z tonu piłkarze Chełmów Chełmca Piotrowice. Podopieczni kierownika zespołu p. Jana Pokory po raz trzeci z rzędu pokonali rywali. Tym razem rozgromili oni na boisku w Janowicach zespół Błękitnych Kościelec 5:0 (1:0). Gole dla Chełmów strzelili Sylwester Rudziec 2, Ireneusz Dusza, Marcin Krasoń i Robert Dobrydno po 1.

Oto pozostałe wyniki 3 kolejki 7 ligi (klasy B): ● Omega Złotoryja - Cukrownik Jawor 1:2 (1:1)

- Derby Kosiska - Zryw Kłębanowice 6:2 (3:0)
- KS FC Jarosław - Czarni Golanka Dolna 1:8 (1:6)
- Plon Komorniki k. Rui - Błękitni Koskowie 1:8 (0:3)
- Polonia Brennik - Korona Kawice 2:4 (0:2)
- Orzeł Mikołajowice - Bieniowiczanka II 2:0 (2:0)

Meczem niedzielnej kolejki (14 września br. o godz. 11) będzie spotkanie Chełmów Chełmca Piotrowice z Derby Kosiska.

Zza bramki

TO BYŁY PIĘKNE DNI...

Kibice „Kuźni” wspominają z utęsknieniem lata, kiedy jej piłkarze walczyli na 3-ligowym szczeblu rozgrywek. Gościliśmy wtedy w naszym mieście kluby, które były wysoko w hierarchii polskiego futbolu. Stadion podczas meczów rozgrywanych na własnym boisku był wypełniony po brzegi, a jaworska drużyna miała nawet duże szanse awansu do II ligi.

Jawor słynął z posiadania nie tylko niezłej drużyny seniorów, ale także z pracy z młodzieżą. Drużyna juniorów jaworskiej „Kuźni” z powodzeniem występowała w klasie M. Pojawiały się kolejne talenty, które dobrze rokowały na przyszłość (że wspomnę

tylko o Piotrze Małku, który swego czasu otarł się o kadre Polski juniorów prowadzoną przez trenera J. Zamiłskiego). Liczono, że przy ich pomocy uda się kiedyś wywalczyć historyczny awans do II ligi.

Z roku na rok robiło się jednak coraz gorzej. Po spadku do klasy międzyokręgowej (obecnie 4. liga) z nadziejami liczone na szybki powrót do 3. ligi. Nadzieje te jednak trzeba będzie odłożyć prawdopodobnie na kolejne lata, bowiem obecnie nasza drużyna pałęta się w środku tabeli 4. ligi. Zmniejsza się liczba widzów chcących oglądać poczynania futbolistów jaworskiego klubu. Młodzież zaczyna mieć się innych dyscyplin sportowych,

odsuwając się od gry w piłkę nożną. Obecnie dominującą grą stała się koszykówka, co jeszcze w niedalekiej przeszłości było nie do pomyślenia. Ale nie ma się co temu dziwić, skoro na meczu w wykonaniu naszych piłkarzy przez 90 minut nie można doczekać się gola w ich wykonaniu. Jakaż to jest reklama tego sportu?

Futbol w wydaniu jaworskim znalazł się obecnie w dołku, z którego trudno się mu wygrzebać. Potrzeba natychmiast mocnego sponsora, dobrego trenera i kilku niezłych piłkarzy, na pozyskanie których w tej chwili w Jaworze się nie zanosi.

TOMASZ

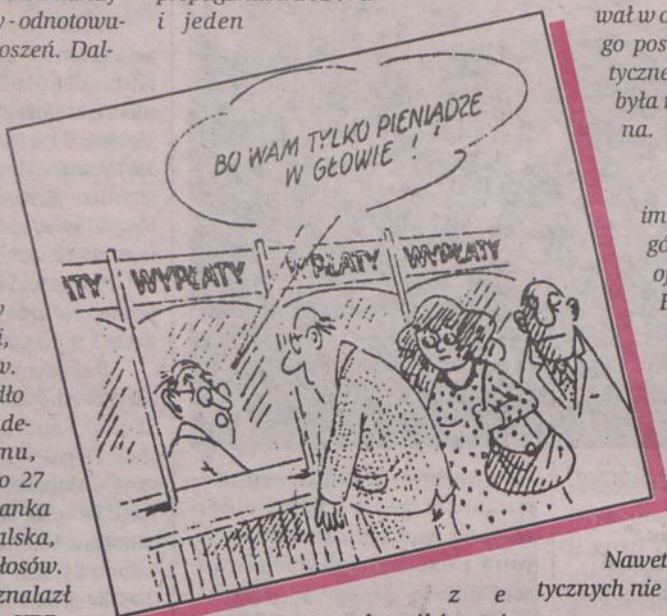
plotki, ploteczki...

Im bliżej wyborów, tym nasz minirankig polityczny wezbudza większe zainteresowanie. Telefonują zwolennicy poszczególnych partii i wykłócą się o swoich kandydatów. Przypominamy - odnotowujemy pierwsze sto zgłoszeń. Dalej nie są brane pod uwagę.

W minionym tygodniu na pierwszym miejscu ponownie uplasował się kandydat jaworskiego oddziału Krajowej Partii Emerytów Ryszard Trzeźniowski, który uzyskał 47 głosów. Drugie miejsce przypadło posłowi ludowemu Tadeuszowi Samborskiemu, na którego głosowało 27 osób. Trzecia była postanka SLD Bronisława Kowalska, która otrzymała 11 głosów. Na czwartym miejscu znalazł się Andrzej Wziątek z UPR-u z dziewięcioma głosami. Po trzy głosy otrzymali Czesław Drąg - wójt z Dobromierza, kandydują-

cy z list SLD w woj. wałbrzyskim, i Marek Sornat z KPN-u.

Niemalego bigosu narobiła tuba propagandowa KPN-u i jeden



z e zwolenników tej partii. Tuba uciertała, a jej użytkownik doznał lekkich zadrapań. Sam zaś incydent narobił tyle

zamieszania, że dziennikarze nie żle na nim zarobią. Festyn ludowy zaś zyskał na atrakcji, bo Jaworzanie, którzy nań licznie przybyli, mieli okazję podziwiać w akcji jednego z najspokojniejszych - jak go dotychczas określano - ludzi w Jaworze. Zdzisław Rojowski, bo o nim mowa, dzielnie stał w obronie honoru swojego posta. Znałszy gry politycznej twierdzi, że rozróbka była umyślnie zaplanowana.

Równie obdziela swoimi sympatiami poszczególne sztaby wyborcze ojciec naszego miasta. Burmistrza widziano na festynie z prawicą. Obecny był na pikniku SLD oraz na Rynku, gdzie swych kandydatów zachwalał ludowcy. Taka to już jego urzędnicza dola. Nawet sympatii swych politycznych nie może uzewnętrzniać.

Targi Chleba już w tym tygodniu. Im bliżej ich otwarcia, tym więcej chętnych się zgłasza. Jak tak dalej pójdzie, to w targowym namiocie zabraknie miejsca. Szkoda tylko, że miejscowy potentat chlebowy nie weźmie w nich udziału. Widocznie zaważyły sprawy wyższego rzędu, bo w to, że bał się konkurencji, nie wierzymy.

Szef „Jawornika”, nasz Jan Serce - jak go pieszczotliwie nazywają znajomi, miał dylemat w minioną sobotę. Prawicowiec, jak sam o sobie mówi, wiceszef jaworskiego sztabu wyborczego AWS jest jednocześnie zastępcą dyrektora OSiR-u. A tu miejscowi socjaldemokraci piknik na basenie urządzili. Przez całą więc sobotę pan Jan bił się z myślami - pomóc, czy też nie, swojemu przełożonemu, który festyn współorganizował. Walka o honor posta, którą stoczył Zdzisław Rojowski na jaworskim Rynku to pestka w porównaniu z tą, którą sam z sobą musiał stoczyć pan Janek.

Wielką ponoć niespodziankę swoim klientom szykuje pan Władek Maciejowski - znany cukiernik i piekarz w Jaworze. Z panem Frydrychem na Targach Chleba wspólne mają. Co będą wystawiać, pan Władek nie chciał zdradzić. Mówił tylko, że ci co przyjdą, będą palce lizać.

Kto chce, niech wierzy...

Baran
Na zewnątrz prawie już jesień, a w sercu maj. Masz widoki na przeżycie wielkiej miłości. Nie zmarnuj tej szansy. To zauroczenie może przetrwać się w trwałe uczucie. Zadbaj o zdrowie, bo wirusy czyhają z każdej strony!

Byk
Dysponujesz konieczną siłą, by zrealizować nawet najśmielsze marzenia. Nie ociągaj się! Wykorzystaj znakomitą kondycję psychofizyczną. Jeśli otrzymasz interesującą propozycję, rozważ, czy warto się angażować.

Bliznięta
Powinnaś docenić swoje szczęście. Jesteś z osobą, której wiele kobiet mogłyby sobie tylko życzyć. Dlaczego szukasz bez przerwy pretekstów do sprzeczek z nim? Czyżby dopadła Cię jesienna chandra? Otrząśnij się!

Rak
Dzięki optymizmowi, który Cię przepełnia zdobywasz sobie sympatię wielu osób i łatwo zawierasz nowe znajomości. Dajesz do zrozumienia na czym Ci najbardziej zależy i każdy stara się Ci pomóc w osiągnięciu celu.

Lew
Korci Cię, by rzucić się w miłość na oślep. Marzy Ci się mały romansik. Jeśli jednak jesteś z kimś związana, nie ryzykuj stałego związku dla krótkiej przygody. Fascynacja szybko minie, a Tobie pozostaną wyrzuty sumienia.

Panna
W nadchodzących dniach, najważniejszą rolę w Twoim życiu będą odgrywać uczucia. Daj się ponieść emocjom! Nawet nie próbuj niczego przewidywać. Uwierz że miłość jest nieprzewidywalna i nieobliczalna.

Waga
Jesteś spokojna i odprężona. Dawno nie czułaś się tak wspaniale. Dzięki doskonałemu nastrojowi doceniasz piękne strony życia i cieszysz się nimi. Zważywszy na świetną sytuację finansową, można Ci pogratulować.

Skorpion
Połowiczne sukcesy Cię nie zadowolają. Wstrzymaj się z ostateczną decyzją w ważnej sprawie. Pośpiech mógłby Cię zgubić. W tym wypadku musisz udowodnić, że potrafisz być cierpliwa, a z tym masz spore kłopoty.

Strzelec
Już dawno nie czułaś przypływu tak ogromnej pozytywnej siły. Dzięki niej możesz przenosić góry. Nie zmarnuj fantastycznej okazji bo na następna będziesz zbyt długo czekać. Cokolwiek chcesz osiągnąć, teraz się uda.

Koziorożec
Jesienna aura wprawia Cię w zły nastrój. Zadbaj, by w Twoim codziennym menu nie zabrakło warzyw i owoców, a jeśli masz ochotę na coś słodkiego, nie odmawiaj sobie. Czekolada i „cola” to skuteczna broń przeciw chandrze.

Wodnik
W tym tygodniu szczęście zapuka do Twoich drzwi. Przyjmij je z otwartymi ramionami i ciesz się tym, co Ci przyniesie. Powodzenie w pracy, rozkosz w miłości. Czego chcieć więcej? Sytuacja finansowa napawa optymizmem.

Ryby
W tych dniach nawiążesz nowe kontakty, które mogą zmienić Twoją przyszłość. Jeśli usłyszysz od „życzliwych” kilka negatywnych opinii o partnerze nie daj im wiary. W końcu Ty najlepiej go znasz i możesz mu ufać.

Kącik samotnych serc

Zbliża się jesień. Wkrótce wieczory staną się coraz dłuższe. Warto skorzystać z naszego pośrednictwa. Czekamy na kolejne oferty.

Oto nowsze i starsze anonse:
♥ Krystyna, lat 50, wdowa bez nałogów z jednym dzieckiem (14 lat), pozna pana do lat 60. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Emilia, atrakcyjna pani po pięćdziesiątce. Bez nałogów. Kocha kwiaty, zwierzęta, dom i wszystko co piękne. Uwielbia spacerować. Pozna miłego, wysokiego, niepalącego pana do lat 60, o podobnym charakterze. Telefon w redakcji.

♥ Barbara, lat 28, ładna, wysoka, miła i sympatyczna panna. Z zawodu pielęgniarzka, a najlepiej lubi gotować. Pozna Pana do lat 35. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym. Foto w redakcji.

♥ Tonuś, lat, 21, spod znaku Ryby, pragnie poznać dziewczynę samotną, która nie zaznała jeszcze prawdziwej miłości. Listy prosi kierować pod adresem redakcji.

♥ Dariusz, lat 26, przystojny kawaler (nie pijący) z Jawora, chętnie zapozna panią do lat 25 (może być z okolic Jawora). Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Anna, miła, sympatyczna i ładna wdowa po sześćdziesiątce z mieszkaniem w Jaworze, pozna pana do lat 66, bez

nałogów. Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Andrzej, lat 27, rozwiedziony, bezdzietny, wysoki przystojny blondyn. Niezależny finansowo, szczery i uczciwy. Mieszka niedaleko Jawora. Pozna panią w stosownym wieku. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Bolesław, lat 30, sympatyczny kawaler-domator, pragnie poznać panę do lat 30. Miłe widziane foto. Listy prosi kierować pod adresem redakcji.

♥ Marta, lat 34, b. ładna, wysoka, rozwódka bez nałogów, wychowująca dwoje prawie dorosłych dzieci. Lubi tańczyć przy dobrej muzyce. Pozna pana do lat 45, najchętniej obywatela Niemiec. Sama zna trochę j. niemiecki. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

♥ Sławek, lat 32, przystojny kawaler bez nałogów, dobry i opiekuńczy. Posiada mieszkanie w okolicy Jawora, pozna panią do lat 30. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.

Pozostałe oferty nadal są aktualne.

♥ W redakcji do odebrania są listy do: Agi (lat 20) i Barbary (lat 28).

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zawarte tą drogą znajomości. (SWAT)

POMOC DROGOWA (w kraju i za granicą całodobowa) - (076) 70-85-59 CB 9AM
LECZNICA DLA ZWIERZĄT ul. Zamkowa 1 tel. 70-33-62 - GRZESZCZUK - OKTAWIEC
„ANIMAL” LECZNICA DLA ZWIERZĄT G.ŁASICKI ul. Wrocławska 21tel. 70-33-50
LECZNICA DLA ZWIERZĄT - POLAK, GRENIUCH - ul. Wokulskiego 4, 70-64-33 (czynna cała doba)
SZPITAL DZIECIĘCY - 70-30-21
SZPITAL REJONOWY centr. - 70-30-14
PRZYCHODNIA ZOZ centr. - 70-30-11
PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja - 70-23-27
PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. ŚW. MARCINA - 70-31-70
PARAFIA RZYMSKO - KATOLICKA pw. MIŁOSIERDZIA BOŻEGO - 70-48-04
PARAFIA RZMSKO-KATOLICKA pw. MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ-70-69-74

PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA-70-32-73
KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY 70-60-62
POWSZECHNA KASA Oszczędności BP O. JAWOR - 70-20-41 DO 44
REJONOWY URZĄD PRACY 70-24-57 70-24-06
KLUB - RESTAURACJA „PIWNICA RATUSZOWA” - 70-21-31
MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ - 7 0-33-87
ZAKŁAD POGRZEBOWY - 70-54-44 ul. Szpitalna 13 70-30-14 w. 32 70-54-35, 70-66-60 i 70-22-62 po godz.16
URZĄD MIEJSKI - centrala - 70-20-21 Rada Miejska - 70-24-89
Burmistrz - 70-22-01
URZĄD SKARBOWY- ul. Gagarina 5 70-62-24 70-62-27, 70-24-41, 70-30-79.
PORADNIA PSYCH. - PEDAG. - 70-27-47

Ważne telefony

POGOTOWIE RATUNKOWE-999 170-63-09
STRAŻ POŻARNA - 998
POLICJA - 997 170-20-05

POGOTOWIE CIEPLNE - 993
POGOTOWIE WODNO-KANAL 994
POGOTOWIE GAZOWE - 992
POGOTOWIE ENERGETYCZNE - 70-26-92
1991 (całodobowy)
TAXI - 70-39-19
INFORMACJA TELEFONICZNA - 913
INFORMACJA PKP-910, PKS-70-28-54
INFORMACJA TURYSTYCZNA - 70-40-84
POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA - 70-66-19 (w kraju i za granicą)
POMOC DROGOWA - 70-31-21 lub 74-35-62 (całodobowa)

Gazeta Jaworska
TYGODNIK
Adres redakcji:
59-400 JAWOR
Rynek 5,
tel./fax 70-31-48

Redaguje kolegium: Dyrektor - Józef Noworól, REDAKTOR NACZELNY - Ryszard Trzeźniowski.
Zespół i współpracownicy: Wiesław Majda (sport), Aleksander v.Freyer, Lucyna Kalinowska, Zdzisław Kasprzyk, Jan Stelczyk, Małgorzata Świdorska, Waldemar Bald, Maria Ugniewska, E. Mayer, Romuald Wesołowski, Mirosław Szlądź, Jan Kowalski, Stanisław Lampart, Marian Lassota.

Wydawca: Spółka Cywilna „Gazeta Jaworska”
Skład: PHU „JUM”,
Szczawno Zdrój
Druk: Rola-Press Opole.
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

KRZYŻÓWKA

KLIMEK	KALECZENIE	MPREZA OBYWATELA SECCIONA LATA	BRYLA GEOMETRYCZNA	TER LUB TOWOT	CENNY KAMIEŃ SZACHOWY
KOSZMAR	KOLEGA		DZIELNICA WARSZAWY	S	
			SURÓWIEC NA CHLEB LOTOKOT	M A K A	24
ROSLINA PASOZYT KONICZNY				A	KOMENDANT
		20		R	
PRACOWNIA MACHARSKIE		14	28		MINISZKA TYBETU
ZAPRAWA SPORTOWA	17		2	32	
PACIO RECHNIK			ZALOTY	BISTRO	30 16
MILCZEK			NAD NIA CIESZYŃ		
	34				23
TLUSTY SLEDZ	JOHN POSENIARZ			POLSKI SATYRYK	
IMITACJA SKÓRY		3	13	27	6
WE PRZEWODZ PRĄDU	GRECKI WŁADCA WIATRÓW			NAT. ZWANY KINGIEM	
	21				18
BLĄD OMYŁKA WYRODEK	LINKA ZRĄCZKA PAZUR			4	CHOROBLY PODPALACZ
	10				1
ROSLINA OLEISTA	ODROBINA MORDA			33	
			LAZZO	„KLEI” DO PĄPY KŁOC	29
					26
ESENCJA POD TAPEJĄ		11	HUK ŁOMOT		7
KILOF GÓRNICZY HURAGAN		25 35	CHETKA		
				PORT W ALGERII	19
	5		22		12
			TAJNIKI		

Rozwiązanie krzyżówki z nr. 35/97:

MILCZENIE JEST ZŁOTEM - POTEM SZTAUDYNGER

Nagrodę (koszulkę firmową) wylosowała Maria Curyło, Jarosław 7/1. Nagroda do odebrania w redakcji.
Rozwiązania z nr 37/97, prosimy nadsyłać do 20 września br.